



मराठीभाषा विकास : महाराष्ट्र शासन

नॉंदणी क्री. एफ. १६०१४ (मुंबई)



महाराष्ट्र शासन
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,
धोबीतलाव, मुंबई - ४००००१ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३१६६

संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs_mumbai@yahoo.com



निवेदन

महाराष्ट्र राज्याचे सांस्कृतिक धोरण २०१० अंतर्गत मराठी भाषेतील प्रतिमुद्राधिकाराची (कॉपीराइटची) मुदत संपलेले दुर्मिळ ग्रंथ महाजालावर उपलब्ध करून द्यावे असे म्हटले आहे. त्यानुसार मराठी भाषा विभागाच्या आदेशाप्रमाणे (शासननिर्णय क्र. रासांधो १०१२/ प्र. क./२०१२/भाषा-३ दि. २८ मार्च २०१३) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे असे ग्रंथ आणि नियतकालिके महाजालावर उपलब्ध करून देण्याचा प्रकल्प राबवण्यात येत आहे. त्याच बरोबर प्रतिमुद्राधिकाराच्या कक्षेत येणारी काही साधनेही प्रतिमुद्राधिकारधारकांची उचित अनुमती प्राप्त झाल्यास संस्थेद्वारे संगणकीकृत करून अभ्यासकांसाठी उपलब्ध करून देण्यात येत असतात.

सदर प्रकल्पांतर्गत महाराष्ट्र साहित्य परिषद, पुणे ह्या संस्थेद्वारे प्रकाशित करण्यात येणाऱ्या महाराष्ट्र साहित्य पत्रिका ह्या नियतकालिकाच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासंदर्भात उपरोक्त संस्थेला आवाहनपर विनंती करण्यात आली होती.

सदर विनंती मान्य करून महाराष्ट्र साहित्य परिषदेद्वारे सदर अंक संगणकीकरणासाठी उपलब्ध करून देण्यात आले. हे अंक सदर संस्थेच्या सहकार्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व महाराष्ट्र साहित्य परिषद, पुणे यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे. वरील अटीचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्याची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व महाराष्ट्र साहित्य परिषद, पुणे यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर/ संस्थांवर असणार नाही.

सदर अंक केवळ अभ्यासकांच्या सोयीसाठी संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध करण्यात येत असून अंकांतील सामग्रीचे (लेखन, मांडणी, छायाचित्रे, रेखाचित्रे इ.) प्रतिमुद्राधिकार त्या त्या लेखकांकडे अथवा प्रकाशकांनी त्या त्या वेळी केलेल्या व्यवस्थेनुसार आहेत ह्याची नोंद घेण्यात यावी. त्या सामग्रीसंदर्भातील कोणतेही अधिकार वा दायित्व राज्य मराठी विकास संस्था, मराठी भाषा विभाग किंवा महाराष्ट्र शासन ह्यांच्याकडे असणार नाहीत.

अनुक्रमणिका



मराठीभाषा विकास : महाराष्ट्र शासन
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत





मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत





अनुक्रमणिका

महाराष्ट्र साहित्य परिषदेचे त्रैमासिक मुखपत्र

संपादक-मंडळ

य. दि. पेंढरकर
श्री. के. क्षीरसागर
वा. ल. कुलकर्णी
अरविंद मंगरुळकर

महाराष्ट्र साहित्य परिषद्

संपादक : वा. रा. ढवळे

वर्ष २९, अंक ११६

जानेवारी-फेब्रुवारी-मार्च १९५६

या अंकांत

लेखक	पृष्ठ
संपादकीय	...
लापनिका	...
मराठीतील जैनवाङ्मय	...
मुकुंदमुनींचे गुह्यसप्तक	...
साहित्य-समीक्षा	...
साभार स्वीकार	...
परिषद् इतिवृत्त, परीक्षांचे निकाल, जमाखर्च, ताळेबंद व अर्थसंकल्प १९५६-५७	...
संपादकीय पत्रव्यवहाराचा पत्ता : १२६ डी. फणसवाडी, मुंबई २.	...
महाराष्ट्र साहित्य परिषद्, टिळक रस्ता, सदाशिव पेठ, पुणे २.	...

अनुक्रमणिका

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद्

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद्

झाला एकाला

परंतु

भोंवला सर्वांनां...!

प्रथम वडील खोकत घरीं आले. नंतर आईला
खोकला झाला आणि नंतर घरांतील सारीच मुले
खोकू लागलीं- खोकला.... खोकला.....
खोकला- तुमच्या कुटुंबावर ही आपत्ति येऊं
देऊं नका. ६० वर्षांहून अधिक काळ गुणकारी
ठरलेलें पर्टुसिन टेशनर डाग्या खोकल्यासह
सर्व प्रकारच्या खोकल्यांवर इतर कोणताही
अपाय न करतां तात्काळ व खात्रीनें
आराम देतें. पर्टुसिन विकत घ्या.

पर्टुसिन
„टेशनर“
सर्व औषधी विक्रेत्यांच्या
दुकानी मिळते

भारतांत तयार करणार



इन्फा लि. पो. ऑ. बॉक्स १०४१, मुंबई १.

इटिका लि. शान

लिएशटीन्स्टीन स्विस् बस्टम एन्ड एकाॅनाॅमिक
टेरिटरी यांच्याशी असलेल्या व्यवस्थेनुसार.

ILY-10 MAR.

अनुक्रमणिका

राज्य
महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद

महाराष्ट्र साहित्य परिषदेचें त्रैमासिक मुखपत्र

महाराष्ट्र साहित्य पत्रिका

संपादक : वा. रा. ढवळे

वर्ष २९, अंक ११६

जानेवारी-फेब्रुवारी-मार्च १९५६

संपादकीय

कृ. पां. कुलकर्णी यांची व्याख्याने

या वर्षाचीं मुंबई विद्यापीठाचो “ विल्सन भाषाशास्त्रीय व्याख्याने ” देण्याचा बहुमान मराठांचे नामवंत प्राध्यापक व कोशकार प्रा. कृ. पां. कुलकर्णी यांना मिळाला याबद्दल मी त्यांचें अन्तःकरणपूर्वक अभिनन्दन करतो. ही व्याख्याने मार्चच्या पहिल्या आठवड्यांत झालीं. या व्याख्यानमालेंत आतापर्यंत अनेक प्राच्यविद्यापंडितांनी आणि भाषाशास्त्रज्ञांनी आपलीं विद्वत्ताप्रचुर अशीं व्याख्याने गुंफलेलीं आहेत. महाराष्ट्रांतील डॉ. रामकृष्णपंत भांडारकर, राजारामशास्त्रां भागवत, डॉ. गुणे, प्राचार्य वासुदेव बळवंत पटवर्धन, कांदवरोकार हरिभाऊ अ.पटे, डॉ. कत्रे इत्याद विद्वानांचीं नांवे या मालेंतून व्याख्यात्यांत आढळून येतात. प्राचार्य वासुदेवराव पटवर्धन आणि हरिभाऊ आटे यांचीं वाङ्मयांन विषयावरील व्याख्याने सोडलीं तर इतरांचीं व्याख्याने हीं अर्थात् भाषाशास्त्रावरील होती. यंदाच्या व्याख्यानांचें भानकरी प्रा. कृ. पां. कुलकर्णी यांनीहि आपल्या व्याख्यानांचा विषय भाषाशास्त्रीयच निवडावा हें साहजिकच होय. भाषाशास्त्रांत ते पारंगत असून त्या विषयाचें ज्ञान भाषाशास्त्राच्या विद्यार्थ्यांना करून देण्यासाठी त्यांनी अनेक पुस्तके लिहिली आहेत. त्याचप्रमाणे ते कै. वि. का. राजवाडे यांना गुरू मानतात हेंहि या संदर्भांत लक्षांत घेण्यासारखें आहे.

प्रा. कुलकर्णी यांच्या व्याख्यानांचा विषय “ आधुनिक आर्यभारतीय भाषांचे, प्राचीन व मध्यकालांतील भाषांपासून व्युत्पादितां येणारे विशेष ” (Linguistic peculiarities of Modern Indo Aryan Languages as derived from the Old and

Mid Indo-Aryan) असा होता. विषयाचें विवेचन त्यांनी एकूण सहा व्याख्यानांत केलें. त्या सहा व्याख्यानांचे पोट-विषय पुढीलप्रमाणे होते. (१) प्राक् वैदिक आणि हिटाइट भाषा, (२) इंडो-इराणी भाषांचा गट, (३) वैदिक, अवेस्ता आणि संस्कृत भाषा, (४) पाली आणि प्राकृत भाषा, (५) आधुनिक आर्यभारतीय भाषांचा उगम आणि विकास आणि (६) मराठी आणि तिच्या भाषा-भागिनी.

या व्याख्यानांची सुरवात प्रा. हरि दामोदर वेलणकर यांच्या अध्यक्षतेखाली झाली. मात्र या व्याख्यानांचा समारोप करावयाला अध्यक्ष उपस्थित नव्हते ! श्रोतृवृन्दाच्या स्वाधीन एकदा व्याख्यात्यांना केलें म्हणजे विद्यापीठांच्या चालकांची जबाबदारी संपते असें नव्हे. ही भाषाशास्त्रीय व्याख्यानें म्हणजे एक बौद्धिक समारंभ होय, आणि समारंभाचे प्रचलित सर्व संकेत पाळणें हें विद्यापीठाच्या चालकांचें कर्तव्य आहे याची जाणीव त्यांना जातां जातां करून देणें इष्ट वाटतें.

प्रस्तुत व्याख्यान विषयाच्या व्यापक एवढा मोठा आहे की, त्यांत थोडाफार पसरटपणा शिरला तर आश्चर्य वाटण्याचें कारण नाही. सर्व आधुनिक आर्यभारतीय भाषांचे तौलनिक विशेष आणि पुन्हा त्यांचा थेट वैदिक हिटाइटपर्यंतचा मागोवा इतक्या साऱ्यांचा विचार फक्त सहा व्याख्यानांत करणें ही गोष्ट अत्यंत कठीण होती. त्यामुळे तसें करतांना कांही ठळक गोष्टींचेच उल्लेख येणें किंवा संकलनाचाहि भास होणें अगदी अपरिहार्य होतें. मात्र पहिल्या व्याख्यानांतील हिटाइट भाषेचा विचार या व्याख्यानमालेतील विशेष मानावा लागेल. त्या भाषेच्या अल्प परिचयामुळेहि तसें वाटणें शक्य आहे. भाषाशास्त्र हा विषयच असा आहे की, विद्वानांत त्यासंबंधी विविध मतभेद असणें हें स्वाभाविक होय. त्यामुळे, प्रा. कुलकर्णी यांच्या कांही मतांशी इतर कांही भाषाशास्त्रज्ञांचीं मते जुळतीलच असें नाही. उदाहरणार्थ, मराठी भाषा ही महाराष्ट्री आणि अपभ्रंश या भाषांपासून निर्माण झाली आहे हें त्यांचें मत कांही भाषाशास्त्रज्ञांना अमान्य असूं शकेल; परंतु असे मतभेदाचे मुद्दे सोडले आणि प्रा. कुलकर्णी यांनीच आपल्या पूर्वीच्या ग्रंथांत प्रस्तुत विषयाच्या कांही भागांचें केलेलें विवेचन वगळलें तर आधुनिक आर्यभारतीय भाषा (आणि विशेषतः मराठी) यांचीं मुळे थेट प्राक् वैदिक काळापर्यंत कशी पोहोचतात हें त्यांनी आपल्या या व्याख्यानांत विस्ताराने नि ठामपणाने मांडून आपल्या गाढ व्यासंगाचें नि खोल संशोधनाचें प्रत्यंतर आणून दिलें आहे.

प्रा. कृ. पां. ऊर्फ नानासाहेब कुलकर्णी हे महाराष्ट्र साहित्य संमेलनाचे भूतपूर्व अध्यक्ष आहेत. परिषदेने नेमलेल्या शुद्धलेखन-समितीचे ते अध्यक्ष होते इ. स. १९५० साली कवि यशवन्त यांच्या अध्यक्षतेखाली मुंबई येथे भरलेल्या साहित्य संमेलनांतील भाषा-व्याकरण या शाखा-संमेलनाचेहि ते अध्यक्ष होते. आतापर्यंत 'मराठी भाषा : उद्गम आणि विकास', 'शब्द : उद्गम आणि विकास', राजवाडे व्युत्पत्तिकोशाची प्रस्तावना आणि त्यांचा स्वतःचा व्युत्पत्तिकोश इत्यादि ग्रंथ त्यांनी लिहिले आहेत. या ग्रंथांच्या मालिकेंत प्रस्तुत व्याख्यानांचाहि समावेश होईल याबद्दल शंका नाही. म. सा. परिषदेने योजिलेल्या 'मराठी वाङ्मयाच्या इतिहासा'तील शेवटचा भाषेचा खंड प्रा. कुलकर्णी यांच्याच संपादकतेखाली तयार होणार आहे. कोणत्याहि प्रकारचा गाजावाजा न करतां व्याकरण, भाषाशास्त्र, इतिहास वगैरे विषयांचा व्यासंग करणारी जी थोडी विद्वान् मंडळी महाराष्ट्रांत आहेत त्यांत प्रा. कुलकर्णी यांचें स्थान वरचें आहे. लेखनाप्रमाणेच तळमळीने वोलणारे जे वक्ते महाराष्ट्रांत आहेत त्यांतहि त्यांची गणना होते. व्याकरणासारख्या विषयावरहि ते वक्तृत्वपूर्ण बोलूं शकतात हें विशेष होय.

भाषाशास्त्र हा विषय अगाध आहे. मराठी भाषा आणि व्याकरण यासंबंधीचे अनेक कूट प्रश्न अजून अनुत्तरित आहेत. त्याचप्रमाणे मराठीच्या ऐतिहासिक व्याकरणाचे सर्व दुधे जुळवून मराठीचे संपूर्ण ऐतिहासिक व्याकरणहि तयार होणे जरूरीच आहे. सर्व महाराष्ट्रभर ठिकठिकाणी विखुरलेल्या अनेक प्रांतिक बोलींचाहि अजून साक्षेपाने व शुद्ध भाषाशास्त्रीय दृष्टीने विचार करावयाचा आहे. या कामासाठी प्रांतिक अगर केंद्रीय सरकारने प्रा. कृ. पां. कुलकर्णी यांच्यासारख्या व्यासंगी विद्वानांचा उपयोग करून घेतला पाहिजे. पुरेसे द्रव्यबल सरकारी योजनेने मिळू शकल्यास, या वयांतहि नानासाहेबांचे नेतृत्व धडाडीचे होऊ शकेल असे मला वाटते. प्रा. कुलकर्णी यांना मी सुयश चिंतितां.

वाङ्मयाची अभिवृद्धि आणि सरकारी मदत

भारताला स्वातंत्र्य मिळाल्यापासून अगर अधिक स्पष्ट लिहावयाचे म्हणजे आपल्याच लोकांच्या हातांत भारताच्या राजव्यवस्थेची सूत्रे आल्यापासून, प्रादेशिक भाषांच्या विकासासाठी व त्या त्या भाषांतील कलावंतांच्या कलेला उत्तेजन देण्यासाठी नभोवाणी व साहित्य-अकादमी यांच्या माध्यमाने केंद्रीय सरकार व उत्कृष्ट ग्रंथांना रोख वक्षिषे देऊन प्रांतिक सरकारे अनेक प्रकारे प्रयत्न करित आहेत त्याबद्दल त्या त्या सरकारांचे अभिनंदनच करायला हवे. मात्र विशिष्ट योजनेच्या अभावामुळे अगर योत्रकांच्या संकुचित, अदूरदर्शी अगर अज्ञानमूढक धोरणामुळे किंवा प्रसंगी वाङ्मयवाह्य मूल्यांच्या निकषांमुळे संकल्प आणि सिद्धि यांमधील अंतर कमी होऊ शकत नाही असाच अनुभव येतो. गेल्या फेब्रुवारी-मार्चमध्ये नभोवाणीवर मराठी कादंबरीकारांचा परिसंवाद व मराठी कवींचे काव्यगायन यांचे जे कार्यक्रम झाले त्यांचा जरा सूक्ष्मपणाने विचार केला म्हणजे माझ्या म्हणण्याचा रोख लक्षांत येऊ शकेल. या कार्यक्रमासाठी नभोवाणीमार्फत सरकारने हजारो रुपये खर्च केले; आणि कादंबरीकार व कवि यांच्या विश्रांती कांही पैसे गेले ही एक आनंदाची नि स्तुत्य अशी घटना या कार्यक्रमांत घडली असली तरी लाखो श्रोत्यांचे या कार्यक्रमांनी समाधान कितपत झाले व त्यांच्या पदरांत वाङ्मयानन्दाचे माप कितपत पडले असेल याबद्दल मी साशंक आहे. आठ-दहा कादंबरीकारांची वक्तव्ये एका तासाच्या मुदतीत कोंबल्यामुळे, वाघ पाठीला लागल्याप्रमाणे त्यांनी त्या वक्तव्यांचे वाचन करावे हे त्यांच्या दृष्टीने साहजिक होतं. पण परिसंवादाची जी कल्पना आहे ती अशा वाचनाने पुरी होते काय ? यापेक्षा दोन गटांत हा कार्यक्रम विभागून दोन वेळा करण्यांत आला असता तर ते ठीक झाले असते. पण त्याची योजना ही प्रयत्नासून करायला हवी असते. कार्यक्रमासाठी राखून ठेवलेला पैसा मार्चमध्ये कदा खर्च करावयाचा किंवा कोणीकडून व कसातरी खर्च करावयाचा ही काळजी सरकारी अधिकार्यांना असते. कारण तो सर्व खर्च झाला नाही तर कां झाला नाही व योग्य मुदतीत तो परत (surrender) कां केला नाही या दुहेरी शिस्तभंगाची तलवार त्यांच्या शिरावर टांगलेली असते. सरकारची ही शिस्त योग्यच असते. काव्यगायनाच्या कार्यक्रमाचीहि हीच दैना झाली. त्याच रंग कर्तना पुन्हा पुन्हा पाचारून वेचलेपणाने निवडलेल्या कवितांचे धावते वाचन अगर गायन करण्याने आजच्या मराठी काव्याचे स्वरूप अगर त्यांतील प्रवाह नभोवाणीच्या श्रोत्यांना कळत असतील अशी जर योजनांची समजूत असेल तर ती बरोबर नाही. कादंबरीकारांच्या परिसंवादाच्या वेळी प्रा. मं. वि. राजाध्वज यांनी केलेले सूत्रवाचन मार्भिक होतं. पण ते करायला त्यांनाहि पुरेसा वेळ नसल्यामुळे त्यांना ते घड्याईनेच आटपावे लागले. अशाच प्रकारचे सूत्रवाचन

कर्वीचें काव्य व त्यांची कविता यांना लाभलें तर श्रोत्यांच्या दृष्टीने असल्या कार्यक्रमांचें चीज होऊं शकेल व मराठी वाङ्मयाचा प्रसार व विकास करण्याचें जें धोरण असतें तें पार पाडण्याची शक्यता निर्माण होईल. नभोवाणीच्या अधिकाऱ्यांना ' कार्यक्रम झाले ' यांतच समाधान असतें. पण ते कसे झाले याचा विचार जागरूक श्रोते करू शकतात. वास्तविक या असल्या कार्यक्रमांची स्थूलमानाने योजना आखण्यासाठी सरकारने प्रादेशिक सहाय्यार-मंडळें नेमिलेली आहेत. त्यांचा उपयोग कितपत केला जातो याची मला कल्पना नाही. पण तो अधिक डोळसपणाने नि व्यापकतेने बहावा अशी अपेक्षा करावयास हरकत नाही. साहित्य-अकादमीचें कार्यहि जितक्या जोमाने चालेल असे वाटलें होतें तितकें तें होत नाही. याला सरकारच्याहि कांही अडचणी असू शकतील. पण साहित्य-अकादमीवर सभासदांच्या नेमणुका करण्याच्या पद्धतीपेक्षा, सभासद निवडून देण्याची प्रथा सुरू झाल्यासच अकादमीच्या कार्यांत चैतन्य आणि योजनाबद्धता अधिक प्रभावीपणाने येऊं शकेल. हें झालें केन्द्रीय सरकारच्या प्रयत्नांवद्दल.

आता प्रांतिक सरकारांचा विचार करतां मध्यप्रदेश व मुंबई सरकार यांनी प्रादेशिक भाषांच्या विकासासाठी जे प्रयत्न चालविले आहेत ते या दोन्हीहि सरकारांना भूषणावह असेच आहेत यांत संदेह नाही. मराठी भाषा व वाङ्मय यांच्यापुरता विचार केला तर विदर्भ-साहित्य संघाच्या कार्याला जशी मध्यप्रदेश सरकारने भरघोस मदत केली आहे, त्याचप्रमाणे अनेक उत्कृष्ट मराठी पुस्तकांना रोख बक्षिसेंहि दिली आहेत. मुंबई सरकारनेहि मराठीतील उत्कृष्ट पुस्तकांना गेल्या वर्षापासून बक्षिसें देण्याची स्तुत्य प्रथा अमलांत आणली आहे. या वर्षी इ. स. १९५० ते १९५३ या कालखंडांत प्रसिद्ध झालेल्या पुस्तकांची मागणी बक्षिषांच्या स्पर्धेसाठी प्रकाशक-लेखकांकडून करण्यांत आली होती. ज्या प्रकाशकांनी व लेखकांनी या स्पर्धेत भाग घेऊन आपापली प्रकाशने पाठविली त्यांतील उत्कृष्ट पुस्तके निवडून त्या त्या ग्रंथकारांना रोख रकमांची बक्षिसे देण्यांत आली. अशा सरकारी स्पर्धेत नेहमीच उत्कृष्ट ग्रंथांना बक्षिसे मिळतात अगर मिळतील असें नाही, आणि त्याबद्दल सरकारला दोष देण्यांत स्वारस्य नाही. कारण पुस्तकांची निवड करण्यासाठी जो समिती नेमणांत येते तिच्याकडून नेहमीच वाङ्मयमूल्यांचे निकष निवडीला लावण्यांत येतात असा अनुभव नाही. वाङ्मयबाह्य मूल्यांचे निकषहि लावले जातात, व शेवटी कमी-अधिक प्रमाणांत योग्य-अयोग्य अशी निवड केली जाते. पुष्कळ वेळां ही निवड सावकाशीने करण्याइतकी सवड समितीला देण्यांत येत नाही व मार्चअखेर कांहीहि करून निर्णय जाहीर करण्याची जबाबदारी मात्र निःश्यावर पडते. त्यामुळे समितीच्या सर्वच सभासदांना एवढी सर्व पुस्तके काळजीपूर्वक वाचण्याइतकी सवड नेहमी मिळेलच असें नाही. त्यामुळे बक्षिषांसंबंधीचे निर्णय पुष्कळ अंशी चुकीचे असण्याचा धोका संभवतो व तो धोका पत्करावा लागतो. पण बक्षिषांच्या या स्पर्धेत जे ग्रंथकार भाग घेऊं इच्छित नाहीत किंवा अद्यापि स्पर्धेत अद्यापि रीतीने भाग घेणे ज्यांच्या प्रकृतीला व प्रतिष्ठेलाहि मानवत नाही त्यांची कांही पुस्तके ही उत्कृष्ट असूनहि स्पर्धेच्या बाहेर राहतात व त्यांच्या गुणांचें चीज होऊं शकत नाही. यासाठी सरकारला अशी सूचना करावीशी वाटते की, स्पर्धेसाठी पुस्तके न मागवितां पुस्तकांचे विषयानुक्रमाने निरनिराळे गट करून ते जाहीर करावे व त्या त्या गटांतील पुस्तकांच्या निवडीसाठी वर्षांच्या सुरवातीलाच परीक्षकांची समिती नेमून त्यांच्याकडून वर्षाअखेर निर्णय मागवावे. हे परीक्षक त्या त्या गटांतील पुस्तकांचे तज्ज्ञ मात्र असवेत. असें झालें तरच शास्त्रीय वाङ्मयाच्या तज्ज्ञाने ललित व वाल्वाङ्मय यांवरहि आपले निर्णायक (?) मत ठोकून देण्याचा अनवस्था प्रसंग टक्कं शकेल व त्या त्या गटांतील

पुस्तकांच्या लेखकांना न्याय मिळण्याची शक्यता निर्माण होईल. त्याचप्रमाणे उत्कृष्ट पुस्तकांची निवड व्यापक क्षेत्रांतून होऊ शकेल. त्या दृष्टीनेच स्पर्धेसाठी पुस्तके पाठविण्याची आज्ञा लाजिरवाणी बंधने ताबडतोब बंद झाली पाहिजेत. असे झाले तरच उत्कृष्ट वाङ्मय निर्मितीस उत्तेजन दिल्याचे श्रेय सरकारला मिळू शकेल व सरकारी रकमेचा योग्य असा विनियोग होईल. परीक्षकांची पॅनेल्स निवडण्याचे काम सरकारने महाराष्ट्र साहित्य परिषदेसारख्या मध्यवर्ती साहित्य-संस्थेच्या सहकार्याने केल्यास ते जसे प्रातिनिधिक होईल त्याचप्रमाणे योग्य परीक्षकांची निवड करण्यासहि त्यामुळे सरकारला मदतच होईल. वाङ्मयाच्या अभिवृद्धीसाठी व निर्मितीसाठी उत्तरोत्तर केन्द्रीय व प्रांतिक सरकारांकडून वाढती मदत मिळत आहे ही आनन्दाची गोष्ट होय. उत्कृष्ट वाङ्मय-निर्मितीसाठी 'नॅशनल बुक ट्रस्ट' स्थापन करण्याची योजना केन्द्र-सरकारने नुकतीच जाहीर केली आहे. उत्कृष्ट वाङ्मयाच्या निर्मितीस उत्तेजन मिळावे व ते वाङ्मय संस्थांना, शिक्षणसंस्थांना, ग्रंथसंग्रहालयांना व सर्वसाधारण जनतेला स्वस्त किमतीत उपलब्ध व्हावे हा या योजनेचा हेतु आहे. या कार्यासाठी येत्या पंचवार्षिक योजनेत ३० लाखांची तरतूद करण्यांत आली असून, याच धर्तीवर प्रादेशिक ट्रस्टहि स्थापन करण्यांत येणार आहेत. अर्थात् या सरकारी मदतीचा विनियोग योग्य रीतीने झाला तरच प्रादेशिक भाषांच्या विकासाला जागा आहे. या विकासाच्या योजनेत सरकारने त्या त्या भाषांतील प्रातिनिधिक साहित्यसंस्थांचे सहकार्य मागावे व मागितल्यास त्यांनी ते अवश्य द्यावे. कारण परस्परसह-कार्यानेच योजना व्यवस्थित आखल्या जातील व त्यांची प्रगति सुलभ होऊ शकेल.

श्री. वरेरकरांच्या वाङ्मयसेवेचा गौरव.

श्री. भा. वि. ऊर्फ मामा वरेरकर यांची राष्ट्रपतींनी राज्यसभेवर पुढील सहा वर्षासाठी सभासद म्हणून नेमणूक करून त्यांच्या दीर्घकालीन वाङ्मय-तपस्येचा गौरव केला आहे. या गौरवाबद्दल मी श्री. मामांचे अन्तःकरणपूर्वक अभिनंदन करतो. श्री. वरेरकरांना हा मान जरी व्यक्तिशः त्यांनी केलेल्या वाङ्मयसेवेबद्दल मिळाला असला तरी त्यांच्या नेमणुकीने एकंदरीत मराठी ललित वाङ्मयाचाच बहुमान झाला आहे असे मी समजतो. मराठा साहित्यिकाला अभिमान वाटावा इतका हा मान स्पृहणीय आहे. वरेरकरांच्या दृष्टीने बोलावयाचे म्हणजे त्यांनी आजवर केलेल्या वाङ्मयसेवेची सारी पुण्याईच या मानाने फळाला आली आहे, म्हणूनच त्यांचे विशेष महत्त्व होय.

ललित वाङ्मय लिहून उपजीविका करणारे जे थोडे चांगले ललित लेखक महाराष्ट्रांत आहेत त्यांत श्री. वरेरकरांचे स्थान पहिलेच आहे. गेली तीन-चार तऱ्हे सतत ललित वाङ्मय-निर्मितीचे हे कार्य वरेरकर करीत आलेले असून या त्यांच्या कार्यात आजहि खंड पडलेला नाही हे विशेष होय. मामा पदवीधर नाहीत अगर विद्यापीठाची कोणतीच परीक्षा ते उत्तीर्ण झालेले नाहीत. त्यामुळे त्यांना सुरवातीला वाङ्मय-लेखन व प्रकाशनाच्या कार्यात अतोनात कष्ट पडले व प्रसंगी मानहानीहि सहन करावी लागली. घरच्या गरिबीमुळेहि त्यांना संसारांत हालअपेष्टा सहन कराव्या लागल्या. पण पदवी व पैसा पदवी नसतां हि त्यांनी परिस्थितीशी सतत तीन तऱ्हे मोठ्या चिकाटीने नि धैर्याने टक्कर दिली व आता शेवटी परिस्थितीवर मात केली आहे. वरेरकरांची वाङ्मयसेवा एवढी भव्य व विविध आहे की नाटके, कादंबऱ्या, बंगाली कादंबऱ्यांचे अनुवाद, रंगभूमिविषयक लेख मिळून त्यांची शंभराच्यावर सहज पुस्तके झाली असतील. पदवीधर अगर विद्वान् नसूनहि त्यांना लाजवील एवढी त्यांची स्वनिर्मित ग्रंथसंपत्ति

आहे. नागपूर विद्यापीठाने त्यांना एम्. ए. परीक्षेचे परीक्षक नेमून त्यांच्या वाङ्मयक्षेत्राचा एका परीने गौरवच केला होता. ललित वाङ्मय लिहिणाऱ्या लेखकांकडे त्या वेळी प्रतिष्ठित पदवीधर एक प्रकारच्या तुच्छतेने पाहत होते. म्हणूनच असल्या या लहानशा मानाचें कौतुकहि वाटत असे. मामा साहित्यसंमेलनाचे अध्यक्ष झाले या घटनेलाहि जें महत्त्व आहे तें त्याचमुळे. आज स्वतंत्र भारतांत प्रादेशिक भाषांच्या विकासाकडे सरकारचें विशेष लक्ष जात असल्यामुळे, ललित वाङ्मय-लेखकांना मानाचें स्थान मिळू पाहत आहे. या पूर्वीच्या काळांत नाटके व व प्रणयकथा लिहिणारे यांचें वेडेपीर, याच संवोधनाने समाज स्वागत करीत असे. ही परिस्थिति पालटण्यासाठी व समाजांत व सरकारांत ललित लेखकाला मानाचें स्थान मिळावें म्हणून वेरकरांनी आपल्या लेखणीने आणि वाणीने गेली कित्येक वर्षे सतत परिश्रम केले आहेत. लोकदरवारी व राजदरवारी या लेखकांना महत्त्वाची प्रतिष्ठा मिळण्याचा नवा मनु प्राप्त होत आहे. हे स्वतःच्या डोळ्यांनी पाहण्याचें व अनुभवण्याचें भाग्य मामांना लाभत आहे. यांतच मामांच्या परिश्रमांची इतिकर्तव्यता झाली आहे असे म्हटलें तर तें वस्तुस्थितीस सोडून होणार नाही. आपल्या चळवळीचें नि परिश्रमाचें फलित उपभोगण्याचें भाग्य किती लोकांना लाभतें ! मामा त्या दृष्टीने भाग्यवानच म्हटले पाहिजेत. त्यांनी एके काळीं जें अनन्वित दुःख व ज्या सांसारिक व सामाजिक हाल-अपेष्टा मोठ्या निर्धाराने सहन केल्या तें त्यांचें वलिदान फुकट गेलें नाही असेंच म्हटलें पाहिजे. ग्रामोफोन व रेडिओ ही प्रथम आपल्या देशांत आल्याबरोबर त्यांच्या माध्यमाचा उपयोग करून घेण्याची हांक महाराष्ट्रांतील ललित लेखकांना मामांनीच प्रथम दिली. प्रत्येक वाङ्मयीन व सांस्कृतिक चळवळीच्या आघाडीवर असण्याची त्यांची वृत्ति लक्षांत घेतली म्हणजे वाङ्मयावद्दलच्या त्यांच्या आस्थेचें महत्त्व लक्षांत येऊ शकेल. राजकारणाचा वाङ्मयाशी अगदी जवळचा संबंध असून सामाजिक व राजकीय प्रगति करण्याच्या कामी ललित वाङ्मयाचा प्रभावीपणाने उपयोग होतो हे त्यांचें मत अगदी सुरवातीपासूनच आहे; किंबहुना त्याच हेतूने प्रेरित होऊन त्यांनी ललित वाङ्मय लिहिलें आहे. त्यामुळेच त्यांच्या वाङ्मयांत त्यांच्या मतांचा प्रचार हिरिरीने केलेला आढळून येतो. या प्रचारवादी भूमिकेमुळे क्वचित्प्रसंगी त्यांच्या कलेला गौणत्व आलेलें आहे हेहि या संवधांत विसरून चालणार नाही. पण त्याची चर्चा करण्याचें हे स्थळ नव्हे.

राज्यसभेच्या माध्यमाचा उपयोग मामा हे महाराष्ट्रीय संस्कृति व मराठी भाषा व वाङ्मय यांच्या प्रतिष्ठेसाठी करतील यावद्दल शंका वाळगण्याचें कारण नाही. मराठी लेखकांच्या कष्टमय जीवनाचा परिचय स्वानुभवाने त्यांना आलेलाच आहे. ती परिस्थिति सुधारण्याच्या कामी त्यांच्या हातून प्रत्यक्षपणाने कांही तरी न्हावें अशी त्यांच्याकडून अपेक्षा करणें चुकीचें होणार नाही. मामांना राज्यसभेवर जाण्याचा हा मान मिळाल्यामुळे, त्यांच्या जीवनाला एक-प्रकारची प्रतिष्ठा प्राप्त झाली आहे. ते सुरवातीला कित्येक वर्षे पोस्ट खात्यांत नोकरीला होते, त्यामुळे, आपणांला पदवी नसली तरी आपण Man of Letters आहोंत असे ते अजूनहि विनोदाने म्हणत असतात ! वास्तविक मामांनी एवढी ग्रंथसंपत्ति निर्माण केलेली असून, मराठी भाषा व वाङ्मय यांच्या प्रतिष्ठेत भर घातलेली आहे ही परिस्थिति लक्षांत घेऊन आता तरी पुणें विद्यापीठाने त्यांना डॉक्टरेटची सन्मान्य पदवी द्यावी अशी माझी सूचना आहे. आपण विद्यापीठाचे पदवीधर नाहीत ही मामांना वाटणारी खंत कायमची घालविण्याचें श्रेय पुणें विद्यापीठाने घेतल्यास पुणें विद्यापीठ हे खरेंखुरें जनतेचें विद्यापीठ आहे हे नांव सार्थ होईल.

कै. वा. सी. मर्ढेकर

मराठी कवितेच्या परंपरेला ज्यांनी आपल्या काव्य-लेखनाने एक नवी 'पायवाट' पाडली ते श्री. वाळू सीताराम मर्ढेकर ता. २० मार्च १९५६ रोजी कालवश झाडे ! त्यांचे निधन जितकें अकाली तितकेंच ते अनपेक्षित होते. नुकतेच कोठे जीवनाच्या ऐन उमेदीत ते येत होते आणि लेखनाची त्यांची उभारीहि जोम धरीत होती. इतक्यांतच त्यांच्या जीवनाचा शेवट व्हावा ही घटना मराठी वाङ्मयाच्या दृष्टीने दुर्दैवीच म्हटली पाहिजे.

मर्ढेकर हे एक प्रयोगशील कवि व लेखक होते. लोकप्रियतेच्या मापाने त्यांनी कधीच लिहिले नाही. त्यामुळे सर्वसामान्य वाचक त्यांच्या काव्याशी अगर त्यांच्या कादंबऱ्यांशी फारसा समरस होऊ शकला नाही. अर्थात्, त्यांनीहि तशी अपेक्षा कधी केलेली नाही हा एक त्यांच्या अहंकाराचा भाग म्हणता येईल. त्यांनी लिहिले ते स्वतःला लिहावेच वाटले म्हणून-आत्मप्रकटी-करणासाठी. दुसऱ्यांना कांही सांगावयाचे आहे व त्यांना ते समजावे म्हणून अगर समजावून सांगावे म्हणून भाषेशी, प्रतीकांशी, प्रतिमांशी, उपमा-उत्प्रेक्षांशी अगर संकेतांशी त्यांनी कधीच तडजोड केली नाही. त्यांना वाटले ते व वाटले तसे त्यांनी लिहिले आहे. इतरांच्यापेक्षा निराळा, थोडाफार विक्षिप्त असा जीवनाकडे दृष्टीने त्यांचा दृष्टिकोन होता. आपल्या सामाजिक जीवनाची बडी त्रिकटलेली आहे, त्यांत अनर्थच फार भरलेला आहे, ढोंगाचे देव्हारे माजवण्यांत आलेले आहेत, साफल्यापेक्षा वैफल्यच अधिक आहे, सौन्दर्यापेक्षा भेसुरता, भीषणता, विषण्णताच जीवनांत सर्वत्र दिसून येते असा त्यांचा समज-नव्हे त्यांचे निश्चित मत वनून गेलेले होते. स्वतःच्या बुद्धीबद्दल, स्वतःच्या विचारांबद्दल व स्वतःच्या योग्यतेबद्दल त्यांचा विशेष असा एक समज झालेला होता. त्यामुळे आपल्या गुणांचे, हुशारीचे, विद्वत्तेचे चीज झाले नाही म्हणजे ते स्वयंकेंद्रित होत, आत्मनिरीक्षण करीत. जग चुकते आहे व आपण बरोबर आहो असे त्यांना वाटे. ते भक्तेच व्यक्तिवादी, स्वयंकेंद्रित होते. पण त्यांच्या स्वभावां-तील हे विशेष त्यांच्या कव्यांतील सामर्थ्याला कारणीभूत झालेले आहेत. त्यांचे व्यक्तिवादित्व काव्यविषयांच्या व शब्दांच्या निवडीपासून मनोगताचे आविष्करण करण्याच्या पद्धतीपर्यंत प्रभावी ठरलेले दिसून येईल. स्वतः एक व्यक्तिवादी कवि असूनहि तांचे यांची कविता त्यांना निकृष्ट वाटे, हे मात्र आश्चर्य होय.

मर्ढेकरांनी आपल्या साहित्य-संसाराला 'शिशिरागम' या काव्यसंग्रहाने इ.स. १९३९ साली सुरुवात केली. या संग्रहांतील कवितांवर रविवि.मंडळांतील प्रमुख कवींच्या काव्य-वैशिष्ट्यांचा परिणाम झालेला दिसून येतो. पण तो अल्पकाल टिकला व अल्प कवितांपुरताच मर्यादित दिसून येतो. त्यानंतर त्यांचे 'कांही कविता' (१९४७) व 'आणखी कांही कविता' (१९५१) हे दोन संग्रह प्रसिद्ध होऊन नव कवितेचे अध्वर्यु म्हणून त्यांच्या काव्याचा व पर्यायाने त्यांच्या नांवाचा बराच बोलवाला झाला. 'कांही कविता' हे पुस्तक, त्यांत अश्लील मजकूर आहे या समजुतीने, सरकारने जप्त केले व मर्ढेकरांच्यावर व प्रकाशकांवर खटला भरला. दंड भेदन प्रकाशक मोकळे झाले, पण मर्ढेकरांनी खटला लढविण्याचे धैर्य व सामर्थ्य दोन्हीहि प्रकट केली. यातून ते पुढे निर्दोष सुटले; पण खटला न्यायप्रतिष्ठ असतांनाच आचार्य जावडेकरांच्या अध्यक्षतेखाली पुण्याला ज साहित्यसंमेलन झाले त्यांत मर्ढेकरांच्या अश्लील वाङ्मय-निर्मितीबद्दल त्यांचा निषेध करणारा ठराव यायचा होता. पण म. म. पोतदार, डॉ. भालेराव व मी यांच्या दक्षतेमुळे व आचार्य भागवत व आचार्य जावडेकर यांच्या साहाय्यामुळे व

समजूतदार धोरणामुळे विषयनियामक समितीतच तो वारगळला ! हा ठराव संमत झाला असता तर कोर्टात चालू असलेल्या खटल्यावर तर अनिष्ट परिणाम झालाच असता पण त्यांच्या नभोवाणीवरील नोकरीवरहि कदाचित् गदा आली अश्या ! याच प्रसंगी डॉ. भालेराव यांच्या व्यापक नि उदार धोरणाची खरी कसोटी लागलेली मग दिसून आली. डॉ. भालेरावांचे मत मर्देंकरांच्या काव्याबद्दल फारसे अनुकूल नव्हते, किंवाहुना ते प्रतिकूलच होते हे मी मर्देंकरांची ' जिथे मारते कांदेवाडी, टांग जराशी ठाकुरद्वारा ' ही कविता ' साहित्या 'त छापलेली त्यांना आवडली नाही त्या वेळी कळलें. असे असूनहि साहित्य-संमेलनांत लेखकाचा अगर कवीचा विशिष्ट प्रकारच्या वाङ्मय-निर्मितीबद्दल जाहीर निषेध होऊं नये याबद्दल ते कटाक्षाने जागरूक असत, हे थोडेंसे विषयान्तर करूनहि सांगावेंसे वाटते.

वाङ्मयीन प्रश्नांचे दर्दी समीक्षक म्हणून Arts & Man या इ. स. १९३७ साली इंग्लंडांत प्रसिद्ध झालेल्या त्यांच्या इंग्रजी पुस्तकाने मर्देंकरांना मिळालेल्या कीर्तीत त्यांच्या ' वाङ्मयीन महात्मता ' (१९४१) या पुस्तकाने व त्यांनी केलेल्या कांही पुस्तकांच्या परीक्षणांनी भर घातली. सौंदर्य व साहित्य यासंबंधी ते त्यांचे विवेचन तर्काधिष्ठित आहे. शिवाय ते मूलगामीहि असल्यामुळे, त्यांच्या सखोल विचारसरणीचे प्रत्यन्तर यासंबंधाच्या त्यांच्या विवेचनांत आढळून येते. त्यांच्या या टीकालेखांनी व परीक्षणांना मराठीतील टीकावाङ्मयांत एक निराळीच दृष्टि निर्माण केली. शिल्पकला, चित्रकला, गायनकला इत्यादि विविध कलांचे विशेष ज्ञान साहित्य-समीक्षकाला असले पाहिजे याची जाणीव टीकाकारांना होऊं लागली. त्यामुळे मराठीतील साहित्य-समीक्षणाला निराळें वळण लागण्यास मदतच झाली.

मर्देंकरांनी ' रात्रीचा दिवस ' (१९४२), ' तांबडी माती ' (१९४३) व ' पाणी ' (१९४८) या तीन कादंबऱ्या लिहिल्या आहेत. कादंबऱ्यांच्या नांवावरूनच त्या प्रतीकात्मक आहेत हे स्पष्ट होतें. ज्या एका विशिष्ट पद्धतीने व भाषाशैलीने त्यांनी त्या लिहिल्या आहेत त्यामुळे त्यांचे वाचक अल्पच राहिले आहेत. पण मराठी कादंबरीच्या क्षेत्रांत त्यांनी आपल्या आकृतिबंधाचा एक नवाच प्रवाह आणून सोडला आहे हे मान्यच करावे लागेल. मर्देंकर हे एक प्रयोगशील कलावंत होते याचा उल्लेख वर आलाच आहे. याचे प्रत्यन्तर त्यांच्या कविता, कादंबऱ्या, नभोनाट्य, संगीतक वगैरे वाङ्मय-प्रकारांत आढळून येते. मात्र त्यांच्या काव्यांतच हे प्रयोग विशेष आकर्षक स्वरूपांत दिसून आले, म्हणूनच त्यांनी मराठी परंपरेला ' पायवाट ' पाडली असे हेतुपूर्वक विधान मी सुरवातीला केले आहे. या ' पायवाटे ' ने जाणारे आज जरी थोडे कवि आढळून आले व या ' पायवाटे 'चा जरी पुढे राजमार्ग झाला नाही तरी ही पायवाट निदान यथाकाल कांही लोकांच्या अंगवळणी पडेल अशी आशा वाटते. म्हणूनच मर्देंकरांच्या काव्याचे मूल्यमापन आजच करण्याचा प्रयत्न करणे हे विचारीपणाचे लक्षण ठरणार नाही. भावनाविवश होऊन मर्देंकरांची अन्याशी तुलना करणे अगर त्यांच्या काव्य-प्रतिभेने नवयुग निर्माण केले अगर ' नवीन परंपरा ' सुरू केली, असे म्हणणे हे विचारवंत म्हणविणारांनी कटाक्षाने टाळले पाहिजे. ज्या चुका मराठी टीकाकारांनी केशवसुतांचे समकालीन व त्यानन्तरच्या कवींचे मूल्यमापन करतांना केल्या, त्या चुकांमुळेच केवळ त्या कवींचे पुनर्मूल्यन आज करण्याची पाळी आलेली आहे. तीच परिस्थिति मर्देंकरांच्या काव्याच्या बाबतीतहि होऊं नये म्हणूनच ही सावधगिरीची सूचना देणे आवश्यक वाटते. मर्देंकर व त्यांचे काव्य हे आपल्याला अगदी जवळ आहे. आपल्या डोळ्यांसमोर लिहिले गेले आहे. सर्वसामान्य

वाचकांच्या राहोच पण अद्याप कांही जाणकार काव्यरसिकांच्याहि तें पचनी पडावयाचें आहे ! अशा परिस्थितीत त्यांच्या मूल्यमापनाची घाई करणें हें अयोग्य होईल. खुद मर्दकरांनाहि त्यामुळे अन्याय होण्याची भीति आहे.

‘ ज्योत्स्ना ’ व ‘ साहित्य ’ या निवृत्तकालिकांचा संपादन या नात्याने मर्दकरांशी माझा प्रत्यक्ष व पत्रद्वारे अनेकदा संबंध आला. अनेकदा त्यांची माझी भेट होत असे. पण त्यांच्याशी समरस होण्याइतका माझा त्यांच्याशी झालेला परिचय दृढ असा कधीच झाला नाही. ते वृत्तीने तसे एकलकोंडेच मला वाटले. भेट झाली की मोठ्या जिवाळपाने बोलत पण अगदी मोजकेंच. स्वतःच्या वाङ्मयनिर्मितीबद्दल बोधायका ते भलतेच उदासीन, अत्रोल असत. त्यामुळे त्यांच्या कवितांची चर्चा संभाषणांतून वर्ज्यच करावी लागे. स्वतःच्या कवितांचें स्पष्टीकरण अगर समर्थन करण्याचें कटाक्षाने ते टाळीत. त्यावरून हा गृहस्थ कुठे तरी जवरदस्त दुखावला गेळा आहे असा एक विचार माझ्या मनांत कां कोण जाणे डोकावून जाई. जीवनाच्या संवर्षांत याला कुठे तरी भयंकर मावार घावी लागली असावी, आपल्या गुणांचे, बुद्धीचें, हुशारीचें, कर्तृत्वाचें चीज समाजांत न झाल्यामुळे यांची उमेद, उभारी, चैतन्य ही खऱ्या झाली अशी म्हाणूत हा प्राणी बाह्यतः अत्रोल, अन्तर्यामी बोलका झाला असावा, असें माझें मन निष्कर्ष काढी. त्या निष्कर्षाच्या आधाराने मी त्यांचा जीवनक्रम तपासूं लागें. मर्दकर हुशार असूनहि I. C. S. होऊं शकले नाहीत, विद्वान् असूनहि यशस्वी अध्यापन त्यांना करतां आलें नाही. पत्रकार म्हणून काम करण्याची Times of India मध्ये आलेली संधि त्यांना टिकवितां आली नाही. आत्मज्ञान व बाह्य व्यवहारी जीवन यांचा त्यांना मेळ घाततां आला नाही. जग चुकतें आहे, आपण बरोबर आहों असे त्यांना वाटे. ही विचारसरणी अन्तर्मनांत कायमची ठसली आणि या विचारसरणीचेच पडसाद त्यांच्या भाव-वृत्तीशी समरस होऊन काव्यरूपाने बाहेर आले असवे. मनाची अशी वृत्ति एकदा झाली म्हणजे जगांतील विसंगतीकडे विडंबनाच्या दृष्टीने पाहण्याची सर्जनशील मनाला सवय होते. मर्दकरांच्या वावरीत तसेच झालें असण्याची शक्यता आहे.

इ. स. १९५० साली कवि यशवन्त यांच्या अध्यक्षतेखाली मुंबईला मराठी साहित्य संमेलनाचें जें ३३ वे अधिवेशन झालें तदन्तर्गत काव्यविभागाच्या शाखा-संमेलनाचे अध्यक्ष म्हणून मर्दकरांची निवड करण्यांत आली होती. या आपल्या अध्यक्षीय भाषणांत त्यांनी ‘भावनानिष्ठ समतान्तेची विचारसरणी’ (A theory of emotional equivalences) यासंबंधी आपले मार्मिक नि मौलिक विचार मांडलेले आहेत. संमेलनाचा एक कार्यवाह या नात्याने त्यांचा प्रवासखर्च चुकता केल्यावर कांही वेळ ते नि मी बोलत बसलों होतों. अध्यक्ष-पदाचा मान दिल्याबद्दल साहित्यसंघाच्या कार्यकर्त्यांचे अनौपचारिकरीत्या आभार मानतांना त्यांचे डोळे कृतज्ञतेच्या भावनेने ओले झाल्याचें दृश्य मी त्या वेळीं पाहिलेले आहे. त्याच-प्रमाणे साहित्यांत प्रसिद्ध झालेल्या त्यांच्या एका कवितेचा मोबदला देऊं करतांना “ माझी कविता तुम्ही छापलीत हेच तुमचे माझ्यावर उपकार आहेत. भागली वर मोबदला कशाला देतां ? ” हेहि उद्गार कृतज्ञतेच्या जागिवेनेच त्यांनी काढले होते. या लहानशा प्रसंगावरून योग्यतेची बूज राखणाऱ्यांच्याजवळ मर्दकर कृतज्ञतेच्या अद्भुत भावनेने कसे वागत असत हें जसे दिसून येतें, त्याचप्रमाणे त्यांच्या मनांतील खंत कोणती होती यावरहि थोडा-

गेल्या सत्रंध वर्षात महाराष्ट्राच्या साहित्यिक व सांस्कृतिक जीवनांतील अनेक थोर थोर व्याक्ते एकामागून एक नाहीशा घेऊन महाराष्ट्राच्या सामाजिक जीवनांत मोठीच पोकळी निर्माण झालेली आहे. मर्ढेकरांच्या निधनाने ही पोकळी अधिकच रुंदावली आहे यांत शंका नाही. पण त्यांतल्या त्यांत वर्षाच्या सुरवातीला डॉ. भाळेराव व आता वर्षाच्या अखेरीला मर्ढेकर यांचा होणारा कायमचा वियोग हा आगखी बराच काळ माझ्या मनाला तीव्रतेने जाणवत राहील !

चा. रा. ढवळे

शोकवार्ता

डॉ. के. ल. दत्तरी (१९-२-५६), श्री. ग. वा. ऊर्फ दादासाहेब मावळंकर (२७-२-५६), श्री. वा. सी. मर्ढेकर (२०-३-५६) व श्री. चिं. रा. ऊर्फ चिंतोबा गुरव (३-४-५६) यांच्या शोचनीय निधनामुळे 'पत्रिके'स व परिषदेस अत्यंत दुःख होत आहे.

माझी

संसारयात्रा

रियासततकार
गोविंद सखाराम सरदेसाई
ह्यांचे हे आत्मचरित्र
म्हणजे त्यांना आलेल्या
भल्याबुऱ्या अनुभवांचे
नव्या पिढीपुढे ठेवलेले
नवनीत.

ध्येयनिष्ठा आणि
अखंड उद्योग
ह्यांचे मूर्तिमंत प्रतीक.

मूल्य सहा रुपये

केशव भिकाजी ढवळे

कर्नाटक हाउस, चिराबाजार, मुंबई २

नवीन सभासद

तहहयात

१ प्रा. श्री. ना. वनहट्टी, पुणे ५.

साधारण

- १ प्रा. प्र. वा. ऊर्ध्वरेषे, खामगाव
- २ श्री. नारायणराव अंदनकर, राजुरा-मणिगड.
- ३ श्री. वि. वि. साठे, कल्याण.
- ४ श्री. दा. ना. आसमवार, नागपूर.
- ५ श्री. दि. अं. टाकळकर, पुणे ४.
- ६ श्री. के. ग. जोशी, पुणे ४.
- ७ प्रा. मा. प. मंगूडकर, पुणे ४.
- ८ डॉ. द. न गोखले, सातारा.
- ९ श्री. दि. ना. विरवे, अकोला (म. प्र.).
- १० श्री. गो. ग. कुलकर्णी, मोहोळ.
- ११ श्री. ल. रा. अंत्रेडी, मुरुम (हैद्राबाद).

प्रा. म. वा. धोंड

लापनिका

लावणी या शब्दाची व्युत्पत्ति दोन प्रकारे देण्यांत येते. 'लावणे' म्हणजे 'रचना करणे' या मराठी क्रियापदापासून 'रचना' या अर्थी 'लावणी' हें नाम आलें असावें, अशी एक कल्पना आहे; तर 'लापनिका' या संस्कृत शब्दावरून 'लावणी' हा मराठी शब्द आलेला असावा, अशी दुसरी कल्पना आहे.

यांतील पहिली व्युत्पत्ति मराठी-इंग्रजी कोशकार मोल्स्वर्थ आणि महाराष्ट्र शब्दकोशकार दाते-कर्वे यांनी दिलेली असून, ती मला योग्य वाटते. या व्युत्पत्तीचे समर्थन मी "लावणी म्हणजे काय?" या लेखांत आणि 'मऱ्हाटी लावणी' या आगामी पुस्तकांत केले आहे. या लेखांत 'लापनिके'चा विचार करूं.

'लापनिके'वरून लावणी आलेली असावी, असे व्युत्पत्तिकोशकार प्रा. कृ. पां. कुलकर्णी, लावणीचे नामांकित अभ्यासक श्री. म. ना. सहस्त्रबुदे आणि छंदःशास्त्रज्ञ डॉ. ना. ग. जोशी यांचे मत दिसते. 'व्युत्पत्तिकोशा'त केवळ 'लापनिका' हा शब्द देण्यापलीकडे प्रा. कुलकर्णी यांनी या व्युत्पत्तीचा विचार केलेला नाही. श्री. सहस्त्रबुदे यांनी (१) संस्कृतमध्ये 'लापनिका' नांवाची काव्यरचना होत असे, (२) 'लापनिके'चा उल्लेख 'दशकुमारचरितां'त आढळतो आणि (३) महानुभावग्रंथकार केशवराजसूरि यांचा 'लापनिक' या नांवाचा ग्रंथ आहे; असे मुद्दे वेगवेगळ्या लेखांत मांडले आहेत. डॉ. जोशी यांनी (४) 'लापनिका' हा शब्द प्रत्यक्ष लावण्यांत आढळत नसला तरी जुन्या मराठी काव्यांत येतो; आणि (५) त्याचा अर्थ 'सलगीचे वोलणे' असा आहे, असे मुद्दे मांडले आहेत.

या व्युत्पत्तीचा ऊहापोह करतांना आपणांस पुढील प्रश्नांचा विचार करावा लागेल. (१) 'लापनिका' या नांवाची संस्कृतमध्ये रचना होती काय? (२) 'लापनिका' हा शब्द संस्कृत ग्रंथांत कोणत्या अर्थाने आलेला आहे? (३) मराठी 'लावणी' संस्कृत 'लापनिका' नांवाच्या काव्यप्रकारावरून आलेली असली तर तिचे पूर्वरूप प्राकृतमध्ये दिसून येत काय? त्याचप्रमाणे संस्कृत-प्राकृत या परंपरेने हा काव्यप्रकार इतर भारतीय भाषांत उत्क्रांत झालेला आहे काय? (४) मराठीत 'लापनिका' हा शब्द 'लावणी' या काव्यप्रकारास उद्देशून योजलेला

१. नवभारत, मार्च १९४९.

२. "लोकसंगीत व शास्त्रीय संगीत यांनी नटवलेली शाहिरी कला." मौज १५ ऑक्टोबर १९५२ आणि "Marathi Shahiri Literature." Bharat Jyoti, 31 October 1954.

३. "मराठी छंदोरचनेविषयी दोन टिपणे." महाराष्ट्र-साहित्य-पत्रिका, वर्ष २९, अंक ११५.

२

आढळतो काय? आणि (५) 'लापनिका' हा शब्द मराठीत कोणकोणत्या अर्थानी योजला जातो?

'लापनिका' या नांवाचा काव्यप्रकार संस्कृतमध्ये होता असा पुरावा कुठेच आढळत नाही. 'दशकुमारचरितां' त या काव्यप्रकाराचा उल्लेख आहे, असे श्री. सहस्रबुद्धे म्हणतात. परंतु शोध करूनही तो उल्लेख सापडला नाही. संस्कृत भाषेच्या कोणत्याच कोशांत या नांवाचा काव्यप्रकार असल्याचें सांगितलेले नाही. अन्तर्लापिका, वहिर्लापिका वगैरेसारख्या कूटात्मक रचनेचीं विविध उदाहरणे असलेल्या प्रसिद्ध 'सुभाषितरत्नभाण्डागारां' तहि 'लापनिके' चा नमुना दिलेला नाही.

'लापनिका' हा काव्यप्रकार तर राहूं या, परंतु नुसता 'लापनिका' हा शब्दहि संस्कृतभाषेच्या कोणत्याहि कोशांत आढळत नाही. नाही म्हणावयास मोनियर बुझ्ल्यम्सनी 'लापिनिका' हा शब्द दिलेला असून त्याचा अर्थ 'भाषण वा संभाषण' असावा असा तर्क केलेला आहे. या संदर्भात त्यांनी आधार दिला आहे तो 'सिंहासनद्वित्रिशिका' या ग्रंथाच्या जैन आवृत्तीचा. हा 'लापिनिका' शब्द 'लप्' म्हणजे 'बोलणे' या धातूवरून आलेला असावा, असा त्यांचा तर्क आहे.

संस्कृतांत नसला तरी प्राकृतांत तरी हा काव्यप्रकार व 'लापनिका' या शब्दाचें अपभ्रष्ट रूप आढळावें, तर तेंहि नाही. आता 'लावणी' हा शब्द आणि काव्यप्रकार प्राकृतांत नसला तरी हिंदी, गुजराती, कानडी इ. देशी भाषांत आढळून येतो, ही गोष्ट खरी; परंतु या भाषांचे कोश व इतिहास, हा काव्यप्रकार व तद्वाचक 'लावणी' हा शब्द हे दोन्ही मराठीतूनच त्या त्या भाषांत आल्याचें सांगतात; संस्कृत-प्राकृत-देशीभाषा या परंपरेने नव्हे.

खुद्द मराठीतहि 'लापनिका' या नांवाचा काव्यप्रकार उपलब्ध नाही; एवढेंच नव्हे तर काव्यप्रकाराचें नांव म्हणून हा शब्द कुठे आल्याचें आढळत नाही. 'लापनिके' वरून 'लावणी' आली असती तर 'लापनिका' हा शब्द एका तरी लावणीत आला असता. वृत्त, प्रास, यमक, खटका, संस्कृत शब्दांचें आकर्षण यांपैकी कोणत्या ना कोणत्या कारणाने हा शब्द यायला हरकत नव्हती. परंतु 'कविता', 'कवन', 'छंद', 'वूट' इत्यादि 'लावणी' वाचक शब्द लावण्यांत वारंवार आलेले असून 'लापनिका' हा शब्द एकदाहि आलेला नाही. रामजोशांच्या संस्कृत लावण्यांतहि नाही. परंतु काव्यप्रकाराचें नांव म्हणून नसला तरी 'लापणीक' वा 'लावणिका' हा शब्द जुन्या मराठी काव्यांत अनेक स्थळीं आलेला आहे. त्यांतील कांही स्थळे पुढीलप्रमाणे:-

१ प्रपंच वाटे लटिका । माया वाटे लापणिका ।

शुद्ध आत्मा विवेका । अंतरीं आला ॥ दासबोध १-९-१६.

२ सदा सर्वकाळ लटिका । बोले मायिक लापणिका ।

क्रिशा विचार पाहतां येका । वचनीं सत्य नाही ॥ दासबोध ५-३-९०.

३ हैं तों तुज कळों येतसे अंतरीं ।

लापणीक, वरी साच भाव ॥ तुकाराम गाथा, चित्रशाळा ९४२.

४ लापनिक शब्दें नातुडे हा देव । तुकाराम गाथा, पंडित १७९४.

५ लापनिक ऐसे मिथ्या त्यांचें मत । अंगीकारुनी प्रस्तुत ।

प्रपंच अनर्थता दावित । दृढ स्थापित वैराग्य ॥ एकनार्थी भागवत १०-४१९.

६ कथा अन्वय लापणिका । नामघोष करताळिका ।

प्रसंगें बोलाव्या अनेका । धात माता नेमस्त ॥ दासबोध ४-२-१०.

या सहा उल्लेखांपैकी पांच ठिकाणी 'लापणिका' वा 'लापणीक' याचा अर्थ 'बडबड, मूर्खपणाचें वा लबाडीचें भाषण, खोत्र्या प्रेमाचें बोलणें' असा स्पष्ट दिसून येतो. 'सलगीचें बोलणें' हा अर्थ डॉ. जोशी यांनी कुठून काढला कळत नाही. 'लप्' म्हणजे 'बोलणें, बडबडणें, कुजवुजणें' या धातूवरून 'लापणीक' हा शब्द सरळ आला असावा. 'मूर्खपणाची बडबड, लबाडीचें भाषण, खोत्र्या प्रेमाचें बोलणें' वगैरे अर्थान्या अनेक छटा पुढे त्याला प्राप्त झाल्या असाव्यात. सहाव्या अवतरणांत मात्र या शब्दाचा अर्थ वेगळाच दिसतो. "कथा अन्वय लापणिका : नामघोष करताळिका" ही ओवी कीर्तनाच्या वर्णनांत आली आहे. हरिदासाने कीर्तन कसे रंगवावे, हें सांगतांना 'कीर्तनांत कथा सांगाव्यात, त्या कथांचा परस्परार्शी व अध्यात्माशी संबंध लावून दाखवावा, नामघोष करावा, टाळ्या पिटाव्यात' इत्यादि गोष्टी सांगितल्या आहेत. या ठिकाणी 'लापणिका' या शब्दाचा अर्थ 'अन्वय, पूर्वापरसंबंध, परस्परसंबंध' इत्यादि. केशवराजसूरि यांनी रचलेल्या 'लापणिक' ग्रंथांतहि 'लापणिके' चा हाच अर्थ संभवतो. हा ग्रंथ म्हणजे 'दृष्टान्त पाठ' या ग्रंथांतील १४४ दृष्टान्तांचें विषयवारीने ८ गट करून रचलेली 'दृष्टान्तपाठा' ची अनुक्रमणिका आहे. 'दृष्टान्तपाठा' तील सूत्रे या अनुक्रमणिकेंत व्यवस्थितपणें लावली आहेत म्हणून ती 'लापणिका'.

'लावून दाखविणें', 'अन्वय लावणें', 'परस्परसंबंध स्पष्ट करणें' हा जो 'लापनिके' चा अर्थ वर सांगितला, त्या अर्थाने 'लापनिका' हा शब्द मराठींत रुढ होता. "ग्रंथ वा श्लोक लावून दाखविण्याची रीत, स्पष्टीकरण करण्याची पद्धति" इत्यादि अर्थानी "अर्थ तर एकच, पण त्या टीकाकाराची लापनिका निराळी, याची निराळी" हें वाक्य 'महाराष्ट्र शब्दकोश' त दिलेले आहे.

आता 'अन्वय लावण्याची पद्धति, श्लोकाचा वा वाक्याचा अर्थ समजून सांगण्याची रीत' इत्यादि अर्थानी 'लापनिका' हा शब्द मराठींत कसा आला असावा, हा विचार करण्याजोगा प्रश्न आहे. या अर्थाने हा शब्द संस्कृतांत रुढ नव्हता आणि याची तशी व्युत्पत्तीहि सांगतां येत नाही. 'लप्' म्हणजे 'बोलणें' किंवा 'बडबडणें'; 'लावणें' किंवा 'रचना करणें' नव्हे. 'लप्' म्हणजे 'लागणें' या धातूवरून 'लापनिका' हें नाम सिद्ध होऊं शकत नाही. परंतु मराठींत मात्र 'लापन' हा शब्द याच अर्थाने रुढ आहे. श्लोकाचा अर्थ सांगण्याकरितां त्यांतील पदांचा अन्वय लावावा लागतो म्हणून 'श्लोकाचा अर्थ सांगणें' या अर्थी 'श्लोक लावणें' हा वाक्प्रचार रुढ आहे. याच अर्थाने 'श्लोकलापन' हा शब्दहि योजतात. त्याचप्रमाणे 'ग्रंथ समजावून देणें' या अर्थी 'ग्रंथलापन' हा शब्दहि योजतात. आता 'लापन' हा शब्द संस्कृत वाटतो, परंतु तो संस्कृत भाषेत आढळत नाही. यावरून 'लावणें' या मराठी शब्दाचें 'लापन' हें संस्कृतीकरण असावें असें वाटते. हा तर्क योग्य असल्यास 'रचना' या अर्थी 'लावणी' या शब्दाचें 'लापनिका' हेंहि संस्कृतीकरण असावें असें म्हणतां येईल. म्हणजे 'लापनिका' या संस्कृत शब्दावरून 'लावणी' हा मराठी शब्द आलेला नसून, 'लावणी' या मराठी शब्दावरूनच 'रचना करणें' या अर्थाने 'लापनिका' हा संस्कृत शब्द मराठी पंडितांनी बनविला असावा, असा तर्क करतां येतो. ♦ ♦ ♦

भ. महावीरांचा समकालीन मगधराज श्रेणिक याची कथा या चरित्रांत दिली आहे. श्रेणिकाची ही कथा चित्तवेधक आहे. त्याच्या पित्याने त्याला लहानपणीच निर्वासित केलं होतं. निर्वासित अवस्थेतच त्याचा नंदा नामक ब्राह्मण कुमारीशी विवाह होऊन अभयकुमार नामक पुत्र प्राप्त झाला. पुढे आपल्या सावत्र भावाशी युद्ध करून त्याने राज्याचा सिंहासन परत मिळविले. निर्वासन-काळांत त्याची बौद्ध धर्मावर श्रद्धा बसली होती. पुढे वंशालीच्या लिच्छवि-राज चेटकाची कन्या चेलना त्याची पट्टराणी झाली. तिने यशोधर नामक जैन मुनीच्या तपश्चर्येकडे श्रेणिकाचें लक्ष वेधलें. तेव्हापासून तो जैन धर्माचा उपासक झाला. पुढे भ. महा-वीरांच्या अनेक धर्मसभांत त्याने सद्परिवार जाऊन धर्मोपदेश श्रवण केला. वृद्धावस्थेत मात्र त्याची अवस्था वाईट झाली. त्याचा मुलगा अजातशत्रु याने राज्यलोभाने त्याला कैदेत टाकलें व छळ करून त्याचा प्राण घेतला.

या चरित्रांत ही कथा सोप्या व रसाळ भाषेत वर्णिली आहे. श्रेणिक व त्याचा पुत्र अभयकुमार यांच्या चातुर्याच्या कथा चांगल्या रंगविल्या आहेत. नमुन्यानाखल एक प्रसंग असा—

राज्यदूत म्हणति बाबू । आम्हासि खावया द्यावे रे जांबू । तुम्हा देउ उष्णकिशितांबु ।
कुमर म्हणे ॥ ३२ ॥ मग विचारि राजदूते । जांबुवे खादली बहुते । उष्ण जांबु आम्हा द्या
रे । मग म्हणितले ॥ ३३ ॥ कुमरे मग त घेउनि करी । कुसकरिली टाकली राजकुमरे तली ।
ते भरली बाळये धुली । मग ते दूत महाबली । फुकोनि घेति ॥ ३५ ॥ कुमर म्हणे फुका
गाढी । तुम्हा जळति मिशिया दाढी । ऐसे म्हणोनि हांसति वेडी । बाले गोपाले ॥ ३६ ॥
मग म्हणितले राजदूते । सितरिले आमते । मग म्हणति या पुरुषाते । कोन्ही स्याद्दण्ड
नाही ॥ ३७ ॥ अध्याय २.

यशोधरकथा

नागो आया याने लिहिलेली 'यशोधरकथा' कालक्रमाने दुसरी वाटते. लेखकाने कथेच्या शेवटी लहानशी प्रशस्ति जोडली आहे' पण काळनिर्देश केलेला नाही. कारंजा येथील पट्टाचार्य माणिकसेन यांचा तो शिष्य होता. या माणिकसेनांनी श. १४२४ मध्ये स्थापित केलेली एक मूर्ति नागपूरच्या सेनगण मंदिरांत आहे. यावरून १६ व्या शतकाचा पूर्वार्ध हा नागो आयाचा काल वाटतो.

या कथेची एक प्रत कारंजा येथील बलात्कारगण मंदिरांत अहे.

यशोधर हा एक अतिप्राचीन राजा होता. जीवहिंसेच्या संकल्पाने त्याची अधोगति झाली, पण पुढे गुरूपेने त्याला सद्गति प्राप्त झाली अशी ही कथा आहे. यशोधर राजाचा जीव पुनर्जन्मांत अभयकुमार नामक जैन यति झाला व चंडिकेसमोर बळी जाण्याचा प्रसंग त्याच्या-वर ओढवला तेव्हा त्याने आपल्या पूर्वजन्माची ही कथा सांगून लोकांतील बलिप्रथा नाहीशा केली अशा पार्श्वभूमीवर ती निवेदन केली आहे.

१ वैराट देशामध्ये कोट नगर । तेथ आदिनाथ असं जगप्रसिद्ध । भिद्र तर्हि कर
जाणा ॥ सरस्वती मातेच्या प्रसादे । माणिकसेन गुरूच्या अल्हादे । नागो आया
म्हणे आनंद । यशोधर ग्रंथ ॥ परिच्छेद ४.

या कथेंत चार परिच्छेद मिळून २६१ ओव्या आहेत व तिची भाषा सोपी व सरळ आहे. नमुन्यादाखल अभयकुमाराच्या उपदेशांतील कांही भाग पाहा—

तेव्हा अभयराचि बोलिला वचनी । आमचे चरित्र कैसे आइकति प्राणी ।
तुम्ही बैसलेत समस्त शस्त्र घेउनी । हिंसेकारणे सर्वजन ॥ ३० ॥
चरित्र असे जीवदयारसाल । तुम्ही अवघे जीवरासीचे काल ।
हे केवि रुचेल विषाल । जीवघातकासी ॥ ३१ ॥
जीवघात केल्या जरी घडे धर्म । तरी जीवदया पालिता कोन कर्म ।
तेथे कैसे असेव कर्म । ते सांगिजो राया ॥ ३२ ॥
जीवहिंसा करिता स्वर्गगति । तरि दया पालिता काय अवगति ।
तरि ते काहर माहर काय पावति । ते सांगिजो राया ॥ ३४ ॥

परिच्छेद १

पद्मपुराणांतील अनुप्रेक्षा

पद्मपुराणांतर्गत अनुप्रेक्षा हा कालक्रमाने तिसरा ग्रंथ वाटतो. हा गुणकीर्तने लिहिला आहे. शक १५२४ मध्ये लघुनंदिग्रामांत लिहिलेली व शक १६२४ मध्ये जितुर येथे लिहिलेली अशा याच्या दोन प्रती नागपूरच्या उपर्युक्त मंदिरांत आहेत. त्यावरून सन १६०२ पूर्वी त्याची रचना झाली हे स्पष्ट आहे. या ग्रंथांत ३७५ ओव्या आहेत.

वैराग्य दृढ करण्याकरिता बारा धर्मभावनांचें सतत चिंतन करणें याला अनुप्रेक्षा म्हणतात. संसार अनित्य आहे, जीवाचा त्राता त्याच्याहून अन्य कोणीच नाही, संसार दुःखमय आहे, जीव सर्वस्वी एकटा आहे, इतर सर्व त्याच्याहून भिन्न आहेत, संसार अपवित्र आहे, पापकर्मांनी जीव बद्ध होण्यास आरंभ होतो, शुभ भावनांनी कर्मबंधनाची प्रक्रिया थांबते, तपश्चर्येने कर्मांचा नाश होतो, जगताचें स्वरूप सर्वज्ञांनी वर्णिलें आहे, ज्ञान अत्यंत दुर्लभ आहे व धर्म हाच सर्वश्रेष्ठ आहे या त्या बारा भावना होत. ग्रंथाच्या भाषेच्या परिचयाकरिता ज्ञानदुर्लभतेचें वर्णन पुढे देतो—

दुर्लभ निर्मल वैराग्य । जे कीजे सर्वसंगत्याग । अनुयोग धर्मी अनुराग । दुर्लभ देखा ॥ ३४ ॥
दुर्लभ परम गुण ग्रहण । दुर्लभ परिसहसहन । त्रतविधाननिर्ध-
हन । हे दुर्लभ देखा ॥ ३५ ॥
दुर्लभ परमार्थाची लब्धि । दुर्लभ सिद्धांताची अवधि । दुर्लभ प्रनवाची सिद्धि । सर्वप्रकारे ॥ ३६ ॥

कारंजा येथील पट्टाधीश धर्मचंद्र यांचा शिष्य वीरदास याने सुदर्शनचरित शक १५४९त लिहिलें आहे. कवीने आपलो विस्तृत प्रशस्ति शेवटी जोडली आहे.^१ त्याचा जन्म सोहितवाल जातीत झाला असून यतिदीक्षेनंतर त्याचें नांव पार्श्वकीर्ति असें होतें असें या प्रशस्तीवरून कळतें. या ग्रंथांत २५ प्रसंग मिळून १६४५ ओव्या आहेत.

१ सोहितवाल प्रथम याती । ते वंसी जया जन्म स्थिती । धर्मचंद्र गुरु दीक्षापती ।
नाम स्थिती वीरदास ॥५४॥ पुढती दीक्षा महाव्रती । गुरु धर्मचंद्र समर्थ । मस्तकी ठेउनी हस्त ।
पासकीर्ति नामना ॥५५॥ शके पंधरासे येकुनवचास । प्रभव संवत्सरनाम वर्ष ।
फाल्गुण वद्य दशमी दिवस । गुरुवासुर ते दिनी ॥५६॥ प्रसंग २५,

भ. महावीरांच्या वेळीं झालेली राजगृहांतील सेठ सुदर्शन याची कथा या ग्रंथांत सांगितली आहे. सुदर्शन हा अत्यंत सुंदर पण अत्यंत धर्मान्ध होता. राणी अभयमतीचें मन त्याच्यावर वसलें पण तिची इच्छा पुरी न होऊं शकल्याने तिने त्याच्यावर अतिप्रसंगाचा आळ आणला. क्रीधाविष्ट राजाने त्याला फाशीची शिक्षा दिली पण शेवटीं नमस्कारमंत्राच्या माहात्म्याने त्याची सुटका झाली अशी ही कथा आहे. कवीने यांत वेळोवेळीं अनेक धर्मतत्त्वांची चर्चा केली आहे. विशेषतः १५ ते १७ या तीन प्रसंगांतील सम्यग्दर्शन, सम्यक् ज्ञान व सम्यक् चरित यांचे वर्णन विस्तृत आहे. ग्रंथाच्या शैलीची कल्पना पुढील उदाहरणावरून येऊं शकेल-

राव म्हणे जी तये वेला । वेगि करावी अवकला । यासि घालि रे शस्त्र गन्ना । मसनमाला लाउनी ॥ ११ ॥ सुदर्शनु बांधोनि काढिला । चाहोटा चौभारा आनिला । सकल लोकिं तो देखिला । राये केला अन्यायो ॥ १२ ॥ दड बंधनि तो बांधला । राय निरोपु जी दिधला । मग मारावया काढिला । तो आनिला समसानी ॥ १३ ॥ हाहा-कार वर्तला नगरी । रोदना करिती नरनारी । सुदर्शना कैसी जाली परी । राया घरी अनर्थ ॥ १४ ॥ रोदना करिती सर्व लोक । थोर करिती मनशोक । राव जाला तो अविवेक । जनलोक बोलति ॥ १६ ॥

हा ग्रंथ नागपूर येथे बऱ्याच वर्षांपूर्वी प्रसिद्ध झाला आहे.

हरिवंशपुराण-

यानंतर कालक्रमाने 'हरिवंशपुराण' हा ग्रंथ येतो. याचा आरंभ देवगिरी येथील उज्जत-कीर्ति आचार्यांचा शिष्य जिनदास याने केला^१. पण तो पूर्ण लेखन करू शकला नाही. त्याच हा खंडित ग्रंथ अजितकीर्ति आचार्यांचा शिष्य पुण्यसागर याने पूर्ण केला.^२ या दोघांनीही काला निर्देश केलेला नाही. आचार्य अजितकीर्ति यांनी शक १५७६ मध्ये स्थापित केलेली एक मूर्ति बाळापूर येथे आहे. त्यावरून १७ व्या शतकाच्या उत्तरार्धात त्यांचा शिष्य पुण्यसागर याने हे लेखन केले असावे असे दिसते.

या ग्रंथांत पूर्वार्धात ४० व उत्तरार्धात १८ अध्याय आहेत. समग्र महाभारताची जैन कथा यांत वर्णन केली आहे. याच्या आरंभीच्या ५२ ओव्यांत अनेक पूर्ववर्ती आचार्यांचे स्मरण केले आहे. वर्धा येथे बऱ्याच वर्षांपूर्वी याचे प्रकाशन झाले होते. याची वर्णनशैली पुढील उदाहरणावरून लक्षांत येऊं शकेल.

तव दिवसु अस्तमानेसी गेला । निशि अंधकार प्रवेशला । वनमाळा आनिली मंदिरा । राजा देखिला मंचकी ॥३६॥ तव भावे राजा उठला झडकरी । प्रीति आलिंगिली दोही करी । मग ते आनोनि मंचकावरी । सुख भोगिता जाला ॥३७॥ ते संतुष्ट जाहली दोघे । तव निवाली सर्वांगे । वनमाळा म्हणे वेगे । राजया पाठवी घरासी ॥३८॥ तुझिया ह्याची अतिप्रीति । मज नाही जाली तृती । मज सांडोनि केउती । जाउ पाहसी चतुरे ॥३९॥ ऐसी करुनी राखिली

१ श्रीमहास्थानक देवगिरी । जिनदासु नामा जन्मला त्या नगरी । तेथे असे उज्जत-कीर्ति आचारी । त्याने पंडित केला ॥५०॥ पर्व १.-

२ भट्टारक श्रीअजितकीर्ति । माउली आमची पुण्यमूर्ती ।...॥५८॥ ही हरिवंश कथा गोमटी । मन्हाष्ट भाषा अमृतघटी । खंड पूर्ण केला सेवटी । पुण्यसागरें ॥ पर्व ५८.

सुंदरी । सुख भोगिता जाला इच्छेवरी । प्रेम कटाक्ष बांधिला जरी । पूर्व शान न विचारिता ॥४०॥ प्रसंग ५.

पुण्यसागराने १८० श्लोकांची आदित्यवारव्रत कथाहि लिहिली आहे. एका व्यापा-
ऱ्याच्या सात मुलांवर आलेलीं नानाप्रकारचीं संकटं रविवारव्रत करून पार्श्वनाथ तीर्थकराचें
पूजन केल्याने दूर झालीं असें या कथेचें सूत्र आहे. तिची प्रशस्ति अशी—

श्रीमूलसंघ वागेश्वरी गच्छ । व्रतात्कारगण जाणिजे प्रत्यक्ष । गुरु अजितकीर्तीने केली
साक्ष । श्रवणमात्रें ॥१७९॥ सिद्ध विनती करितो तुम्हा । कवि बोले पुण्यत्रया । स्वामी कृपा
करावी आम्हा । जन्मोजन्मी ॥१८०॥

या कथेची एक प्रत नागपूरच्या उपर्युक्त मंदिरांत आहे.

कारंजाचे पट्टाधीश धर्मचंद्र यांचा शिष्य गंगादास हा कालक्रमाने सातवा लेखक वाटतो.
याने शक १६१२ मध्ये 'यशोधरचरित' लिहिलें. याची भाषा व्याकरणदृष्ट्या फार शुद्ध
आहे. याची एक प्रत कारंजा येथील सेनगण मंदिरांत आहे. याची कथा नागो आयाच्या
ग्रंथासारखीच आहे. मूळ प्रत समोर नसल्याने यापेक्षा अधिक परिचय या वेळीं येथे देतां
आला नाही.

पार्श्वनाथ भवांतर

त्याच वर्षीं गंगादासाने 'पार्श्वनाथ भवांतर' हे ४७ कडव्यांचें गीत लिहिलें. तेविसावे
तीर्थकर भ. पार्श्वनाथ यांच्या दहा पूर्वजन्मांच्या कथा या गीतांत सांगितल्या आहेत. अमात्य
मरुभूति, वज्रघोष हत्ती, शशिप्रभदेव, राजकुमार अग्निवेग, विद्युत्प्रभ देव, चक्रवर्ती वज्रनाभि,
प्रेमवैद्यकइन्द्र, महाराज आनन्द व आनन्द इन्द्र असे नऊ जन्म घेतल्यानंतरच भगवान् पार्श्व-
नाथांचा आत्मा तीर्थकरपद प्राप्त करू शकला. गंगादासाने या सर्व कथेचें संक्षेपाने चांगलें
चित्रण केलें आहे. या गीताची एक प्रत नागपूरच्या उपर्युक्त मंदिरांत आहे. तिची
प्रशस्ति अशी—

सके सोळाशे वर वारा सुध पुस मास । प्रमोद संवत्सर सुक्रवार त्रयोदस । कीर्तन पूर्ण
जाले धर्मचंद्रचा आदेश । त्याहाचा पंडित अल्पमति गंगादास ॥ जिनगुणाचे कीर्तन । भवांतर
केले डफगाण । कवित्व केले गंगादासान । तुम्ही आडका चित्त देउन ॥ ४७ ॥

महीचंद्रांची ग्रंथरचना

यानंतर कालक्रमाने महीचंद्र यांचा उल्लेख करावा लागेल. हे भट्टारक विशालकीर्तीचे शिष्य
होते. यांच्या चार रचना उपलब्ध आहेत. यांचें 'आदिपुराण' आशापुर येथे शके १६१८
मध्ये पूर्ण झालें.^१ ब्रह्म जिनदासकृत गुजराती ग्रंथाच्या आधारे यांत पहिली तीर्थकर कथभूत

१. हे धर्मचंद्र उपर्युक्त धर्मचंद्र (पार्श्वकीर्तीचे गुरु) यांच्या परंपरेंतील चवथे
पट्टाधीश होत.

२. शके सोळाशे अष्टादश । धाता नाम संवत्सर सुरस । माघ वद्य पंचमी तिथीस ।
वार रवि पै ॥ भरतक्षेत्रामध्ये जाण । आशापुर पुण्यपावन । मूळ नायक शांतिजिन । चैत्याला
पै ॥ विशालकीर्तीचे कृपेण । महीचंद्रे अज्ञानपण । ग्रंथ केला संपूर्ण । स्वहस्ते पै ॥

यांची कथा वर्णिली आहे; मद्रासच्या शासकीय ग्रंथालयांतील हस्तलिखित प्रतीवरून लिहिलेला याचा परिचय विविधज्ञानविस्तारांत (मे १९२४) प्रकाशित झाला होता. पुढे मूळ ग्रंथहि प्रकाशित झाला. सध्या तो उपलब्ध नसल्याने यापेक्षा अधिक परिचय येथे देता येत नाही.

आषाढ, कार्तिक व फाल्गुन या तीन महिन्यांत अष्टमीपासून पौर्णिमेपर्यंत आठ दिवस जैन मंदिरांत नंदीश्वर जिनमूर्तीची पूजा उत्सवपूर्वक करण्यांत येते. या अष्टान्दिकव्रताच्या माहात्म्यावर आधारलेली १५० पद्यांची कथा ही महीचंद्रांची दुसरी रचना होय. या कथेच्या प्रशस्तीमध्ये त्यांच्या गुरुपरंपरेचा उल्लेख येतो.*

गरुडपंचमीकथा ही ८९ पद्यांची कथा ही महीचंद्रांची तिसरी रचना होय. या कथेची प्रशस्ति अष्टान्दिकव्रतसारखीच आहे.^१ गरुडपंचमी व्रताचे यांत केलेले वर्णन संक्षेपाने असे आहे—

श्रावण शुद्ध पंचमीसी । उपोषण करावे ते दिवशी । आरंभ करावा न्धवनासी । चैत्या-
ळांत ॥ ४१ ॥ मन वाचा काया शुद्ध करून । भावे करावे पूजन । पाच वर्षे पयेंत जाण ।
व्रतालागी आचरिजे ॥ ४७ ॥

या दोन्ही कथांची प्रत नागपूरच्या उपर्युक्त मंदिरांत आहे.

वाविसावे यदुवंशीय तीर्थंकर नेमिनाथ यांची कथा वर्णन करणारे ९५ कडव्यांचे गीत ही महीचंद्रांची चवथी रचना होय. यांत त्यांच्या पूर्वजन्मांचीहि कथा सांगितली आहे. हे गीत कांही वर्षांपूर्वी वर्धा येथे प्रसिद्ध झाले होते. यांतील कित्येक प्रसंगांचे चित्रण चांगले साधले आहे. उदाहरणादाखल नेमिनाथांच्या दीक्षेचे वर्णन पाहा—

नेमि म्हणे वळिभद्रा आणि त्या कृष्णासी । राज्य नलगे असू यावे तुमचे तुम्हापासी ।
खुंटले माझे येणे ऐका मानसी । बंधु क्षमा करावी मज तुम्ही अज्ञानासी ॥ ८७ ॥ संयमभार
घेउनी कर्म दहन करीन । ऐक श्रीकृष्णदेवा सत्य हे वचन । नेमीने कृष्णाशी दिले धाडन आलिंगन ।
म्हणे कृष्णा अखेरची भेट तुझी माझी जाण ॥ ८८ ॥

याचीहि प्रशस्ति वरील कथासारखीच आहे.^२ महीचंद्रांचे नांव कचित् माहेश्वंद्र असेहि छापलेले आढळते. या चार रचनांशिवाय कांही आरत्या व स्तोत्रेहि त्यांनी लिहिली आहेत.

महीचंद्रांचे शिष्य महाकीर्ति यांनी 'शीलपताका' हा ५५२ ओव्यांचा ग्रंथ लिहिला आहे. याची एक जीर्ण प्रत आमच्या संग्रहीं आहे. माणिकचंद्र नामक श्रीमंत तरुण वेश्येच्या नादी लागलेला असतो पण त्याची पत्नी चंपावती आपल्या चातुर्याने व पातिव्रत्याने त्याला पुन्हा सन्मार्गी आणते ही यांतील मुख्य कथा आहे. याची प्रशस्ति लहानशीच आहे. तीवरून कर्त्याच्या गुरूचे नांव कळते.^३ कित्येक प्रसंगांचे वर्णन चांगले साधले आहे.

* तदाम्नाय गुरु अजितकीर्ति । तत्पटी सूरि विशालकीर्ति । महाविशाल तयाची मूर्ति ।
धर्म स्थापिला ॥ १४६ ॥ महीचंद्र म्हणे मी रंक ।

१. तत्पट्टोदर विशालकीर्ति । विशाल आहे तयाची मति । तत्पदपंकजसेवक यति ।
महीचंद्र ॥ ८७ ॥

२. श्रीगुरु विशालकीर्ति । धर्मभाविक मूर्ति । त्यांचे शिष्य महीचंद्र । म्हणे हो तया-
प्रति ॥ ९४ ॥

३. महीचंद्र माझी माउली । थोर कृपेची साउली । महाकीर्तिस ठेवणी दाविली ।
शीलपताकेची ॥ ५५१ ॥

उदाहरणार्थ माणिकचंद्राच्या लग्नाचें वर्णन पाहा—

वन्हाडी भिरविले अपार । सिनगारी तेजितु स्वार । होती वाजंत्राचे गजर । न आयके ।
शब्द पै ॥ ९२ ॥ नवरा सिनगारिला अनेकापरी । छत्र दिल माथ्यावरी । माहि मर्तोबा
सिरीगिरी । सजती पुढे ॥ ९३ ॥ तगटी निसान झलकति । पुढे हातनाला घुटति । जंतुन्या-
च्या गर्जना होति । नानापरीचे देखा ॥ ९४ ॥

लक्ष्मीचंद्र यांनी शके १६५० मध्ये लिहिलेली ‘मेघमालाव्रतकथा’ ६९ ओव्यांचीच आहे; पण तिची प्रशस्ति वैशिष्ट्यपूर्ण आहे^१. मेघमाला हें व्रत भाद्रपदाचे पहिले पांच दिवस करित असतात. त्याच्या अनुष्ठानाने श्रेष्ठी वच्छराज याला प्राप्त झालेल्या उत्कृष्ट फलाचें वर्णन या कथेत केलें आहे. या कथेची एक जीर्ण प्रत आमच्या संग्रहीं आहे.

कारंजाचे पट्टाधीश देवेंद्रकीर्ति^२ यांचे शिष्य जिनसागर यांच्या वारा रचना उपलब्ध आहेत. यांतील २१४ ओव्यांची जिनकथा ही कालक्रमाने पहिली होय. शक १६४९ मध्ये कारंजा येथे तिची रचना झाली^३. या कथेत संक्षेपाने चोवीस तीर्थकरांचीं चरित्रें ग्रथित केली आहेत. पार्श्वनाथ तीर्थकरांच्या पुढील वर्णनावरून यांच्या शैलीची कल्पना येऊं शकेल—

वाराणसी अश्वसेन राय । वामाराणी पार्श्वमाय ।

एकशत वर्ष आय । उग्रवंशी ॥

नवहस्त उंच काय । दश गणधर सेव्य पाय ।

तो वंदिला त्रिभुवणराय । नीळवर्ण ॥

या कथेच्या दोन प्रती नागपूरच्या उपर्युक्त मंदिरांत आहेत.

जिनसागरांची रचना.

भाद्रपद शुद्ध पंचमीपासून नवमीपर्यंत करण्यांत येणाऱ्या पांच मेरुपर्वतांवर असलेल्या जिनमंदिरांच्या पूजेला पुष्पांजलिब्रत म्हणतात. पद्मावतीदेवीच्या उपदेशावरून प्रभावतीने हें व्रत आचरिलें व त्यामुळे तिला उत्तम फळ प्राप्त झालें हें जिनसागरांच्या ‘पुष्पांजलिकथा’ या तिसऱ्या रचनेचें कथासूत्र आहे. आमच्या संग्रहीं असलेल्या या कथेच्या प्रतीची पुष्पिका अशी—

इति श्रीदेवेंद्रकीर्तिप्रियासिष्यजिनसागरकृत पुष्पांजलिब्रतकथा संपूर्ण समाप्त ॥ शके १६ सोलाशे साठ ६० ॥

या कथेत विविध वृत्तांतील १०२ श्लोक आहेत.

१. मान नाम नगर रम्य । ये चंद्रप्रभ जिनालय । गुह वंदिला महायती । कृपासागर ॥६६॥ लक्ष्मीचंद्रकृतकथा । जानिजे तुम्ही समर्था । मेघमाला व्रतकथा । संपूर्ण जाली ॥ ६७॥ सके सोलाशे पंनास । जेष्ट सुद प्रदिपदास । अइतवारी पूर्ण वेश । पूर्ण केली ॥६८॥ कडतासा रेवडिने आणिली । कडतासा कमलापुरेन प्रगट केली । गोविंदा कवड्याने गाविली । सभेमाजि ॥ ६९ ॥

२. हे देवेंद्रकीर्ति उपर्युक्त धर्मचंद्र (द्वितीय) यांचे शिष्य होत.

३. नृप सालिवाहन सके गनित । सोळाशे एकोनपंचाशत । प्लवंग नाम संवत्सरांत । पूर्ण कथा ॥ २०८ ॥ वराह देश कारंज नगर । श्रीमच्चंद्रनाथ मंदिर । तेथ कथा हे सुंदर । संपूर्ण केली ॥ २०९ ॥

भ. महावीरांच्या वेळी झालेला हेमांगद देशाचा राजा जीवंधर याची कथा जैन लेखकांत फार लोकप्रिय आहे. जीवंधर हा राजपुरीचा राजपुत्र, पण तो जन्मण्यापूर्वीच त्याच्या पित्याचा विश्वासघाताने वध झाला. जीवंधराला आपले बालपण शहरांतील एका व्यापाऱ्याच्या घरी अज्ञातवासांत काढावे लागले. तारुण्य प्राप्त झाल्यावर प्रवास करीत असता त्याने देशो-देशींच्या आठ युवतींशी विवाह केले व शेवटीं मामाच्या साहाय्याने आपल्या पित्याचे राज्यहि मिळविले. पुढे भ. महावीरांच्या धर्मसभेतील एक प्रमुख मुनि म्हणून जीवनाचा अंतिम काळ व्यतीत करून त्याने निर्वाण प्राप्त केले. जीवंधराची ही कथा संस्कृतमधील गुणभद्रकृत उत्तर-पुराणांत प्रथम आढळते. तिच्या आधारें ब्रह्म जिनदासाने एक गुजराती रास लिहिला होता. या दोन्हींच्या आधारें जिनसागरांनी १० अध्याय मिळून १५३० ओव्यांचा 'जीवंधर पुराण' हा ग्रंथ शके १६६६ मध्ये शिरड येथे लिहिला.^१

जीवंधर-पुराणाची कथा रोचक आहे तशीच लेखनशैलीहि आहे हें पुढील प्रवास-वर्णनावरून लक्षांत येऊ शकेल-

ऐसी करीत वंदना देवगुरूसी । तव वाटेत नदी आली कैसी । दोही थडी वनवृक्षासी । शीतळ छायेसी दिवत ॥ १६२ ॥ त्या नदीमध्ये तापसी । तप सहस्र करिती मिथ्यामतासी । जटा बाढविल्या डोईसी । करिती स्नानासी पहा हो ॥ १६३ ॥ एक करिती पंचाग्निसाधन । एक कंदमूळ भक्षिती जाण । एक मस्तकी राहिला शिळा धरून । अज्ञानपण पहा हो ॥ १६४ ॥ कोणी खाये पत्रफुले । कोणी खाये उंवर फळे । ऐसे न जाणती अज्ञानवळे । पाप केवळ आचरती ॥ १६५ ॥ अध्याय ७.

हा ग्रंथ वर्धा येथे प्रकाशित झाला होता. त्यांच्या रविवारकथेमध्ये १२३ श्लोक आहेत. तिचा रचनाकाल शक १६४६ असून^२ कथासूत्र पुण्यसागरांच्या कथेसारखेच आहे.

लवअंकुशकथ! व अनंतव्रतकथा या जिनसागरांच्या दोन रचना शिरड येथे एकाच वर्षी समाप्त झाल्या आहेत. दोन्हींची प्रशस्ति सारखीच असून त्यांत कालनिर्देश केला आहे^३. परंतु त्यांतील 'पुत्र' हा कोणत्या अंकाचा संकेत असावा हें आम्हीं निश्चित करू शकलो नाही. सीतेचा दुसरा वनवास, रामाचे त्याच्या पुत्रांशी झालेले युद्ध व सीतेची अग्निपरीक्षा ही कथा लवअंकुशकथेच्या ८० श्लोकांत येते. भाद्रपद शुद्ध चतुर्दशीला पूर्ण होणाऱ्या तीन दिवसांच्या

१. कांही गुजराती राम । पाहून केले कथेस । कांही उत्तरपुराणास । पाहोनि ग्रंथास रचिले ॥ १९२ ॥ शके सोळाशे सहासष्ट जाण । आनंद नाम संवत्सर महान् । वैशाखमास द्वादशी दिन । कथा पूर्ण ही झाली ॥ १९३ ॥ जेथे शिरड नाम नगर । शांतिनाथाचे मंदिर । श्रावक लोक वसती अपार । सांगे जिनसागर श्रोतियांसी ॥ १९४ ॥ अध्याय १०.

२. या कथेची प्रत आम्हांला नंतर मिळाली. या कालनिर्देशावरून हीच जिनसागरांची पहिली रचना ठरते. "रसाब्धिषट्चंद्र जई शकासी" असे मूळ शब्द आहेत.

३. आहे बरा सीरड ग्राम जेथे । राहें बहू श्रावक लोक तेथे ॥ त्रिपुत्रषट्चंद्र शकासी जेव्हा । कथी असी हे परिपूर्ण तेव्हा ॥ ७९ ॥

रविवारकथा व शक १७३२ मध्ये बाळापूर येथे लिहिलेली आदिनाथ पंचकल्याणिककथा या त्यांतील प्रमुख रचना होत.

त्यांचे समकालीन भट्टारक विशालकीर्ति यांनी ' धर्मपरीक्षा ' हा ग्रंथ शक १७२९ मध्ये लिहिला. पुराणांतील कित्येक कथा किती असंभव आहेत त्याचें यांत मनोरंजक वर्णन केले आहे. ब्रह्म जिनदाससकृत ग्रंथाच्या आधारें याची रचना झाली आहे.

सकलभूषण यांनी १६ व्या शतकांत संस्कृतमध्ये षट्कर्मोपदेशरत्नमाला हा ग्रंथ लिहिला होता. याचा मराठी श्लोकबद्ध अनुवाद भट्टारक सिद्धसेनांचे शिष्य रत्नकीर्ति यांनी अमरावती येथे शक १७३४ मध्ये केला आहे. यांत चाळीस अध्याय असून त्यांत देवपूजा, गुरुसेवा, शास्त्राभ्यास, संयम, तपश्चर्या व दान या पुण्यकर्मांचें माहात्म्य वर्णन केले आहे.

वरील ग्रंथांव्यतिरिक्त नागपूरच्या उपर्युक्त मंदिरांत पंडित सूरिजनकृत परमहंस व मेघ-राजकृत यशोधरचरित्र हे कालनिर्देश नसलेले ग्रंथ उपलब्ध आहेत. परमहंस हें एक रूपक-काव्य आहे. चेतना राणीची प्राप्ति जीवराजाने अतिशय कष्ट सहन करून केली हा याचा सारांश आहे. यशोधरचरित्र उपर्युक्त यशोधरचरित्रांच्या पद्धतीवरच लिहिले आहे. या दोन्ही लेखकांनी ब्रह्म शांतिदास यांचा गुरु म्हणून उल्लेख केला आहे. उपर्युक्त ब्रह्म जिनदासांच्या एका शिष्याचें नांव शांतिदास होतें. हे दोन शांतिदास एकच असतील तर ग्रंथांचा काळ सोळाव्या शतकाचा पूर्वाध मानावा लागेल.

याप्रमाणे जुन्या पद्धतीच्या मराठी जैन वाङ्मयाच्या या संक्षिप्त परिचयावरून महाराष्ट्रांतील जैन समाजाच्या स्थितीविषयी व अभिरुचीविषयी बरीच कल्पना येते. उपलब्ध वाङ्मय पंधराव्या शतकापासूनचें आहे. त्यापूर्वीहि बरीच वाङ्मयनिर्मिती झाली असणें शक्य आहे. विद्वानांचें लक्ष या उपेक्षित विषयाकडे आकृष्ट करावें एवढाच प्रस्तुत लेखाचा हेतु आहे.

♦ ♦ ♦

मराठवाडा साहित्य परिषदेचें मासिक

प्रतिष्ठान

संपादकीय कार्यालय

मराठी ग्रंथ संग्रहालय, इसामिया बाजार, हैद्राबाद (द.)

वा. वर्गणी ५ रुपये

किरकोळ अंक ८ आणे

डॉ. रा. ग. ह. वें

मुकुंद मुनी चें गुह्य सप्तक

श्रीमुकुंदराज ह्यांच्या कालासंबंधी व चरित्रासंबंधी अनेक वादग्रस्त प्रश्न अजून शिल्लक आहेत. मराठीच्या आद्यकवित्वाचा त्यांचा अग्रहक अद्याप संशयातीत ठरलेला नाही. अशा स्थितीत त्यांच्या नांवावर मोडणारें सर्व अप्रसिद्ध वाङ्मय मिळेल तसतसें प्रसिद्ध झालें पाहिजे तरच त्यांतून कांही तरी नवीन माहिती उजेडांत येण्याचा संभव आहे.

अभ्यासकांच्या सोईसाठी मुकुंदराजविषयक हे वादग्रस्त प्रश्न कोणते आहेत त्यांचा थोडक्यांत येथे निर्देश केल्यास तें अप्रस्तुत होणार नाही.

१. मुकुंदराजांच्या कालावद्दलचा कसलाच उल्लेख विवेकसिंधूच्या छापील पोथ्यांत आढळत नाही, ही गोष्ट प्रथम लक्षांत ठेविली पाहिजे. छापील आवृत्त्या पुढीलप्रमाणे उपलब्ध आहेत :

(१) गोंधळेकर, शिळाछाप, सन १८७५; (२) रघुनाथ भास्कर गोडवोले, सन १८७५; (३) वि. कृ. आठल्ये, सन १९११.

२. “शके अकरा दाहोत्तरु। साधारण संवत्सरु। राजा शारङ्गधरु। राज्य करी ॥१॥
ऐसा समयो सर्वोत्तमु। तेथ मुकुन्द द्विजोत्तमु। विवेकसिंधु मनोरमु। निर्मिता झाला ॥” हा उल्लेख भा. इ. सं. मंडळाचा ग्रंथसंग्रह व कै. स. म. दिवेकर यांचा ग्रंथसंग्रह यांतील विवेकसिंधूच्या पोथ्यांत सापडतो असे कै. वि. ल. भावे म्हणतात (म. सा. पृ. ३७). कै. वि. का. राजवाडे यांनी असलाच उल्लेख चांदोरकरांच्या जवळच्या पोथीत असल्याचें म्हटलें आहे. (‘मुकुंदराजांचा एक संस्कृत ग्रंथ,’ पृ. ११४; ओवी क्रमांक १३३, अध्याय ११, उत्तरार्ध-भा. इ. सं. वा. इ. शके १८३५). हा उल्लेख विद्यमान उपलब्ध पोथ्यांपैकी किती पोथ्यांत आढळतो याचा शोध करणें अगत्याचें आहे. कारण शारंगधरराजा त्या काळीं राज्य करीत असल्याचें स्पष्ट झालें तर जयंतपाळ हा भावे यांनीच म्हटल्याप्रमाणे मुकुंदराजाचा आश्रयदाता कोणी तरी धनिक समजला पाहिजे. अर्थात्च मग जयंतपाळाच्या राजेपणाविषयीच्या आख्यायिका केवळ दंतकथाच ठरतील.

३. वरील कालदर्शक ओवीवद्दलची महाराष्ट्र सारस्वतांतील पदटीपहि त्याचबरोबर लक्षांत घेतली पाहिजे. “शके १११० त साधारण संवत्सर पडत नाही; पण बाईस्वत्य गणनेवरून पाहतां तो शके १११२ त पडतो.” (पृ. ३७). म्हणजे काळाचा मेळ नाही.

४. महाराष्ट्र सारस्वतांत (पृ. ३७) भावे म्हणतात : पुढें ग्रंथसमाप्तीचे वेळीं मुकुंदराज असेंहि सांगतो की ‘नृसिंहाचा बह्मळ। तेयाचा कुमर जयंतपाळ। तेणें करविला हा रोळ। ग्रंथरचनेचा’ पण ही ओवी ग्रंथसमाप्तीच्या वेळची नसून ती पूर्वार्धाच्या शेवटच्या सातव्या अध्यायांतील १५५ वी ओवी आहे (जगदीश्वर प्रेस, वि. कृ. आठल्ये, १९१३ आवृत्ति).

महाराष्ट्र सारस्वताच्या नव्या आवृत्तीच्या वेळीं पुरवणीलेखक प्रोफेसर डॉक्टर तुळपुळे यांनी भावे यांचा हा भौगळपणा दुरुस्त करावयास पाहिजे होता. ही त्रयी बहुतेक पोथ्यांत सापडत असल्याने तिच्याबद्दल अधिक शोध झाला पाहिजे. “जैत्रपाळ जैनराजा असून तो कलचूरीचा मांडलिक होता हे इतिहासज्ञांस ठाऊक आहे,” असे डॉ. तुळपुळे यांचे म्हणणे आहे; पण त्याला त्यांनी नेमका आधार दिलेला नाही. ही सत्रंथ त्रयी जर इतिहासांत नमूद असलेली आढळली तर प्रश्नच मिटला; पण असल्या मोघम उल्लेखाने घोटाळा मात्र अधिक उत्पन्न होतो. जैन जैत्रपाळास हिंदु साधूचा शिष्य होण्यासाठी बरीच धार्मिक व सामाजिक बंडखोरी करावी लागेल. हा प्रश्न सोडून दिला तरी यासंबंधांत कै. चांदोरकरांचा ‘श्रीशक १०३ चा ताम्रपट’ हा लेख विचारांत घेण्यासारखा आहे. जैत्रपाळ, जैतपाळ, जयत्पाळ, व जयंतपाळ हीं नांवे अनेक ठिकाणी सापडतील पण त्यांचा मुकुंदराजांशी असलेला संबंध निश्चित करण्यास जयंतपाळ, बळाळ व नृसिंह या क्रमाने आलेले राजे सापडले पाहिजेत व त्यांचा स्पष्ट कालनिर्देश मिळाला पाहिजे. तसा तो अद्याप मिळालेला नाही.

५. मुकुंदराजाने आपल्या गुरुपरंपरेची माहिती विवेकसिंभूच्या उत्तरार्धातील ११ व्या अध्यायांत ओव्या ३४ ते ११४ मध्ये दिली आहे. त्यावरून पाहतां आदिनाथ-हरिनाथ-रघुनाथ व मुकुंदराज ही परंपरा नाथसंप्रदायांत तरी नवीन आहे. प्रसिद्ध मच्छिन्द्र-गोरक्ष वर्गेशीं तिचा संबंध नाही हे आश्चर्यकारक आहे. म्हणून नाथसंप्रदायांतील या त्रयीचे स्थान निश्चित करणे अवश्य आहे.

६. वस्तुतः मुकुंदराजांनीच दिलेल्या तपशिलानुसार ‘मनोहर अंबानगरी’ कोणती हे ठरवीत असतां मुकुंदराजांचा संबंध जोगाईच्या आंब्यास पोचतो एवढ्याच कारणास्तव तीच अंबानगरी होय असे जे डॉ. तुळपुळे म्हणतात ते बरोबर नाही. कारण या अंबानगरीस आपले परात्परगुरु हरिनाथ असल्याचे मुकुंदराज सांगतात, ही गोष्ट येथे लक्षांत घेतली जात नाही. मुकुंदराजांची समाधि जोगाईच्या आंब्यास जशी दाखवितां येईल तशीच ती नागपूर प्रांती खेडळें येथे असल्याची परंपरागत माहिती आहे. शिवाय त्यांचे गुरु रघुनाथ यांची समाधि छिंदवाड्यास व हरिनाथांची अंभोऱ्यास आहे; आंबेजोगाई येथे नाही. याेक्षाहि बलवत्तर प्रमाण म्हणजे या संप्रदायाचे मठ व अनुयायी अद्याप नागपूर प्रांती असून, त्यांच्या मठांतील कागदपत्र न तपासतां पोळळ शब्दशंडित्याने हा प्रश्न मुट्यासारखा नाही.

७. मुकुंदराजांसंबंधीच्या आख्यायिकांचे मूलस्थान कोणते त्याचे संशोधन झाले पाहिजे. श्री. ज. र. आजगावकरांनी (म. क. च. भा. १) उद्धवसुतकृत ‘रामदासचरित्र अथवा रामदासी कीर्तनसंग्रह’ या ओवीबद्ध ग्रंथांतील मुकुंदराजांच्या चरित्राचा भावार्थ देऊन जी आख्यायिका दिली आहे तिच्यांत जयत्पाळराजाने ब्राह्मणांस व साधूंना कारागृहवास व तळे खोदण्याची शिक्षा दिल्याचे म्हटले आहे. पण म. सा. पुरवणीत डॉ. तुळपुळे त्यांस चक्री पिसण्याची किंवा हरभरे भरडण्याची शिक्षा सांगतात (पृ. ८४५). परमामृताच्या प्रस्तावनेत श्री. नारायण हरि भागवत “मुकुंदराजनामें अष्टवर्षात्मक तेजःपुंज मूर्ति नारायणनामाचा गजर करीत जयत्पाळ राजाच्या नगराच्या वेशींत शिरली” असे वर्णित. त्यांच्या म्हणण्याप्रमाणे घोड्यास व राजास एकच सपाटा लगावल्याने राजास (व घोड्यास?) सात दिवस समाधि लागली. पांगारकरमते राजा घोड्यावर बसल्यावर (?) मुकुंदराजांनी त्याच्या मस्तकावर हात ठेविला व तीन दिवस अहोरात्र तो समाधिस्थितीत होता. श्री. आजगावकरांना राजाला ती अवस्था प्राप्त करून द्यायला व घोड्याला मुक्ति द्यायला ५२ छड्या माराव्या लागल्या आहेत.

अशा रीतीने एका आख्यायिकेचा दुसरीशी मेळ वसत नसल्याने या आख्यायिकांची कसून तपासणी झाली पाहिजे.

८. सारांश, अशा प्रश्नांत विवादस्थळें पुष्कळ असल्याने एखाद्या मुद्द्यावर एकदेशीय चर्चा न करतां व अपुऱ्या साधनांनी कोणताहि मुद्दा निकालांत काढण्याची घाई न करितां अधिक माहिती मिळण्याची वाट पाहणें किंवा ती मिळविण्याची खटपट करणें हेंच सध्याच्या परिस्थितीत योग्य ठरेल. म्हणून शाब्दिक वादांत न शिरतां नवीन उपलब्ध झालेल्या मुकुंद-मुनींच्या गुह्यसप्तकाची माहिती मराठीच्या अभ्यासकांस करून देण्याचें योजिलें आहे.

९. श्रीमुकुंदमुनींचें “गुह्यसप्तक” ज्या वाडांत आढळलें त्याची थोडक्यांत प्रथम माहिती दिली पाहिजे. कातड्याने शिवलेलें हें वाड लहानसें म्हणजे ५.३" X ४" या आकाराचें असून त्यांत एकूण लिखितपत्रें ६३ आहेत. कागद जुना सुडाचा आहे. अक्षर आधुनिकी वळणाचें आहे. कालनिर्णयाचें साधन अंतर्गत पुराव्याखेरीज दुसरें नाही. या वाडांत लावण्या, पदें, अभंग, श्लोक वगैरे लहानमोठी २८ प्रकरणें आहेत. तीं यथानुक्रम येणेंप्रमाणे:—

- (१) मध्वनाथांची लावणी—‘आद्भूत कैसा नवल तमासा गुरु दाखवि डोळां’ (पत्रें ७३, कडवी ४, प्रसिद्ध की अप्रसिद्ध शोध घेणें आहे.)
- * (२) मुकुंदमुनींचें गुह्यसप्तक—(७ अभंग, चरणसंख्या ३०, पत्रें ८३, अप्रसिद्ध.)
- (३) मध्वनाथांची लावणी—(२) -‘बहुजन्माचे सुक्ति प्राण्या नरतनु सापडलि’ पत्रें ८, कडवी ४, शोध घेणें आहे.)
- (४) मध्वनाथांची लावणी—(३) -‘पाहा कसे रूप मनोहर दाखवि डोळां’ (पत्रें १०, कडवी ४, शोध घेणें आहे.)
- (५) ज्ञानेश्वरांचा अभंग—(१) -‘नवामाझारी । औट पीटाशेजारी शुन्याची बोवरी । सुनीळ प्रभा (चरण ५).
- * (६) तुकारामांचा अभंग—(१) -‘जोतीचा प्रकाश । पाहीन तुझे पाय’ (चरण ५, अप्रसिद्ध. सकलसंतगाथा-आवटे व सरकारी इन्दुप्रकाशगाथा, नवी आवृत्ति, यांत सापडत नाही.)
- (७) ज्ञानेश्वरांचा अभंग—(२) ‘कानीं घालुनिया बोटें नादानें पहावें’ (चरण ५).
- * (८) गहिनीनाथांचा अभंग—‘सुन्यामार्जी सुन्य, त्यामाजी बीज’ (चरण ३, अप्रसिद्ध)
- * (९) ज्ञानदेवांचा अभंग—(३) ‘उर्ध्व करुनि ब्रह्माग्नि चेतवावा’ (चरण २०, बहुधा पद असावें. अप्रसिद्ध).
- (१०) तुकारामांचा अभंग (२) -‘माया तेचि ब्रह्म, ब्रह्म तेचि माया’ (चरण ४).
- * (११) केशवाचा अभंग—‘मुद्रा लागली खेचरी’ (चरण ५, केशवस्वामींच्या कवितेंत सापडला नाही.)
- * (१२) भगाचा अभंग (१) ‘औट हाताचे हो तळि’ (च. ९, अप्रसिद्ध).
- * (१३) भगाचा अभंग (२) —‘मुंगि माता यक तळ’ (च. ६, अप्रसिद्ध).
- * (१४) तुकारामांचा अभंग (३) —‘मकाराच्या माथा, झळकति चांदनि’ (च. ४, अप्रसिद्ध).
- * (१५) ज्ञानेश्वरांचा अभंग (४) —‘अलक्ष आगोचर गोसावि’ (च. ९, अप्रसिद्ध)

- (१६) ज्ञानदेवांचा अभंग (५)—‘द्रष्टि माजी तेज लखलाखित दोखिले’ (च. ४)
 (१७) शिवदिन वावा पैठणकर यांचे पद—‘पांढऱ्यावारि काळ बोट’ (कडवी ४, शोध घेणे आहे).
 * (१८) भगाचा अभंग (३)—‘साहाचा संसार । वाढविला विस्तार’ (च. ४, अप्रसिद्ध).
 (१९) नाथनिरंजनाचा अभंग—‘हरपली सता, च्यारि देह पाहतां’ (च. ४, शोध घेणे आहे).
 (२०) विष्णुदासनाथ्याचा अभंग—‘मायबाप दोषे जिवेची मारावे’ (च. ४, शोध घेणे आहे).
 (२१) मुक्तेश्वरांचा अभंग—‘नाही घडलें मात्रागमन’ (च. ४, शोध घेणे आहे).
 * (२२) भगाचा अभंग (४)—‘नाम अनाम देखणा’ (च. ४, अप्रसिद्ध).
 (२३) नाथनिरंजनाचा अभंग (२)—‘तन मन धन, गुहाशि अर्पण’ (च. ३, शोध घेणे आहे).
 (२४) पूर्णानंदांचे पद—‘तरिच जन्मा यावे । ते रूप पहावें’ (कडवी ४, शोध घेणे आहे).
 * (२५) भगाचा अभंग (५)—‘येकविस स्वर्गाचे पाटारी’ (च. १०, अप्रसिद्ध).
 (२६) तुकारामांचा अभंग (४)—‘अनुहात ध्वनि, बाहे सर्वा पिंडी’ (च. ५).
 * (२७) सुवानाथाचा अभंग—‘औट हाताचें घर’ (च. ४, अप्रसिद्ध).
 (२८) अनामकविकृत श्लोक—‘नसे स्वेत ना पित तारक काही’ (च. ४, शोध घेणे आहे).

१०. हें सर्वच वाड महत्वाचें आहे हें वरील तपशिलावरून कळून येण्यासारखें आहे. संग्रहकाराच्या निवडीवरून लेखक कोणीतरी नाथसंप्रदायी असावा. कारण यांतील सर्वच प्रकरणे योगविषयक गूढगुज्जनाच्या परिभाषेत लिहिलेली आहेत. पैठणकरवावा शिवदिन केशरी यांचा यांत उल्लेख असल्याने हें वाड १५० वर्षांपेक्षा जुने नाही. मुकुंदमुनिकृत गुह्यसप्तकाखेरीज मुकुंदराजशिष्य भगवान् ऊर्फ भगा याचे ५ अभंग, गहिनीनाथ, सुवानाथ व केशवस्वामी यांचे प्रत्येकी १।१ अभंग नवीन आहेत. त्याशिवाय ज्ञानेश्वर व तुकाराम यांचे २।२ अभंग प्रथमच उजेडांत येणारे आहेत. विद्यमान उपलब्ध प्रकरणांशी तुलना करता यांतील लेखन अशुद्ध असले तरी यांतील पाठ कित्येक स्थळी सरस असल्याचें आढळून आले आहे.

११. प्रस्तुत आपणांस इतर गोष्टींशी कर्तव्य नसून मुकुंदमुनिकृत ‘गुह्यसप्तक’ या प्रकरणासंबंधाने थोडक्यांत चर्चा करावयाची आहे. ‘गुह्यसप्तक’ हें एक लहानसे ७ अभंगात्मक प्रकरण आहे. ते अभंग असे :

१

जाणति कळा हरपोनि गेलि । द्रिष्टि मावळलि तयामाजि ॥१॥
 पाहाता पाहणे हारपोनि गेले । भिमामाजि आथिलें तयामाजि ॥२॥
 रूपातित द्रिष्टि पाहाता आगोचर । पाहावा सादर जंवाळि आसे ॥३॥
 द्रिष्टिविण पाहाणें शब्देविण बोलणे । मुकुंदमुनि म्हणे दातारे केले ॥४॥

४

२

सत्त्व रज तम हरपोनि गेले । द्रिशाचि लावणि कैशि जालि ॥१॥
 गेलीया माझारी पाहाता न दिसे । स्वतंत्र प्रकाश सदोदीत ॥२॥
 आंतरि बाहेरि पाहाता हे जरि । शुन्याचे वोवरी ग्रासियेली ॥३॥
 ग्रासियले तेणे चंद्रसूर्य दोन्ही । मुकुंदाचे मणि आनंद जाला ॥४॥

३

जालेपण तेथे नाहि आपपर । परेचे विवर देखोनियां ॥१॥
 परेहि परते चौशुन्या वरते । शुन्य शब्द तेथे बोलो नये ॥ २ ॥
 परतल्या श्रुति घोश आनुहार्ति । वाद्याविण चित्ति आनंद जाला ॥ ३ ॥
 आनंदा आनंद आवघा मुकुंद । नाहि भिन्न भेद दुजेपणे ॥ ४ ॥

४

द्रिष्टि हे गुज शुन्याचें सार । तेच दधे द्वार पाहे बापा ॥ १ ॥
 कमळाआत जैसा आमोद आसे । वरि ते प्रकाश पुष्प जैसे ॥ २ ॥
 तेथे हा मधूकर नित्य आतां । सुक्ष्म पाहातां आति लिन ॥ ३ ॥
 लीन होउनिया मुंगिचिये परि । जिंकावि वोवरी आति गाढा ॥ ४ ॥
 म्हणे हा मुकुंद आवघा हा गोविंद । गोनाम शब्द लिन जेथे ॥ ५ ॥

५

शब्द सरला निशब्द जाला । कोठे मावळला साग रया ॥ १ ॥
 नादेविण भेद भेदेविण नांद । वाद्याविण गजर कैसा जाला ॥ २ ॥
 औटपिटातळि सहश्रदळावरि । तेथे यक मोहरि वाजिनलि ॥ ३ ॥
 नवाहि खालतें दाहाव्या वरते । नादेश्वर तेथे प्रगटला ॥ ४ ॥
 मन हा भुजंग भुलोनिया गेला । छंदे डउरला मुकुंदमुनि ॥ ५ ॥

६

जाणियेचि हाव सरोनिया मे ठिलि । द्रिष्टि पुंजाळलि पाहाताचि ॥१॥
 नाहि तोचि दिसे प्रकाश उदयाचा । रवि साशि त्याचा प्रकाशक ॥२॥
 सगुण निर्गुण छाया माया नाहि । आलक्ष लक्षिता भुलले ते बाई ॥३॥
 विश्रांति विश्राम पाहतांचि काय । मुकुंदाची सोय हारपलि ॥४॥

७

जळि तरंगाकार नव्हे हा वेघळा । आसोनि निराळा तैसा तोचि ॥१॥
 दुजेपण तैसे गेले हरपोनि । सागरिचे पाणि नव्हे जळधर ॥२॥
 उस हे साखर नण्हे वेगळि । आमृताचि गोडी जाणे तोचि ॥३॥
 तैसा दूजेपणा वीसर पडीला । स्वये विसरला मूकुंदमुनि ॥४॥

गुहे सप्तक संपूर्ण.

१२. मुकुंदराज व. जयत्पाळ यांची जी आख्यायिका श्री. आजगावकरांनी दिली आहे त्या आख्यायिकेत राजाची समाधि उतरल्यानंतर “मुकुंदराजांनी जयत्पाळास खालील अभंग म्हणून आत्मज्ञानाची ओळख करून दिली” असे म्हटले आहे. त्यांत गुह्यसप्तकांतील तीनच अभंग फेरफार करून दिलेले आढळतात. त्यांची तुलना करून पाहण्यासारखी आहे :

- (१) दृष्टीचें अग्र शून्याचें तें सार । तेंची दशमद्वार पाहीं वापा ॥१॥
तेथें मधुकर नित्य खेळें आतां । सूक्ष्म पाहतां अति लीन ॥२॥
लीन होउनियां मुंगिचीये परी । जिताचि ओंवरी ग्रासियेली ॥३॥
म्हणे मुकुंदराज अवघाचि गोविंद । गोनामें तो शब्द लीन तेथें ॥४॥
- (२) सत्वरजतम गेलें निरसोनी । दृश्याची लावणी कैधी झाली ॥१॥
गेली गा माझारी पाहतां न दिसे । स्वयें तें प्रकाशे सदोदित ॥२॥
आंत वाहेरीही पाहतांची जरी । शून्याची ओंवरी ग्रासियेली ॥३॥
- (३) जाणती हे कळा हारपोनी गेली । दृष्टी माझी वळली तयामाजी ॥१॥
रूपातीत दृष्टी पाहतां अगोचर । देखतां सादर जवळी असे ॥२॥
दृष्टीवीण पाहणें शब्देवीण बोलणें । मुकुंदराज म्हणे ऐधें झालें ॥३॥

१३. या अभंगांची रचना पाहतां मुकुंदराजाने स्वतःचा अनुभव यांत ग्रथित केलेला आहे, उपदेशपर असें यांत कांही नाही. अर्थात्, वरील आख्यायिकेशीं जोडण्यांत आलेला या अभंगांचा संबंध वादरायण-स्वरूपाचाच असावा हें स्पष्ट दिसने. यांतील गाळागाळी, अनुक्रमांतील बदल व पाठभेद हे आजगावकरांच्या संग्रहीं असलेल्या बाडांत मुळांतच तसे आहेत, की त्यांत सहेतुक फेरफार करण्यांत आला आहे तें समजण्यास मार्ग नाही. तें कसेंहि असो, वरील आख्यायिकेप्रमाणे हें ‘गुह्यसप्तक’ विवेकसिंधुकर्त्या मुकुंदराजाचेंच आहे असें म्हणणें कमप्राप्त ठरतें. तसेंच, मुकुंदराजांचीं म्हणून जीं पदे छापलेलीं आहेत त्यांच्याशीं तुलना करतां असली गूढगुज्जनात्मक रचना मुकुंदराजांच्या वावरीत संभवते. विशेषतः, ‘अनेककविकृत पदसंग्रह, भाग १ ला’ यांतोल “हे खुण अनुभवाची पिंडी परतोनी पाहे । आपेआप प्रकाशलें तेंणें आनंदें राहे” या दुसऱ्या क्रमांकाच्या पदाची यांच्याशीं तुलना होण्यासारखी आहे. तथापि गुह्यसप्तकापेक्षा पदांची भाषा ही अधिक प्रौढ व सरस आहे आणि तिचें विवेकसिंधु व परमामृत यांच्याशीं साम्य दर्शवितां येईल. परंतु या सर्वांची अर्वाचीन पद्धतीची भाषा ही ज्ञानेश्वरांच्या पूर्वी शंभर वर्षे रूढ असलेली मराठीभाषा होय असें म्हणणें हास्यास्पद आहे.

१४. या ‘गुह्यसप्तका’मुळे मुकुंदराजांसंबंधी विशेष माहिती कळते असें म्हणतां येणार नाही. पण याच बाडांत भगान्या नांवावर जे पांच अभंग आहेत ते महत्त्वाचे आहेत. कारण हा भगा ऊर्फ भगवान् स्वतःला मुकुंदराजांचा शिष्य म्हणावितो व गुह्यसप्तकाची व या अभंगांची तुलना केली तर त्याचें हें शिष्यत्व सहज मान्य करतां येईल. केवळ भाषा किंवा रचनापद्धति यावरून हा संबंध जोडण्यांत आला आहे असें नसून “औट हाताचे हो तर्त्री” या अभंगांत त्याने ‘मुकुंदराज दावी खुण । भगा वंदितो चरण’ असें स्पष्ट म्हटलें आहे. सारांश, या बाडामुळे मुकुंदमुनींच्या ‘गुह्यसप्तका’ वरोवरच आपणांस त्याच्या भगवान् नामक शिष्याचे पांच अभंग नव्याने उपलब्ध झाले आहेत. पण विवेकसिंधूप्रमाणेच ‘गुह्यसप्तका’ची भाषाहि अर्वाचीन असल्याकारणाने मुकुंदराजांच्या कालासंबंधी निर्णायक असा पुरावा अद्याप हातीं आला नाही, हें म्हटल्यावाचून गत्यंतर नाही. कदाचित् मराठी वाङ्मयाच्या इतिहासांत जे ७।८ मुकुंद आढळतात त्यांच्या उपलब्ध वाङ्मयकृतींच्या सूक्ष्म अभ्यासाने यांवर अधिक प्रकाश पडूं शकेल.* ♦ ♦ ♦

* ‘भारत इतिहास संशोधक मंडळा’च्या वार्षिकोत्सवप्रसंगी वाचलेला निबंध.

साहित्य-धर्मीया

महाराष्ट्रांतल राष्ट्रवादाचा विचार

आधुनिक महाराष्ट्राचा इतिहास — विशेषतः राजकीय आणि सामाजिक विचारांचा इतिहास — हा अनेक विद्वानांच्या जिह्वाळ्याचा विषय झालेला आहे; आणि मराठी वाङ्मयाचें हें दालन आता (विशेषतः जावडेकरांच्या ‘आधुनिक भारता’च्या प्रकाशनानंतर) चांगलें समृद्ध झालेलें आहे. अशा समृद्ध वाङ्मयांतहि प्रा. नलिनी पंडित यांच्या पुस्तकाने मोठी लक्षणीय भर टाकली आहे हें त्यांचें खरें यश होय. या यशाचें मर्म नलिनीबाईंच्या विस्तृत आणि विवेचक अभ्यासांत आहे, त्यांच्या निरलस साक्षेपांत आहे, त्यांच्या वैचारिक प्रामाणिकपणांत आहे, आणि त्यांनी धारण केलेल्या सैद्धान्तिक पण कांहीशा लवचीक दृष्टी-कोनांत आहे.

सौ. पंडितांच्या अध्ययनाचा पुरावा अगदी पहिल्या प्रकरणांतच मिळतो; किंबहुना तें प्रकरण (‘ नव्या युगांतल नव्या जाणिव ’) हें माझ्या मते साऱ्या पुस्तकांतलें सर्वोत्कृष्ट प्रकरण आहे. (कदाचित् त्यांचा ‘ वैचारिक पिंड ’ पोसणारे प्रा. सरदार यांचें मार्गदर्शन या प्रकरणी विशेष प्रभावी असेल.) सौ. पंडितांच्या साक्षेपी अध्ययनाचें एकच उदाहरण देतों. ब्रिटिशांच्या राजवटींत हिंदुस्थानची पद्धतशीर आर्थिक लूट होत असल्याचें दादाभाई नवरोजी यांनी प्रथम (१९ व्या शतकाच्या आठव्या दशकांत) शास्त्रीय रीतीने सिद्ध केलें. त्यापूर्वी या लूटमारीची जाणीव अर्थातच होती. १८४८ साली प्रसिद्ध झालेल्या लोकहितवादींच्या शतपत्रांत तिचा भेदक उल्लेख आहे. पण त्यापूर्वी पांच वर्षे या विषयाचा शास्त्रीय विचार करणारा एखादा विद्वान आणि तोहि महाराष्ट्रीय होता हें फारसें कोणाला माहीत नव्हतें. सौ. नलिनी पंडित यांनी रामकृष्ण विश्वनाथ यांच्या ‘ हिंदुस्थानची प्राचीन व सांप्रतची स्थिति व पुढे काय त्याचा परिणाम होणार, याविषयी विचार ’ या प्रबंधाचा शोध घेऊन प्रस्तुत लेखकाने ‘ राजकीय सत्ता, आर्थिक मत्तेदारी आणि यांत्रिक साधनें यांच्या जोरावर ब्रिटिशांनी आपली आर्थिक पिळवणूक चालविलेली आहे याची स्पष्ट जाणीव ’ महाराष्ट्राला दिली असें दाखवून दिलें आहे.

साक्षेपी अध्ययनामुळे सौ. पंडितांनी या पुस्तकांत अशा प्रकारच्या लेखनांत ज्या विषयांचा विचार विशेष कटाक्षाने करण्याची फारशी काळजी इतरांनी घेतलेली दिसत नाही अशा विषयांचा विचार केलेला आढळतो. उदाहरणार्थ, महाराष्ट्राच्या मानाने आधुनिक गुजरातची व्यापारी प्रगति कां झाली (पृ. ९२-९३), लो. टिळकांचे अर्थशास्त्रीय विचार कसे व किती

महाराष्ट्रांतल राष्ट्रवादाचा विचार—[ले. : प्रा. नलिनी पंडित, प्रकाशक : नलिनी पंडित. बांबुळी-निवास, माहीम, मुंबई १६. किंमत ५ रु.]

प्रतिगामी होते (पृ. १००-१०२), महाराष्ट्रीय क्रांतिकारकांनी मॅझिनीची 'सशस्त्र बंडा' ची शिकवण आत्मसात् करतांना त्यांचा जीवनविषयक मानवतावादी व जनताभिमुख दृष्टिकोन कसा दुर्लक्षिला (पृ. ११३-११४), 'भाषिक, सांस्कृतिक, व राजकीय दृष्ट्या एकात्म असलेले महाराष्ट्रासारखे प्रादेशिक घटक ही स्वतंत्र राष्ट्रकें आहेत असे मान्य केले, तरी त्यांना राजकीय व आर्थिक सार्वभौमत्वाचे अधिकार मिळाले पाहिजेत असा आग्रह धरणे, कसे 'असमंजसपणाचे होईल' (पृ. २४४-२४५) वगैरे विवेचन पाहिले. अशा विवेचनामुळे अनेकांनी हाताळलेल्या या विषयाला कांही ठिकाणी नवीनत्व प्राप्त झालेले आहे. लेखिकेची शैलीमुद्रा जिला समर्पक म्हणतां येईल अशी असल्याने विवेचनाला कोठे भडथळा आल्यासारखे वाटत नाही. साक्षेपी वृत्तीमुळे लेखिकेने राष्ट्रवादाच्या वाङ्मयीन वगैरे आविष्काराचा विचार थोडासा का होईना केला आहे आणि त्यामुळे पुस्तकाला थोडेसे व्यापक स्वरूप आले आहे.

लेखिकेच्या विशिष्ट दृष्टिकोनामुळे या व्यापक पुस्तकांत एकात्मता येण्यास मदत झाली आहे. लेखिकेची दृष्टि जिला मार्क्सवादी ऐतिहासिक भौतिकतावादी दृष्टि म्हणतां येईल अशी आहे. लेखिकेच्या सौजन्यामुळे आणि प्रामाणिकपणामुळे तिचा सर्वत्र आपसी आविष्कार झाला आहे असे वाटत नाही, पण विचाराची ही बैठक सुटणार नाही अशी विवेचना तिला लागलेली दिसते. महात्मा गांधींच्या कार्याचा विचार करतांना उदाहरणार्थ त्यांच्या कार्याचे यश आणि श्रेष्ठता यांच्याकडे डोळेझाक करण्याची तिची तयारी नाही; पण या विशिष्ट दृष्टिकोनामुळे, 'आर्थिक पिळणुकीतील अन्यायाचे त्यांना (गांधींना) आकलन झाले नाही' असे विधान करण्याचे धाडस ती करू शकते. लेखिकेची ही दृष्टि प्रस्तुत पुस्तकांत तिला एकंदरीने उपयुक्त ठरलेली आहे. राष्ट्रवादाचा विचार हा व्यापक अंशी राजकीय विचाराचा आणि घडामोडींचा विचार असतो. आधुनिक राष्ट्रवाद हा भांडवलशाही युगाचा मोठा विशेष आहे आणि मार्क्सचा ऐतिहासिक भौतिकवाद भांडवलशाहीच्या युगातील घडामोडींचा अर्थ लावण्यास बराच उपयोगी पडतो. म्हणून महाराष्ट्रांतील आधुनिक राष्ट्रवादाचा इतिहास लिहितांना या वादाने एखादी जादूची कांडी हातांत आल्यासारखे एखाद्याला वाटले तर ते क्षम्य आहे; पण त्या जोरावर लेखिका ज्या वेळी महात्मा गांधींच्या नीतिविषयक कल्पनांना रद्द ठरवू पाहते तेव्हा अपुरे ज्ञान उसळल्यासारखे वाटते. लेखिकेने शिवकालीन राष्ट्रवादाचा विचार केला असता तर आपले मार्क्सवादी शस्त्र बरेच अपुरे पडते असा अनुभव तिला आला असता. (अर्थात् ठोकळेवाजी करण्याची तयारी असल्यास तोहि अनुभव येण्याचे कारण नाही हे श्री. लालजी पेंडसे यांच्या 'साहित्य आणि समाजजीवन' ग्रंथाच्या वाचकांना ठाऊक आहेच; पण तशी ठोकळेवाजी करण्याची नलिनीबाईंना विशेषशी आवड असावी असे वाटत नाही.)

त्यांतली वस्तुस्थिति अशी आहे की, मार्क्सच्या ऐतिहासिक भौतिकवादांत, मानवी व्यवहारांतले आर्थिक सत्य ग्रथित झालेले असले (आणि त्याच्याकडे समाजशास्त्रज्ञांचे लक्ष वेधण्यांत मार्क्सने फार थोर कामगिरी केलेली असली) तरी तो सिद्धान्त मुळांतच दूषित ठरलेला आहे. उत्पादनासंबंधाच्या चौथऱ्यावर समाजाची राजकीय, सांस्कृतिक वगैरे इमारत उभी राहते, उत्पादनसाधने व उत्पादनसंबंध यांचा निगडित परस्परसंबंध असतो आणि उत्पादनसंबंध आणि उत्पादनसाधने यांच्यांत निर्णायक विग्रह निर्माण झाला म्हणजे क्रांतीस सुरवात होते, अशा अर्थाचा तो सिद्धान्त मार्क्सने A Contribution to the Critic of Political Economy च्या प्रस्तावनेत प्रथम व्यवस्थित स्वरूपांत मांडला; पण तो मांडतांनाच मार्क्सने एक घोटाळा करून ठेवला आहे. समाजाची सांस्कृतिक इमारत उत्पादनसंबंधांनी deter-

mine होते की condition होते ! म्हणजे हा संबंध कार्यकारणस्वरूपाचा आहे की संभव-शक्यतेच्या स्वरूपाचा आहे ? मार्क्सने हे दोनही शब्द वापरले आहेत. (हा भाषांतराचा घोटाळा नाही. मार्क्सने मूळ जर्मन भाषेतच दोनही अर्थांचे शब्द वापरले आहेत. मार्क्स म्हणतो: "The mode of production of material life conditions (*bedingt*) the social, political and intellectual life process in general. It is not the consciousness of men that determines (*bestimmt*) their being, but, on the contrary, their social being that determines their consciousness. ") पण या दोन शब्दांनी दोन निरनिराळी समाजशास्त्रे सूचित होतात. अमुक अमुक अर्थरचना निर्माण झाल्याबरोबर अमुक अमुक तऱ्हेची सामाजिक - सांस्कृतिक इमारत तयार झालीच पाहिजे हे म्हणणे निराळे आणि तशी ती होण्याचा संभव अगर शक्यता निर्माण होते हे म्हणणे निराळे. Condition (संभव-शक्यता) चा दुसरा अर्थ घेतला तर अर्थरचनेच्या पायाबरोबर धर्म, सांस्कृतिक तयारी, नेतृत्व, बुद्धिमान् वर्गाची वृत्ति, चरित्र वगैरे इतर अनेक गोष्टींना महत्त्व प्राप्त होते आणि ते निरनिराळ्या वेळी निरनिराळ्या महत्त्वाचे ठरविलेले दिसते. मानवाची बुद्धि हा उत्पादक साधनांचाच भाग आहे असे म्हणून या पेचप्रसंगातून सुटण्याचा प्रयत्न करण्यांत येतो, पण तो केवळ शब्दच्छायांचा प्रकार म्हटले पाहिजे; कारण एकदा मानवी बुद्धि, मानवी चरित्र वगैरे गोष्टींना मार्क्सवादी अर्थाने उत्पादन-साधने असे म्हटले म्हणजे साराच विचार संकीर्ण आणि गुंतागुंतीचा बनतो आणि ज्या पेचप्रसंगातून सुटण्यासाठी हा खटाटोप सुरू केलेला असतो तो पेचप्रसंग निर्माण होतोच. म्हणून ऐतिहासिक घडामोडींचा अर्थ लावतांना मानवाची उत्पादनसाधने आणि उत्पादनसंबंध यांना महत्त्व दिले पाहिजे असा दोबळ निष्कर्ष काढण्यापलीकडे मार्क्सच्या सिद्धांताचा चरक अधिक चालवू पाहिले तर त्यांत अनेक बिषय पळून निघाले तरी त्यांतून चोयऱ्याच जास्त निघण्याचा संभव !

वर म्हटल्याप्रमाणे राष्ट्रवादाचा अर्थ लावण्यास लेखिकेची मार्क्सवादी (उदार मार्क्सवादी) दृष्टि उपकारक ठरली असली तरी ती दृष्टि मुळांतच सद्बोध असल्यामुळे तिच्या विवेचनांत अनेक गमती आणि घोटाळे निर्माण झाले आहेत. आगरकरवाद महाराष्ट्रांत पराभूत कां झाला याविषयीचेच लेखिकेचे निवेदन (पृ. ९१-९५) उदाहरणार्थ पाहावे. महाराष्ट्रांत व्यापारी क्रांति न झाल्यामुळे आगरकरांच्या बुद्धिवादाची आणि व्यक्तिवादाची पिछेहाट झाली अशी नलिनीबाईंची थोडक्यांत मीमांसा आहे. त्यासाठी रूसो, व्होल्टेर यांच्या युरोपच्या क्रांतीचा दाखला देण्यास त्या अर्थात विसरलेल्या नाहीत. पण युरोपच्या क्रांतीत ख्रिस्ती धर्माचा वांटा केवढा होता (विशेषतः प्रॉटेस्टंट पंथाचा) याचा उल्लेख करण्यास त्या अजिबात विसरल्या. (मार्क्सवादी दृष्टीस तो उल्लेख सोईचा नसावा !) व्यक्तीचे महत्त्व हे ख्रिस्ती धर्माचे एक महत्त्वाचे मूल्य आहे, आणि प्रॉटेस्टंट उठावाच्या कालांत त्याला धार आली होती. युरोपांतील व्यक्तिवादाच्या विजयांत या मूल्याचा जो वांटा होता तो विसरून कसे चालेल ? उलट, महाराष्ट्रांत हिंदुधर्माचा आणि हिंदु आचारविचारांचा जो प्रभाव होता तो आगरकरांच्या व्यक्तिवादास आणि ऐहिकवादास मारक ठरला. पण याचाहि उल्लेख लेखिकेने केलेला नाही. गुजराती लोक जैन धर्माच्या प्रभावामुळे शेती व मुलूखगिरी या दोनही हिंसाप्रधान धंद्यांपासून परावृत्त झाले हे काहीसे दूरान्वित विधान करणारी (पृ. ९२) लेखिका या दोबळ गोष्टी कशा विसरली याचे नवल वाटते. " स्पेन्सरचे शिष्यत्व परकूनहि जीवनकलहाच्या कल्पनेवर आगरकरांनी विशेष भर दिला नाही, याचे कारण येथील मध्यमवर्गीतील कर्तृत्व-शक्तीचा अभाव हेच होय " (पृ. ९४) असे वर्गीय विधान लेखिका करते तेव्हा तिच्या

मीमांसेच्या प्रकृतीवद्दल शंका निर्माण होणं अपारिहार्य ठरतं. येथे आगरकरांच्या व्यक्तिमत्त्वाला कांही महत्त्व आहे की नाही ? आगरकर स्पेन्सरप्रमाणेच मिलचेहि शिष्य होते आणि मिलच्या व्यक्तिमत्त्वाचा आणि विचारांचा आगरकरांवर फार परिणाम झालेला होता. आगरकरांचा इतिहासमीमांसेचा जो उतारा लेखिकेने ७९ पृष्ठावर दिला आहे तो वाचला की, आगरकरांची भौतिकवादी मूल्ये किती उदात्त प्रकृतीची होती याची कल्पना येते. अशा व्यक्तीची जीवन-कलहाकडे पाहण्याची दृष्टि विशिष्ट असणार. दुसरे असे की, मध्यमवर्गातील कर्तृत्वशक्तीच्या तथाकथित अभावाचा विपरीत परिणाम आगरकरांच्या व्यक्तिमत्त्वावर झाला होता असे लेखिकेला म्हणावयाचं आहे काय ? आणि आगरकरांच्या कालीं महाराष्ट्रातील मध्यमवर्गाच्या अंगी कर्तृत्वशक्तीचा अभाव होता हेहि एक अर्धसत्यच मानावं लागेल; कारण लवकरच महाराष्ट्रांत मध्यमवर्गाच्या राजकीय कर्तृत्वाचं जे तेजस्वी दर्शन घडलं त्याची पायाभरणी आगरकरांच्या कालीं (आणि आगरकरादि पुरुषांच्या हातून) होत होती, आणि ती मुख्यतः आर्थिक स्वरूपाची नव्हती. लेखिकेच्या संबंध विचारसरणीची उभारणी मार्क्सच्या अर्धसत्यात्मक इतिहासमीमांसेवर झालेली असल्याने या पुस्तकांत अशा अर्धसत्यांची पखरण सर्वत्र झालेली आढळायची हे साहजिकच आहे.

लेखिकेने आपली इतिहासमीमांसा पार्शी समाजाला लावली असती तर तिचा अपुरेपणा तिच्या ध्यानांत आला असता. पार्शी समाजावद्दल तिने असे लिहिले आहे की, “ पार्शी विचारवंतांनी समाजसुधारणेकडे अधिक लक्ष दिले. जुन्या समाजव्यवस्थेशी ते कोणत्याहि प्रकारे जखडलेले नव्हते. शिवाय कर्तृत्व व पैसा यांच्या जोरावर समाजांत त्यांना बरीच मानमान्यता व वजन प्राप्त झाले होते. म्हणून साहजिकच नव्या मूल्यांची तरफदारी करण्यांत त्यांनी पुढाकार घेतला. दादाभाई नौरोजी, नौरोजी फर्दुनजी प्रभृतींनी प्रथम सुधारणावादाचं स्वागत केलं.” (पृ. ३९) आता या नौरोजी-द्वयांवद्दल हे विधान बरोबर आहे, पण संबंध पार्शी-जमातीवद्दल असे म्हणतां येईल काय ? किंहुना पार्शी जमात ही सामाजिक सुधारणेच्या दृष्टीने मागासलेली आहे असं एकंदरीने अनुभव नाही काय ? वस्तुतः पार्शी जमात ही नव्या भांडवलशाहीत मुरलेली. पार्शी स्त्री-पुरुषांनी नवे शिक्षण मनःपूत घेतलेलं. नव्या उत्पादनपद्धतीतच पार्शी स्त्रीपुरुष एकंदरीने वावरत असतात. असे असूनहि समाजसुधारणेच्या दृष्टीने ही जमात मागासलेली कां, अगर सनातनी वृत्तीची कां ? १९ व्या शतकांत पार्शी सुशिक्षितांनी ब्रिटिश सुधारणांचे आणि पद्धतीचे ज्या कारणास्तव स्वागत केले तेच कारण याच्या मुळाशी आहे. पार्शी जमात ही कमालीची अल्पसंख्याक आहे. दुसरे म्हणजे भारतीयांच्या आश्रयास आलेली अशी ती आगंतुक अल्पसंख्याक जमात आहे, म्हणून ती नेहमीच राज्यकर्त्यांशी जमवून घेण्यास तत्पर असते. प्रथम पार्श्यांनी गुजराती हिंदूंची भाषा व वेशभूषा स्वीकारली. येथे ब्रिटिश समर्थ ठरल्यावर ब्रिटिश भाषा, ब्रिटिश शिक्षण, ब्रिटिश रीतिरिवाज आणि ब्रिटिश वेशभूषा यांचा स्वीकार करण्यांत त्यांनीच पुढाकार घेतला. पण हे सारे वरवरचें. अंतर्गामी या अल्पसंख्याक आगंतुक जमातीस स्वसंरक्षणाची चिंता लागलेली असते व म्हणून आपल्या पुराण्या धर्मभावना, धर्मसमजुती, रूढि यांना ती घट चिकटून असते. राज्यकर्त्यांच्या वेशभूषादि गोष्टींचा स्वीकार ही त्या जमातीची ग्रहीत संरक्षण-योजना (Outer defence) असते आणि स्वतःच्या पुराण चालीरीतीस घट चिकटून राहणे ही अंतर्गत संरक्षण-योजना (Inner defence) असते. मार्क्सवादी इतिहासमीमांसेच्या सरळसोट आधाराने याचा अर्थ लागणार नाही.

कदाचित् मार्क्सवादी दृष्टिकोनाच्या आग्रहामुळे असेल, पण महात्मा गांधींचे कार्य आणि सिद्धान्त यांचा पुरेसा अर्थ लावणे लेखिकेला जमलेले नाही. मार्क्सवादी दृष्टीमुळे गांधींचे सिद्धान्त पटत नाहीत. पण अंगभूत प्रामाणिकपणामुळे गांधींचे विशाल व्यक्तित्व आणि कार्य नाकारतांही येत नाही, अशी मोठी कुचंबलेली अवस्था लेखिकेची झालेली आहे. (गांधींची स्तुति आणि त्यांच्यावर टीका करणारे परिच्छेद शेजारी शेजारी ठेवून पाहिले म्हणजे मी काय म्हणतो याची प्रचीती येईल. एकाच लेखणीतून ते उतरले आहेत काय असा संभ्रम होण्याइतका त्यांत विसंवाद आहे.). त्यांचे असे झालेले दिसते की, मार्क्सवादी चष्मा चढविल्यामुळे गांधींच्या विचारांत आधुनिक असे फारसे कांही लेखिकेला दिसतच नाही. उदाहरणार्थ, विकेंद्रीकरणाला गांधींच्या विचारांत फार मोठे स्थान आहे आणि विकेंद्रीकरणाचा पुस्तकांत उल्लेखच नाही. विकेंद्रीकरण हा एक फार आधुनिक विचार आहे आणि ती फार मोठी आधुनिक गरज आहे, हे बर्ट्रान्ड रसेलच्या Science of Society यासारखे एकाच पुस्तक वाचल्याने सहज ध्यानांत येईल. महात्मा गांधींनी सत्याग्रह आणि सत्तापराड्मुख सेवकवर्ग या कल्पनांच्या द्वारे लोकशाहीच्या शास्त्रांत जी भर टाकलेली आहे तिचीही लेखिकेला जाणीव दिसत नाही. विकेंद्रीकरण आणि लोकशाहीत घातलेली ही भर यांचा विचार केल्याशिवाय गांधींच्या कार्याचे मूल्यमापन करू पाहणे हे मोठे धाडसाचे काम होय !

कां नकळे, पण लोकहितवादी, न्या. रानडे, नामदार गोखले इत्यादि 'नेमस्तां'बद्दल मोठ्या उदार बुद्धीने, अभ्यासू वृत्तीने आणि व्यापक दृष्टीने लिहूनसुद्धा लेखिकेला त्यांच्या कार्याचे एक प्रमुख सूत्र हस्तगत झाले नाही, याचे मोठे नवल वाटते. ब्रिटिश राजकर्त्यांच्या न्यायबुद्धीबद्दल आणि ब्रिटिश राज्याच्या प्रगतिपर वृत्तीबद्दल विश्वास असल्यामुळे रानडेप्रभृतींनी राजनिष्ठा हा आपल्या राजकारणाचा प्रमुख भाग केला असे लेखिकेने म्हटले आहे. (रानडेच्या वावर्तीत तिने त्यांच्या मनावरील प्राचीन संस्कारांचाहि आवर्जून उल्लेख केला आहे.) पण या मंडळींच्या राजकीय व सामाजिक धोरणाच्या मुळाशी ईश्वरी योगायोगाचा जो सिद्धान्त होता त्याचा अजिबात विचार या पुस्तकांत झालेला नाही. हिंदुस्थानचा आणि हिंदी लोकांचा ब्रिटिशांशी संबंध परमेश्वरी प्रेरणेने हिंदी लोकांच्या कल्याणासाठीच घडून आला आहे आणि तो तोडण्याचा प्रयत्न करणे हा ईश्वराविरुद्ध गुन्हा आहे अशी या मंडळींची श्रद्धा होती. मग भारतीयांचे कर्तव्य काय, तर स्वतःचा सामाजिक व राजकीय उद्धार करून घेऊन या ईश्वरप्रणीत संबंधास पात्र बनणे आणि म्हणूनच या मंडळींच्या विचारवंत समाजसुधारणेस फार महत्त्वाचे स्थान प्राप्त होतें. 'नेमस्तां'ची ही श्रद्धा होती व तिचा उल्लेख नामदार गोखल्यांच्या भारतसेवक सभाजाच्या प्रतिज्ञापत्रकांत आढळतो. टिळक आणि आगरकर यांनी या ईश्वरी योगायोगाच्या तत्त्वज्ञानावर कडाक्याचा हल्ला केलेला होता आणि महाराष्ट्राच्या राजकीय विचारांच्या इतिहासांत याचा उल्लेख येणे अवश्य होतें; किंवाहून या ईश्वरी योगायोगाच्या तत्त्वज्ञानाची जाणीव राखून लेखिकेने लिहिले असतें तर परिच्छेदच्या परिच्छेद निराळे ठरले असते.

या ग्रंथांत मला जो एक मोठा अपुरेपणा दिसला तो 'संयुक्त महाराष्ट्रविषयक' विचारांचा. या विषयाचा विचारच या पुस्तकांत नाही. पण राष्ट्रवादाशी त्याचा संबंध फार निकटचा आहे. बडोदे, इंदूर, ग्वाल्हेर वगैरे ठिकाणी असलेल्या महाराष्ट्रियांचा उल्लेख

(‘fellow countrymen’) सार्वजनिक सभेत महारराव गायकवाड प्रकरणी केलेल्या अर्जात आढळतो. भाषावार प्रांतरचनेच्या प्रश्नाचा स्थूल विचार पुस्तकांत झालेला आहे. म्हणून संयुक्त महाराष्ट्रवादाचा विशेष विचार या पुस्तकांत अवश्य होता. १९४७ नंतरच्या घडामोडींचा विचार आपण केला नसल्याचें लेखिका प्रस्तावनेत म्हणते. त्यामुळे हा विचार झाला नसेल; पण १९४७ नंतरच विकसित झालेल्या नेहरूंच्या परराष्ट्रीय धोरणाचा साक्षेपाने विचार होतो तर या अत्यंत निगडित विषयाचा कां होऊं नये ? ♦ ♦ ♦

प्रभाकर पाध्ये

वाङ्मय-विमर्श

प्रा. श्री. ना. वनहट्टी यांच्या संकलित लेखांचा हा तिसरा संग्रह. प्रदीर्घ व्यासंग, पद्धत-शीर संशोधन व चिकित्सक दृष्टीचें समतोल विवेचन हे प्रा. वनहट्टीचे विशेष होत. त्यांचे हे विशेष त्यांच्या याहि लेखसंग्रहांत दिसून येतात.

मालाकार चिपळूणकरांच्या लेखनाचा परिणाम त्यांच्यावर झाला असून त्यांचे स्फूर्ति-स्थान निबंधमाला आहे. कारण एके ठिकाणी ते म्हणतात, “ निबंधमालेने प्रभावित केलेल्या अवस्थेतून माझे मन पुढे पुष्कळच वाढले व सार-असार पारखण्याचा विवेक करूं लागले... तथापि चिपळूणकरांच्या लेखांनी त्याजवर केलेला परिणाम कधीहि पुसून जाणार नाही. त्यांनी माझ्या भावनांना जें वळण व उत्तेजन दिलें, त्यांतील संदेश कायमच आहे व राहील.” (युगवाणी, मार्च १९४६). प्रखर ध्येयवाद, विचारांचें गांभार्य व डौलदार भाषापद्धति हे चिपळूणकरी लेखनाचे अंगभूत गुण आहेत. महाराष्ट्रवाणीच्या पतींचे हे संस्कार प्रा. वनहट्टींच्या लेखनांत आढळतात. फरक इतकाच की, ‘आधुनिक मराठी वाङ्मयाची पाठशुद्धि’ यासारख्या कांही लेखांत ते स्पष्ट दिसतात तर ‘अनिष्ट वाङ्मयाच्या उत्पत्तीची कारणमीमांसा’ यासारख्या कांही लेखांत ते अस्पष्ट दिसतात. एवढें मात्र खरें की, निबंधमालेच्या या संस्कारांतून प्रा. वनहट्टींची एक स्वतंत्र लेखनमूस तयार झाली आहे.

प्रस्तुत संग्रहांत एकूण आठ लेख आहेत. त्यांपैकी ‘मराठी संतवाङ्मय आणि वैष्णव संप्रदाय’, ‘आधुनिक मराठी वाङ्मयाची पाठशुद्धि’ व ‘ज्ञानेश्वरीचा अभ्यास’ हे लेख संशोधनात्मक असून ‘अनिष्ट वाङ्मयाच्या उत्पत्तीची कारणमीमांसा’, ‘साहित्याचें सर्वांगीण स्वरूप’, ‘संपादणी व छाननी’ आणि ‘वाङ्मयनिर्मितीची प्रेरणा’ हे लेख चर्चात्मक आहेत व ‘महाराष्ट्राचें पहिलें अमृतमधुर प्रेमकाव्य’ हा शेवटचा लेख रसग्रहणात्मक आहे.

‘मराठी संतवाङ्मय आणि वैष्णव संप्रदाय’ या लेखांत प्रा. वनहट्टींनी संतवाङ्मयाच्या कांही अज्ञात वैशिष्ट्यांचें दर्शन घडविलें आहे. संतवाङ्मय हें पक्षभेदातीत असून त्यांत विचार-भिन्नता कोटेहि आढळत नाही. आविष्कार-पद्धतीचें त्यांत वैचित्र्य आढळलें तरी त्यांतील विचाराचा गाभा मात्र एकच अशी त्याची विचारसरणी आहे. त्यांच्या मते वारकरी पंथ व

वाङ्मय-विमर्श-प्रा. वनहट्टी लेखसंग्रह : [मुद्रक व प्रकाशक : चित्रशाळा प्रेस, पुणे २. मूल्य ३॥ रु.]

५

समर्थसंप्रदाय यांच्यांत आपाततः दिसणारा विरोध हा खरा नसून भक्तिमार्गी संतांच्या वाङ्मया-प्रमाणेच रामदासी वाङ्मयाचें स्वरूप आहे. तसेंच संत हे कोणत्याहि पूर्वपरंपरेचे अनुयायी नाहीत. सोज्ज्वळपणा, विवादविमुखता आणि कोणत्याहि आचार्यप्राक्त वेदान्तमताचें अनुयायित्व न पत्करतां स्वयंस्फूर्त, स्वतःच्या समाजाला हितकर अशा प्रेममय तत्त्वांचें प्रतिपादन हे महाराष्ट्रांतल्या भागवती संप्रदायाच्या वाङ्मयांचे वनहट्टींनी सिद्ध केलेले गुण मान्य होण्यासारखे आहेत. आमचें संतवाङ्मय हें शंकराचार्यांच्या अद्वैताचें संपूर्ण अनुकरण आहे या अपसमजाचें निराकरण त्यांच्या उपर्युक्त बुद्धिनिष्ठ सिद्धांताने होऊं शकेल.

‘आमचे कवि अद्वैती विचारसरणीच्या कक्षेखाली (Sphere of influence) आले असले तरी ते तिचे अनुयायी व अंकित बनलेले नव्हते;’ (पृ. २५) हें त्यांचें विधान मात्र विवाद्य वाटतें. कारण संतांचे विचार हे भक्तिमार्गी असले तरी त्यांचें ध्येय अद्वैतच होतें. सामान्य जनांसाठी त्यांनी भक्तिमार्गाचा पुरस्कार केला हें विसरतां येणार नाही. लोकसंग्रह करण्यासाठी त्यांनी स्वतःच्या मताला मुरड घातली होती. या दृष्टीने पाहतां ‘आतां असो हें बोलणें । अधिकारासारखें घेणें । परंतु अभिमान त्यागणें । हें उत्तमोत्तम ॥’ दासबोध १-१-२६ ही समर्थीची भूमिका सर्व संतांची प्रातिनिधिक आहे. भक्तीचा अहर्निश डिंडिमघोष करणारा तुकाराम ‘तुका म्हणे आळी । जेवीं नुरेचि वेगळी ॥’ असे जेव्हा उद्गार काढतो तेव्हा ते अद्वैताचेच निदर्शक नाहीत का ?

तंत्रदृष्ट्या संतांच्या या अद्वैताचा शंकराचार्यांच्या अद्वैतवादाशी व मायावादाशी मेळ वसू शकत नसेल पण तेवढ्यावरून संत अद्वैती नव्हते असा निष्कर्ष काढणें योग्य होणार नाही. अद्वैताच्या ध्येयासाठी सहजसाध्य अशा भक्तिमार्गाचा संतांनी आश्रय घेतला हेंच त्यांचें वैशिष्ट्य होय. या दृष्टीने पाहतां ‘मराठी वाङ्मय संस्कृत आध्यात्मिक ग्रंथकारांच्या परंपरेतील आहे’ (महाराष्ट्रियांचें काव्यपरीक्षण, पृ. ११) हें ज्ञानकोशकार डॉ. केतकरांचें मत पटण्यासारखें आहे.

‘आधुनिक मराठी वाङ्मयाची पाठशुद्धि’ या संशोधनपर निबंधांत वनहट्टींनी पाठशुद्धीचें महत्त्व सोदाहरण प्रस्थापित केलें आहे. वाङ्मयास्वादनासाठी पाठसंशोधनाची गरज असते हें त्यांचें मत कोण नाकारील ? वाङ्मयाचें आस्वादन हेंच समाजाचें मन सुसंस्कृत करील हा मुद्दा मान्य व्हावा.

‘ज्ञानेश्वरीचा अभ्यास.’ या लेखांत प्रा. वनहट्टींची ज्ञानपिपासु संशोधक वृत्ति दिसून येते. ज्ञानेश्वरीसारख्या अभिजात वाङ्मयाच्या अभ्यासासंबंधी यांत अचूक मार्गदर्शन केलें आहे. या संदर्भात त्यांनी पद्धतशीरपणा (method), विनचूकपणा (accuracy) आणि धिमेपणा, कष्टाळूपणा (patience) या तीन महत्त्वाच्या गुणांची आवश्यकतां प्रतिपादन केली आहे. ज्ञानेश्वरीचा अभ्यास हा कोणत्याहि एका प्रकारचा नसून पाठचिकित्सा, भाषाशास्त्र, अर्थलापनिका, मुळाशीं तुलना, पांक्त (textual), ऐतिहासिक, सामाजिक, ज्ञानेश्वरी व महाराष्ट्रीय भागवतधर्म इत्यादि अनेक दृष्टींनी या ग्रंथाचा अभ्यास करतां येण्यासारखा आहे याचा ऊहापोह अत्यंत मुद्देसूद पद्धतीने ते करतात. ज्ञानेश्वरीच्या अभ्यासाची त्यांनी ही एक नवी दिशा दाखविली आहे.

‘अनिष्ट वाङ्मयाच्या उत्पत्तीची कारणमीमांसा’ या निबंधांत समाजस्थितीतील होणाऱ्या फरकामुळे आजचें वाङ्मय हलक्या प्रतीचें झालें आहे हें त्यांनी ऐतिहासिक दृष्ट्या सिद्ध केलें आहे. इतकेंच नव्हे तर, त्यापासून परावृत्त होणें हें कसे आवश्यक आहे हें दाखवून

सर्व समाजाची एकतानता जेव्हा एखाद्या महत्कार्याच्या प्रेरणेमुळे निर्माण होईल तेव्हाच अशा वाङ्मयाची निर्मिती थांबेल हा त्यांचा निष्कर्ष चिन्त्य होय.

‘साहित्याचें सर्वांगीण स्वरूप’ या इंदूर येथील अध्यक्षीय भाषणांत संस्कृति, ललितकला व साहित्य, मुसलमानाचें महाराष्ट्राशी तादात्म्य, आधुनिक काव्यापासून अपेक्षा, कीर्तनसंस्थेने पुनरुज्जीवन, सध्याच्या गायनपद्धतीतील सुधारणा, नीति व कलोपासना इत्यादि विविध विषयांची चर्चा आहे व या चर्चेच्या अनुषंगाने ललितेतर वाङ्मयाचा अभ्यास कलादृष्ट्या व सौंदर्य-दृष्ट्या कसा झाला पाहिजे यांचें सुंदर विवेचन त्यांत त्यांनी केलें आहे. तंत्रापेक्षा मंत्राचीच योग्यता अधिक आहे हा निष्कर्षहि सिद्धान्तप्राय म्हणावयास हरकत नाही.

‘संपादणी व छाननी’ या स्फुटांत साहित्यांतील सर्वश्रेष्ठ ग्रंथाचें श्रेष्ठत्व त्यांतील अंतर्मुख वृत्तीवर व मानसिक विश्लेषणावर अवलंबून असतें हा त्यांचा दृष्टिकोन आहे. या दोहोंच्या मनोहर संगमामुळे वाङ्मयांतील खऱ्या सौंदर्याचा व सत्याचा साक्षात्कार होतो या त्रिकालाबाधित तत्त्वावर त्यांनी नेमकें वोट ठेवलें आहे. वाङ्मयाकडे पाहण्याची दृष्टि रहस्योद्ग्राही रवी हें त्यांचें मत वादातीत आहे.

‘वाङ्मयनिर्मितीची प्रेरणा’ या विदर्भ साहित्य संमेलनाच्या अध्यक्षीय भाषणांत मार्क्सवाद किंवा ऐतिहासिक भौतिक वाद, विकासवाद मनोगाहनवाद इत्यादि सांप्रदायिक विचारप्रणालींच्या आधारें साहित्याची मूलगामी चिकित्सा केली आहे. यांत ‘साहित्याचें विवेचन मुख्यतया सहृदयलक्षी असावें. सहृदय वाचकांना होणारा परिणाम प्रत्यक्ष अनुभवगम्य असतोयाच्या उलट लेखकलक्षी विवेचन कितीहि मार्मिक व सूत्रक असलें तरी तें प्रत्ययोत्पादक होत नाही’ (पृ. १७८) असें लेखक म्हणतात. साहित्यविवेचन हें अमुकच प्रकाराचें असावें असा आग्रह धरणें योग्य होणार नाही. कारण साहित्याच्या स्वरूपावर तें अवलंबून आहे. आत्मनिष्ठ वाङ्मयांत लेखकलक्षी विवेचन उपयुक्त ठरणार नाही का ? Reading is fruitful only when the reader shares the creative experience with the author हें सूत्र साहित्यविवेचनाच्या दृष्टीने महत्त्वाचें मानलें पाहिजे.

‘महाराष्ट्राचें पहिलें अमृतमधुर प्रेमकाव्य’ हें प्राकृत वाङ्मयांतील गाथासप्तशती या सुप्रसिद्ध काव्याचें रसग्रहण होय. यांत लेखकाची अभिजात रसिकता प्रत्ययास येते. हें रसग्रहण केवळ वाङ्मयीन स्वरूपाचें नसून त्यांत ऐतिहासिक दृष्टीहि दिसते. लेखकाने यांत वेचक सौंदर्यस्थळांच्या द्वारा या प्रेमकाव्याच्या माधुर्याचा आस्वाद मराठी वाचकांस घडवून एका जुन्या पण उपेक्षित काव्याचा परिचय करून दिला आहे.

प्रा. वनहट्टीच्या लेखनस्फूर्तीचा उगम चिपळूणकरांच्या निबंधमालेत असला तरी त्यांचें लेखन हें स्वतंत्र पण वैशिष्ट्यपूर्ण आहे. त्यांच्या म्हणण्याप्रमाणे त्यांची प्रकृति प्रदानतत्पर (expressive) नसून आदानतत्पर (receptive) असली तरी तिची रसिकता अभिजात असल्याचें येथे स्पष्ट दिसतें. लेखकाच्या शैलीत फारशी कलाकुसर नसली अगर कलात्मक आटोपशीरपणाचा अभाव त्यांच्या लेखनशैलीत आढळून येत असला तरी त्यांच्या विचारांची बैठक मात्र भक्कम आहे. कोणताहि विषय असो, त्याची चर्चा करतांना त्यांच्या अंतर्मुख वृत्तीन स्फुरलेले विचारच प्रभावी होतात. या विचारांना त्यांच्या व्यासंगाचें भरपूर पाठबळ मिळते. मोज अशी की, अभ्यासू वृत्ति व स्वतंत्र विचारशक्ति यांची शर्थतच येथे लागलेली दिसते. या दोहोंचें आपल्या परीने महत्त्व असून त्यांचा परस्परपूरकपणा त्यांत प्रभावीपणें व्यक्त

झाला असल्यामुळे प्रस्तुत लेखसंग्रह नजरेत भरतो. विचारांचा सूक्ष्मपणा, सुबोध मांडणी आणि समतोल विधाने या त्रयीमुळे या लेखनसंग्रहाचें महत्त्व विशेष आहे.

प्रस्तुत लेखसंग्रहांतील त्रिषय हे सार्वकालीन असल्यामुळे केवळ विषयाच्या दृष्टीने पाहतां हा लेखसंग्रह स्थायी स्वरूपाचा आहे. वनहट्टीचें संस्कारक्षम मन या लेखनसंग्रहांतील प्रत्येक लेखांत परिणत स्वरूपांत दिसतें. वाचकांच्या साध्याभोळ्या मनोभावनांना इष्ट वळण लावण्याचें सामर्थ्य त्यांच्या या लेखसंग्रहांत आहे हें निश्चित. ♦ ♦ ♦

र. वि. हेरवाडकर

वनगरवाडी

श्री. व्यंकटेश माडगूळकरांची 'वनगरवाडी' ही धनगरांच्या जीविताविषयीची आणि त्यांच्या वस्तीचें चित्र रेखाटणारी कादंबरी आहे, असें म्हटल्याने तिचें सांगोपांग तर नव्हेच, पण अंशतः देखील वर्णन होणार नाही. कारण ही कादंबरी म्हणजे आणखी 'पुष्कळच' आहे. मानवाचें दुःख, त्याची अगतिकता, त्याचें स्थाणुत्व, त्यांतून त्याने आपल्यापुरती केलेली स्थितिप्रिय तडजोड, दुःख गिळण्याची मानवाची अपार ताकद, अशा किती तरी जिन्हाळीं लागणाऱ्या गोष्टींचें एक अद्भुत रसायन या कादंबरींत झालेले आहे. या रसायनांत वनगरवाडी-तलीं माणसें पडतात, सुखावतात, दुखावतात, धडपडतात, कळंजतात, उठतात आणि पुन्हा कामाला लागतात. कधी कधी असें वाटतें की, हीं कसलीं माणसें? यांना कांही जिद्द नाही. उभारी नाही. त्वेष नाही. बाह्य जगाची ओळख नाही.—कांही अंशीं खरे आहे हें. पण तरी तीं 'माणसें' आहेत; आणि त्यांच्या जीवितांत सुखदुःखांचा, हर्षविषादाचा, बऱ्यावाईटाचा, थोरभुद्रपणाचा, अहंकाराचा आणि लाचारपणाचा, व्यावहारिकपणाचा आणि भाकड सम-जुतीचा असा कांही चमत्कारिक कडूगोड काला झाला आहे की, त्यामुळे तीं जिवंत वाटतात. सकस वाटतात. हवीतशीं वाटतात. आपल्याशीं तीं एकरूप होतात आणि आपणहि त्यांच्याशीं सहकंप पावतो.

तसें म्हटलें तर 'वनगरवाडी'ला रूढ अर्थाने 'कथानक' नाही,—आपल्या जीवनाला नाही त्याचप्रमाणे. पण तीत व्यक्त झालेल्या धनगरांच्या वासना आणि त्यांचीं दुःखे यांनी कथानकाला आकार आल्यासारखा भासतो. खरा आकार आहे तो तीतल्या धनगरांना आणि रामोशांना. गावगुंड आणि उफराटा दादू वालट्या, प्रेमळ कारभारी, मधासारखा गोड आणि कुठ्यासारखा इमानी आयबू मुलाणी, टोळासारखा जगणारा आनंदा रामोशी, सगळ्या गावाची वाळ पडल्यावरहि हट्टीपणाने वागणारा एकांडा वाळा वनगर, वावळट शेकू, त्याची हट्टी बायको, चवचाल आणि थिल्लर अंजी, भरकटणारा आणि फरपट निघालेला जगन्या, सगळी वाडी ओस पडली तरी आपल्या दोन मेंढरांनिशी घोरपडीसारखा तिथेच चिकटलेला म्हातारा काकुवा,—अशी कितीतरी माणसें आपल्या मनापुढे तडक उभीं राहतात.

या माणसांन्हा आपापसांतील संबंधांपेक्षा त्यांच्यापैकी प्रत्येकाचा शाळामास्तर राजा-रामाशी जो संबंध आलेला आहे, त्याचमुळे त्यांचीं मनें आपल्याला दिसतात. आपसांतल्या

वनगरवाडी [ले. : व्यंकटेश माडगूळकर, प्र. : मौज प्रकाशन, मुंबई ४, मूल्य २॥ रु.].

विशिष्ट कालावधीमधल्या संबंधांनी कथानक किंवा संविधानक तयार झाले असते. त्याला तर येथे अवसर नाही; आणि राजाराम हीहि कांही सूत्रभूत व्यक्ति नाही. एकेका व्यक्तीच्या तोंडावर टोचंचा उजेड पाडावा आणि तिला न्याहळून घ्यावे, तशी स्थिति सर्वभर आहे. यामुळे सर्व कादंबरीला असा एक आकार म्हणून आलेला नाही,—शेवट न गाठविलेल्या सगंगासारखा. एखादे वेळी राजाराम कांही व्यक्तींना माहाय्य करितो किंवा एखादी योजना सुरू करून वनगरवाडीत धमाल उडवून देतो. असे झाले तरी त्यांत त्याच्या व्यक्तित्वाचे खास असे धागे दिसत नाहीत, की वनगरवाडीतला त्याचा अलितपणा लपत नाही. त्याच्या निमित्ताने इतरांच्या मात्र जीविताचे रूप दिसते; आणि खरे म्हणजे तेच महत्त्वाचे आहे. पण 'वनगरवाडी'तील कोणत्याच व्यक्तीचा 'विकास'—जीविताच्या प्रवाहांतून झालेला 'विकास'—आढळत नाही. त्या व्यक्ति स्थिर आहेत. माडगूळकरांना व्यक्तित्वाच्या 'विकासा'कडे लक्ष देण्याची फारशी ओढ वाटत नाही. ते फक्त व्यक्ति आपल्यापुढे नेटकी उभी करितात. तिच्या व्यक्तित्वाचा धागान् धागा पिचून दाखवितात. त्या धाग्यांतल्या रंगाच्या छटान् छटा उचळ करतात. पण झाड वाढावे तशी ती व्यक्ति वाढतांना दिसत नाही. ज्या मातीत ती जन्मली तिचे रंग—रूप, कस—हीण ती घेते, पण ती व्यक्ति प्रथम भेटते, जवळजवळ तशीच ती कादंबरीच्या अखेरीसहि दिसते. कादंबरीच्या शेवटी दुष्काळाने वाडी ओस पडते, आणि सगळी माणसे देशोधडीला लागतात, असा भाग आहे. आपल्याला खात्री असते की, पुन्हा ही सारी चिकट माणसे पुढच्या मृगाला याच वाडीत येणार आणि पुन्हा काढल्याप्रमाणे तेच जीवन तसेच कटू लागणार. व्यक्तित्वाचा विकास न दाखविण्याला हे कारण असू शकेल. कारण ज्याचे अस्तित्वच मुळी जवळजवळ शिळारूप झाले आहे, त्याचा विकास तरी कुठला? हे जमेला धरिले तर व्यक्तिविकासाचा अभाव ही माडगूळकरांची कलामर्यादा वाटत नाही. निदान येथे ती बोचत नाही खास.

माडगूळकरांचे हे व्यक्तिदर्शन इतके परिपूर्ण असते की, त्या व्यक्तींची कृत्ये अगदी सहज,—वेळीला फूल यावे, किंवा पांखराला पर फुटावे, तितकी सहज उलगडत जातात. या दृष्टीने त्यांनी निर्माण केलेल्या व्यक्ति अगदी सरळ, साध्या दिसतात. मात्र त्यांच्या दुःखाने आपण हवालदिल झाल्यावाचून राहत नाही. त्यांचे दुःख आक्रस्ताळे मुळीच नसते. त्या दुःखाचा तोलहि सुटत नाही; उलट, ते अवोल असते. इतकेच नव्हे तर, कधीकधी व्यक्तीला त्याची जाणीवहि नसते. पाथरवटाने शिळा फोडल्यावर तिच्या अंतर्भागांतून एकाएकी वेडकी बाहेर पडावी त्याप्रमाणे हे जिवंत दुःख वरवर शिळारूप वाटणाऱ्या व्यक्तीच्या मनांत आक्रंदत असते. याचमुळे अशा दुःखाची होणारी जाणीव पराकाष्ठेची चरचरीत वाटते. त्यांच्या व्यक्तींच्या वासना बेफाम असतात. दांतावर मारायला कवडी नसली तरी बेलगाम जगल्या खुशाल लोकांची वायको काढून आणतो. कारभाराने मरतांना मोठ्या विश्वासाने आपली पोर अंजू, शेकूपाशी संभाळावयाला दिली तरी तो तिच्याचभोवती फिरत राहतो आणि अंजू तरी कसली चवचाल ! खुशाल ढळढळीत दुपारी एका दांडगटागड्याचा हात धरून निघून जाते. पण दुःख आले की त्याच्या महापुराखाली ही सारी माणसे अगदी वाहून जातात. ओढका अंगावर पडावा तशी ती चिमटून जाऊन, पिचून चिडीचीप होतात. हा सोशीकपणा सर्वच व्यक्तींमध्ये आढळून येतो. पण त्यांना त्यांचेहि फारसे लागते नसते. वक्तव्याचे ऊनऊन कालवण चांदण्यांत ज्या आनंदाने आणि तन्मयतेने ही माणसे भुरकतात, त्याच तन्मयतेने दुःख सोसतात,—जीवनाचा तो एक अग्रिहार्य काय, पण आवश्यक भाग म्हणून.

म्हातारा कारभारी मेल्यावरहि वनगरवाडीची गोष्ट चालू राहते, हा एक दोष वाटतो. कारभार्याची मुलगी अंजी हिची आणि शेकू यांची नाचानाच हा भाग कांहीसा आगंतुकच वाटतो. अंजीचा थिल्लरपणा लेखकाने चोळीच्या प्रसंगाने पूर्वीच सूचित केला आहे; हे खरे असले तरी तिच्या बापाच्या मृत्यूनंतर त्याला संदर्भ उरत नाही. शेकूच्याहि जीवितांत हा प्रणय-संबंध व्यक्तिदर्शनाच्या दृष्टीने फारसा उद्बोधक नाही,—शेकूचा बावळेपणा दाखविण्यापलीकडे. आणि हे झाल्यावर कादंबरी झपाट्याने समाप्त होते. म्हणजे कारभार्याच्या मृत्यूनंतर कादंबरी दुसऱ्यांदा समाप्त होते.

शब्दचित्रे रेखाटण्याचा माडगूळकरांना अतिशय उत्साह आहे, आणि ही शब्दचित्रे पराकाष्ठेच्या रसरशीत भाषेने फुललेली आहेत. त्यांची ऐन रंग ही भाषेच्या अस्सल मराठ-मोळ्या, खणखणीत, रोकड्या स्वरूपांत साठविलेली आहे. अशी भाषा कांवीप्रमाणे वाकविण्यांत माडगूळकर पटाईत आहेत. त्यांच्या भाषेला माठीव सगुण मूर्ति आहे. ती घवघवीत आणि मस्त आहे आणि तीतल्या प्रतिमा खास मराठी मनांत विणून गेलेल्या आहेत. वनगरवाडीचे सर्वच वातावरण अशा भाषेने आणि चित्रांनी भारलेले आहे. मात्र भाषेच्या या सामर्थ्याचा माडगूळकरांना कधीकधी अनिवार मोह पडतो. मग ते पावसाचे तर पावसाचे, सुगीचे तर सुगीचे वर्णनच करीत राहतील. ही वर्णने कादंबरीत सामावून जात नाहीत. ती अलग पडतात. परंतु इतरत्र माणसे, वातावरण आणि भाषा यांचा इतका एकजिनसी—एकात्म परिपाक होतो की, काय कशांतून उत्पन्न होते, ते समजतहि नाही. या परिपाकांत जी लय भरून राहिलेली आहे ती कादंबरीच्या अखेरपर्यंत आणि ती संपल्यावरहि आपला पाठपुरावा करीत राहते, आणि शेवटी आपण एक निःश्वास सोडून कादंबरी संपावितो तेव्हा या वनगरवाडीतल्या मेंढरांचा वास जणू आपल्याभोवती भरून राहतो, आणि त्या मेंढरांचा ‘हूं-हूं’ करीत वास घेत फिरणारा धोट लांडगाहि जणू दिसू लागतो. ♦ ♦ ♦

अरविंद मंगरूळकर

कल्पनेच्या तीरावर

ज्यामधले जीवन आपल्या जीवनाहून सर्वस्वी भिन्न आहे, भाषा, पेहराव, धर्मकल्पना, नीतिकल्पना, अर्थजीवन, आरोग्यकल्पना, साहित्यजीवन, कलाजीवन, नगररचना, युद्धप्रकार, स्वर्गकल्पना, समाजजीवन इत्यादि गोष्टी आपल्या त्या त्या कल्पनांहून अगदी वेगळ्या आहेत,—एवढेच नव्हे, तर त्या चमत्कारिक आणि कधी कधी हास्यस्पदहि आहेत,—अशा एखाद्या देशांत जर आपण योगायोगाने जाऊन पडलों तर आपल्याला कसे वाटेल? आपल्या मानसिक प्रतिक्रिया कशा होतील?—हा प्रश्न मोठा गमतीदार वाटेल. पण हाच प्रश्न श्री. वि. वा. शिरवाडकरांनी आपल्याला ‘कल्पनेच्या तीरावर’ या कादंबरीत विचारिला आहे. या प्रश्नाचे उत्तरहि त्यांनी अधूनमधून त्या त्या कल्पनांच्या बाबतींत टीका करीत करीत सूचित केले आहे आणि असे करतांना आपल्याहि जीवनांतल्या कल्पनांची फेरपाहणी आणि पुनःपरीक्षा त्यांनी केली आहे.

कल्पनेच्या तीरावर—[ले. : वि. वा. शिरवाडकर, प्र. कॉटिनेटल प्रकाशन, पुणे २, मूल्य ३ रु.].

ही कादंबरी म्हणजे विश्वनाथ केशव विशाळकर या कलंदर तरुणाचा एका विचित्र देशांत केलेल्या धाडसी सफरीचा अनुभव आहे. विश्वनाथ हा एक खानदानी, जुन्या, वाळवोष कुटुंबांतला तरुण. त्याला प्रवासाची आणि नवनवीन अनुभव घेण्याची अतोनात हौस. या हौसेपायीच तो 'सीना' नांवाच्या एका तरुणीबरोबर तिथेठिकां प्रवासाला म्हणून निघतो. प्रवासांत असतांना हिमालयांतल्या एका निर्जन प्रदेशांत असलेल्या, पण विलक्षण दिसणाऱ्या अशा पांढऱ्या धातूच्या एका खोलीकडे येतो, - अगदी सहज. पण तिथेच मधून तो मानवाला आजवर अगदी अज्ञात असलेल्या 'शशशृंग' नांवाच्या देशांत आकाशमार्गाने जातो. पृथ्वी-वरच्या सर्व प्रदेशांपासून या देशाचा संबंध तोडलेला असतो. अर्थात् विश्वनाथाला त्याच देशांत राहणे प्राप्त होतें. तो त्याचा नागरिक होतो. कांही दिवसांनी तो तेथे रमतोहि. तेथल्या वास्तव्यांत त्याला ज्या ज्या गोष्टी अनुभवावयास मिळाल्या, त्यांची तपशीलवार कहाणी त्याने कादंबरीच्या रूपाने सांगितली आहे. ही कहाणी म्हणजे एक स्वप्न-रंजन आहे पण अशा स्वप्न-रंजनाच्या द्वारे आपल्या समाजकल्पना त्याने बऱ्याचशा उजळून घेतल्या आहेत आणि त्यांची फेरतपासणीहि करण्याचा यत्न केला आहे.

आपल्या ध्येयकल्पनेत तरंगणाऱ्या एखाद्या समाजाचें सर्वस्वी काल्पनिक चित्र रेखाटून त्या चित्राच्या द्वारे आपल्या विद्यमान समाजकल्पनांवर टीका करण्याचा मार्ग आजवर अनेक लेखकांनी अनुसरिलेला आहे. टीकेची आणि उपहासाची असली कट्ट गोळी कल्पनाचित्राच्या गोड अनुपानाने लवकर गिळली जाते. कारण ही टीका कधीकधी जहरी असली तरी ती नेहमीच प्रच्छन्न असते. त्यामुळे कापडाच्या जाड पिढ्याप्रमाणे ती फारशी लागत नाही. उलट कधीकधी तोंडावरून फुललेलें मोरपीस फिरवावें त्याप्रमाणे ती हवीनकोशीहि वाटते. अशा टीकेचा दर्जा अर्थात्च फार उंच असावा लागतो. ती खुसखुशीत आणि मर्मप्राय असली तर फारच उत्तम. परंतु तीत समाजकल्पना तळापासून ढवळून काढून त्यांची ऐतिहासिक आणि वस्तुनिष्ठ परीक्षा करावी लागते. लोक जेवतात कसे, पेहरतात काय, बोलतात काय अशा नुसत्या बाह्य कल्पनांवरच जर ती टीका अवलंबून राहिली तर ती फुळकवणी वाटते. त्याच-प्रमाणे अशा टीकेमधून परतीराला दिसणारे कल्पनाचित्र आणि समाजविश्व जितकें बाह्यतः विलक्षण पण अंतर्गामी सुसंगत वाटेल तितक्या प्रमाणाने कादंबरीचा दर्जा अधिक उंच ठरेल. अर्थात् यासाठी कादंबरीकाराचे पाय या जगापासून सर्वस्वी सुटले पाहिजेत; आणि ते ज्या जगाला लागतील ते जग स्वयंपूर्ण, सुसंगत, तसेच सर्वस्वी लोकविलक्षणहि असलें पाहिजे. ते असामान्य आणि आदर्श नसलें तरी चालेल. फार काय ते तसें नसावें. परंतु ते विचित्रपणा-मुळे का असेना, आकर्षक मात्र वाटलें पाहिजे. त्यांतला अनोखेपणा हें कादंबरीच्या यशस्वि-तेचें गमक मानावें लागेल. हें अनोखें विश्व उभें करण्यासाठी शिरवाडकरांनी शशशृंगांतल्या कांही विलक्षण समजुतीचा आश्रय केलेला आहे. उदाहरणार्थ, शशशृंगांत जेवणाचा प्रकट निर्देश करणे हें अमंगळ मानिलें जाई; इतकेंच काय, पण तो अवमान समजत असत. तेथे जेवणाचें स्थान सुगंध-सेवनाने साजरे केलें जाई; आणि विशेष समारंभाचे प्रसंग वेगवेगळ्या मादक सुगंधांनी साजरे करीत असत. तसेंच, परदेशांशी होणाऱ्या युद्धांत रक्तपात असा कधीच होत नसे. तर उग्र खेळांच्या द्वारे कलशचा निर्णय करीत असत. खेळांत गडी 'मरतात' ना, त्याप्रमाणे वाद झालेले खेळाडू सैनिक ठराविक कालावधीपर्यंत जीवनांत भाग घेत नवत. अशा गोष्टींनी या नवजगताचा विलक्षणपणा आकर्षकपणाने मनांत भरतो, यांत शंका नाही. शशशृंगांत जिवंतवणीच स्वर्गारोहण कसे करतां येई, त्याचा एक अद्भुत अनुभव शिरवाड-

करांनी दिलेला आहे. त्याचप्रमाणे तेथले खानदानी गायन हे केवळ पशुपक्ष्यांच्या आवाजावर आणि घ्वनीवर कसे आधारलेले होते याचाहि उपहासात्मक दाखला दिला आहे. परंतु अशा नवीन विश्वांत आपल्याच विश्वांतल्या आदर्शवादी कल्पना जेव्हा प्रभावी होऊ लागतात, तेव्हा मात्र कादंबरीला ढळ पोहोचतो. आपली शुद्ध विचारसरणी म्हणजेच शशशृंगांतले रूढ नियम, असे पटविण्याचा शिरवाडकर प्रयत्न करतात तेव्हा आदर्शवाद वेप्रमाण प्रभावी होऊ लागतो आणि कादंबरीचा तोल बिघडतो. असे अनेक ठिकाणी झाले आहे. लोकशाहीची राववणूक, धर्मविषयक तटस्थपणा, साहित्यजीवनातील 'मध्यमक्रम', विद्वानांची समाजवापेक्षता या कल्पनांच्या बाबतीत आदर्शवाद हा अतिरिक्त प्रभावी झाला आहे; आणि त्यामुळे स्वप्नरंजनांतली खरी गंमत उद्भूत गेलेली आहे.

एखादा विस्तृत, विशाल, परिपुष्ट अनुभव व्यक्त करण्यासाठी 'कल्पनेच्या तीरावर' या स्वप्नरंजनाचा जन्म नाही. समाजांतल्या रूढ कल्पनांच्या परीक्षणासाठी आणि आदर्शवादी भूमिकेने त्यांचा प्रच्छन्न उपहास करण्यासाठी हे स्वप्न रंगविण्याचा शिरवाडकरांनी यत्न केला आहे. पण त्या स्वप्नाला पुरापुरा 'स्वप्नपणा' आलेला नाही. त्याच्या सीमा जागृतीशी मिसळून ते स्वप्न वारंवार चाळविले गेले आहे. तसेच 'कल्पनेच्या तीरावर' या कादंबरीत आणखी एक मोठा दोष खटकतो तो असा की, वाणसौद्याच्या दुकानांतल्या पदार्थांप्रमाणे त्यांनी प्रकरणांची विभागणी केलेली आहे. धर्म, आरोग्य, काव्य, विद्वत्ता, युद्ध असे वेगवेगळे विषय घेऊन त्यांनी कादंबरीची उभारणी केली आहे. अशी उभारणी अर्थातच कृत्रिम वाटते. या सर्वांचा एकजिनसी परिपाक झालेला आपल्याला आढळत नाही. त्यामुळे लेखकाची ती ती वैयक्तिक मते आपल्याला चटकन कळतात, पण कादंबरीला केलेली तुकडेजोड मात्र त्याने लपत नाही आणि कादंबरी ही सोदाहरण चर्चा केलेल्या अनेक विषयांची एक कंटाळी वाटते. ♦ ♦ ♦

अरविंद मंगरूळकर.

संमेलन प्रसंगी रंगणाच्या
श्री. मो. ग रांगणेकर यांच्या नाटिका

* कारकुनाचे स्वप्न	* मी किंवा तू
* तुझं माझं जमेना	* सतरा वर्षे
* फरारी	

किंमत प्रत्येकी वारा आणे

रामकृष्ण बुक डेपो, मुंबई ४

सामान्य सूचीकरण

(ग्रंथनाम, लेखक, प्रकाशक, व मूल्य)

१ मध्यप्रदेशांतील संशोधनकार्य-(१९३४ ते ५४) दे. गो. लांडगे, मध्यप्रदेश संशोधक मंडळ, नागपूर, १। रु.

२ दासोपंताची पासोडी-संपा. न. शे. पोहनेरकर, मराठावाङ्मय साहित्य परिषद्, हैदराबाद, ८।९ रु.

३ भाऊसाहेब सोमण- पु. पां. गोखले, सोमणस्मारक समिति, सातारा;

४ माझ्या आठवणी - कै. ग. य. चिटणीस, पॉप्युलर बुक डेपो, मुंबई ७, ८ रु.

५ ज्ञानेश्वरीचा अभ्यास - पांडुरंगशर्मा, सौ. ताराबाई अंत्रिके, ५०४ सदाशिव, पुणे २ ४ आणे.

६ ढासळता मनोरा (नाटक) - रा. व. माडेकर, मराठी ग्रंथसंग्रहालय, हैदराबाद, १।।। रु.

७ रंगरागिणी (नाटक) - अ. घ. रेळे, सौ. उषादेवी रेळे, गिरगाव रस्ता, मुंबई ४, २ रु.

८ कल्लोलिनी (काव्य) - कै. कृ. वा. कुलकर्णी, डॉ. कृ. कुलकर्णी, आजरे (कोल्हापूर) १ रु.

९ भावपुष्पा (काव्य) गोपाळ घाटगे, जेकब सर्कल, लष्कर ग्वाल्हेर; ८ आणे.

१० एकापरीस एक हटी (नाटक) रा. शं. नायक, का. श्री. नायक, गोमंतक छापखानो, मुंबई ४; ८ आणे.

११ एक हजार आनी तेईस - रा. शं. नायक, का. श्री. नायक, गोमंतक छापखानो, मुंबई ४; ८ आणे.

१२ आज्ञापत्र संपा- व दी. राव, राजवाडे संशोधन मंडळ, धुळे; १ रु.

१३ भारताची कहाणी- अनु-मंगेश पाडगांवकर, कुतुब पब्लिशर्स लि. मुंबई ७, २ रु.

१४ उत्तररात्र (काव्य) ज्यं. वि. सरदेशमुख, ९७-८ नवीपेठ, सोलापूर; २ रु.

६

१५ साधना (काव्य)-संपा सुधाकर प्रभु-अशोक देशगडे, सहकार प्रकाशन, पंढरपूर; १२ आणे.

१६ रविंद्र प्रतिभेचे कोवळे किरण-अनु काका कालेलकर, नवजीवन प्रका. मंदिर अहमदाबाद; २।। रु.

१७ विज्ञानविलास-प. म. ववें, पॉप्युलर बुक डेपो, मुंबई ७; १।। रु.

१८ मानिनी-(दीर्घकाव्य) श्रीराम अत्तरदे, रुक्मिणीनगर, अमरावती; २ रु.

१९ मालटेकडीवरून (काव्य) श्रीराम अत्तरदे, सौ. प्रमिला अत्तरदे, अमरावती; ८ आणे

२० समाजांत नटाची जगा (निबंध) कै. रा. ग. गडकरी, सहकार प्रकाशन, ३१५ सदाशिव, पुणे २, २।। रु.

२१ ओहेत धर्म प्रकाश-मुनिराज श्री कीर्तिविजय, जैन ज्ञानमंदिर, निपाणी.

२२ पानोळ्या (काव्य) भाऊ मांडवकर सेवा प्रकाशन, नागपूर २, २।। रु.

२३ रूप (कथा)-पु. भा. भावे, कॅडि-नॅटल बुक सर्व्हिस, पुणे २; २।। रु.

२४ वर्षा (कथा)-गंगाधर गाडगीळ, लाखाणी बुकडेपो, मुंबई ४; ३ रु.

२५ मिथिला (कथा)-अरविंद गोखले, लाखाणी बुकडेपो, मुंबई ४; ३ रु.

२६ वरदान (काव्य)-खुनाथ हडकर, चालना प्रकाशन, ठाकूरवाडी, मुंबई २८, ४ आणे.

२७ आई आहे शेतांत (कादं.)-र. वा. दिघे, लेखनवाचन भांडार, पुणे २; ८ रु.

२८ वाकळ (कवितासंग्रह)-कवि यशवन्त, य. दि. पेंढरकर, १९६।३४ सदाशिव, पुणे २; ३ रु.

२९ सिद्ध पुरुष व त्यांचे उद्योग-रा.
स. भागवत, मराठी थिऑसफिकल फेडरेशन,
पुणे ४; ४ आणे.

३० वहीनस प्रकाशने, पुणे २
कांचनमेघ (कविता) गिरीश, ३ रु.
अनामिका (कविता वा. ना. देशपांडे, २॥ रु.
गांधीजींचे जीवनसंग-घोरपडे-गोंधळे-
कर, १। रु.

सांस्कृतिक दिनपाठ-घोरपडे-गोंधळेकर,
६ आणे.

३१ के. भि. ढवळे, मुंबई २
काळकर्ते शिवरामपंत परांजपे-दा. न.
शिखरे, ८ आणे.

मोरूनाना आणि इतर गोष्टी-रजनीकांत
भांडारे, ४ आणे.

चंद्रबळ-शशिकला आळंदकर. ८ आणे.
लोकांचा राजा [चार अंकी नाटक ले.
चिं. य. मराठे प्रकाशन शं. ना. अंधुटकर
मराठी प्रकाशक १२ त्रिभुवन रोड, मुंबई ४
किं. २ रु.]

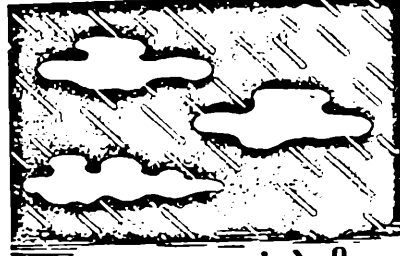
भारतीय मर्दन शास्त्र [लेखक श्री.
बासुदेव दामोदर पळणिटकर प्रकाशक वि. शं.
वैद्य समर्थ सेवा मंडळ, सज्जनगड (उत्तर
सातारा) मूल्य २ रु.]

माझी संसार यात्रा [ले. रियासतकार
गोविन्द सखाराम सरदेसाई प्रकाशक के. भि.
ढवळे कर्नाटक हाऊस चिरा बाझार मुंबई २
मूल्य ६ रु.

प्राचीन मराठी वाङ्मयाचें स्वरूप [ले.
प्रा. ह. श्री. शेणोलेकर प्रकाशक मा. वा. धोपे-
श्वरकर १५०६ मारुतीगल्ली बेळ. मू. २॥ रु.]

फूटपायरी [संगीत सामाजिक नाटक
ले. स. ना. सूर्यवंशी प्रकाशिका सौ. सुधा
रायकर श्रीसरस्वती निवास, श्रीकृष्णनगर
बोरिवली मूल्य १॥ रुपया]

प्रतिबिंब [विनोदी वांगकथा ले. रघुवीर
पाटील प्रकाशक: चालना कार्यालय मुंबई नं.
२८ पुष्प ३ रे]



बदलाया भक्तुमानांतदेरवील
प्रकृति निकोप देवण्याची गुरुकिर्ती !

सांडू

यांची मुलांकरिता
अनुभवसिद्ध औपधें

बाळकडू

तान्ह्या मुलांकरिता

बालामृत

मुलांचे विहटमिनयुक्त टॉनिक

बालजीवन

मुलांचे टॉनिक

कुमारी आसव नं. ३

मुलांचे लिन्हर टॉनिक

कफ विकार काढा

मुलांचे अकडीवर अप्रतिम

दत्तात्रेय कृष्ण सांडू

ब्रदर्स चेंबूर लिमिटेड

- फक्टरी व हेडऑफिस -

चेंबूर मुंबई ३८

महाराष्ट्र साहित्य परिषद्, पुणे २

१९५५-५६ इतिवृत्त

सभासद-संख्या :— वर्षअखेर सभासदांची संख्या १५६७ आहे. त्यांपैकी ११०० साधारण, २ उपकर्ते, ४ आश्रयदाते, ९ सहायक, ३२ हितचिंतक व ४२० तहहयात अशी वर्गवारी आहे.

आर्थिक स्थिति :— सोबत आयव्ययपत्रक व ताळेबंद हीं दोन पत्रके आहेत. त्यांवरून परिषदेच्या आर्थिक स्थितीची कल्पना येईल.

स्मृतिदिन :— ज्ञानकोशकार कै. श्री. व्यं. केतकर यांच्या स्मृतिदिनानिमित्त दि. १०/४/५६ ला दोन कार्यक्रम झाले. सकाळी ८ वाजतां कै. केतकर यांच्या समाधीला पुष्पां-जालि अर्पण्यांत आली. सायंकाळी ६॥ वाजतां श्री. गोपीनाथ तळवलकर यांचे व्याख्यान झाले. दि. २० जुलैला कै. वा.म. जोशी यांच्या स्मृतिदिनी श्री. के. नारायण काळे यांचे 'वामनराव आणि साहित्य-समीक्षण' या विषयावर व्याख्यान झाले. कै. न. चिं. केळकर यांच्या स्मृतिदिनानिमित्त दि. १८ आक्टोबरला केळकर-स्मारक-समिति व परिषद् यांच्या वतीने टिळक-स्मारक-मंदिरांत राज्यपाल डॉ. हरेकृष्ण मेहता व यांच्या अध्यक्षेखाली प्रकट सभा झाली व तीत प्रा. श्री. म. माटे व सांगलीचे श्री. गोडबोले वकील यांची भाषणे झाली. कै. केशवसुत यांचा ५० वा स्मृतिदिन ७ नोव्हेंबरला पाळण्यांत आला. या दिवशी आचार्य भागवत यांचे व्याख्यान व श्री. पार्श्वनाथ आळतेकर यांचे कवितागायन असे दोन कार्यक्रम झाले. १७ नोव्हेंबरला कै. देवल यांच्या जन्मशताब्दीनिमित्त श्री. वसंत शांता-राम देसाई यांचे व्याख्यान झाले व या प्रसंगी मास्टर कृष्णराव फुडेंब्रीकर यांनी देवलांच्या नाटकांतील कांही पदे गाऊन दाखविली. कै. भाधव ज्यूलियन स्मृतिदिनी (२९ नोव्हेंबर) प्रा. द. ल. गोखले यांचे श्री. वि. द. घाटे यांच्या अध्यक्षेने व्याख्यान झाले.

व्याख्यानमाला :— परिषदेच्या वार्षिक वाङ्मयसमालोचनमालेत यंदा दोन व्याख्याने झाली. ३० नोव्हेंबरला श्री. शरच्चंद्र मुक्तिबोध (काव्य) व १ डिसेंबरला प्रा. श्री. के. क्षीरसागर (टीका) हे व्याख्याने होते.

भेटी :— यंदाच्या वर्षी पुढील मान्यवरांनी परिषदेला भेटी दिल्या. श्री. दुर्गा भागवत (३०-४-५५), साहित्याचार्य बाळशास्त्री हरदास (१-५-५५), श्री. शं. वि. जोशी (११-५-५५), सौ. कमलाबाई किंबे (३-६-५५), श्री. पु. वा. काळे व सौ. अनुसूया-बाई काळे (८-६-५५), श्री. ग. व्यं. माडखोलकर (२३-७-५५), प्रो. एडवर्ड शिल्स व प्रो. मेहरा (१३-८-५५), श्री. अरविंद गोखले, श्री. महादेवशास्त्री जोशी, श्री. व्यंक-टेश माडगूळगर, श्री. दि. वा. मोकाशी, सौ. वसुंधरा पटवर्धन, सौ. सरिता पतकी, श्री. मंगेश पतकी, श्री. श्री. ज. जोशी, द. मा. मिरासदार (११-९-५५), श्री. रा. अ. काळे (२१-१२-५५), श्री. ग. न. पंडित (२१-३-५६).

दुखवटा-सभा :— कै. अ. ना. भालेराव व कै. ज. र. आजगावकर यांच्या निधनानिमित्त ४/१/५५ रोजी सकाळी म. म. प्रा. द. वा. पोतदार यांच्या अध्यक्षेने सभा

(२)

झाली. श्री. के. नारायण काले, श्री. वापूराव नाईक, प्रा. श्री. म. माटे, प्रा. मंगरूळकर, डॉ. कोलते, प्रा. भुसारी, श्री. कृष्णराव मराठे, प्रा. वा. दा. गोखले यांनी भाषणे करून श्रद्धांजलि वाहिली.

संमेलनः—म. सा. संमेलनाचे ३८ वे अधिवेशन पंढरपूर येथे 'मराठी साहित्य मंडळ' या संस्थेतर्फे ३०-३१ डिसेंबर व १ जानेवारी या दिवशी डॉ. शं. दा. पेंडसे यांच्या अध्यक्षतेने भरले होते. संमेलनाच्या आदल्या दिवशी तर्फे तीर्थ लक्ष्मणशास्त्री जोशी यांच्या हस्ते श्री. ज्ञानेश्वरमहाराजांच्या पुतळ्याचे उद्घाटन झाले. खासदार न. वि. गाडगीळ यांनी संमेलनाचे उद्घाटन केले. संमेलनाला जोडून कथा व महिला-वाङ्मय अशी दोन शाखा-संमेलने भरली होती व त्यांची अध्यक्षपदे प्रा. गंगाधर गाडगीळ व सौ. मालती वेंडेकर यांच्या कडे होती. कथासंमेलनसंगी नवकथेवर चर्चा झाली. साहित्यिकांची दिंडी, नाट्यप्रयोग, काव्यगायन, स्थानिक कलावतांचे वृंदवादन, भाषाभगिनी संमेलन इत्यादि कार्यक्रम होऊन संमेलन समाप्त झाले. संमेलनासाठी सुमारे ६०० परस्थ प्रतिनिधि उपस्थित होते. संमेलन यशस्वी करण्यासाठी श्री. द. त्र्यं. आराध्ये-पाटील, स्वागताध्यक्ष श्री. वाबूराव जोशी, चिटणीसद्वय श्री. पां. भा. डिंगरे-वा. रा. रत्नपारखी, श्री.उत्पात, श्री. वडवे, श्री. अमंगराव इत्यादि कार्यकर्त्यांनी अतिशय परिश्रम घेतले.

संमेलन-सभाः—पंढरपूरच्या संमेलनाचा वृत्तान्त व संदेश सांगण्यासाठी ४ जानेवारीला डॉ. शं. दा पेंडसे यांच्या अध्यक्षतेने प्रकट सभा झाली. श्री. य. दि. पेंढरकर, प्रा. श्री. के. श्रीरसागर, प्रा. वा. दा गोखले, श्री. म. दा. साठे, श्री. कृष्णराव मराठे यांनी आपापल्या दृष्टिकोनातून संमेलनाची माहिती सांगितली.

प्रतिनिधित्वः—भारत सरकारचे 'ऑफीशियल लॅंग्वेज कमिशन' दि. १६-१०-५५ला पुणे येथे आले असता त्यापुढे म. सा. परिषदेतर्फे कार्याध्यक्ष चिं. वि. जोशी यांची साक्ष झाली. कार्याध्यक्षांबरोबर प्रा. श्री. के. क्षीरसागर होते. दि. २६-२७ डिसेंबरला चिदंबर-जवळ अन्नमलाईनगर येथे भरलेल्या भारतीय प्राच्यविद्या परिषदेला प्रा. अ. गं. मंगरूळकर परिषदेतर्फे उपस्थित होते.

शाखासभावृत्तान्त—सोलापूर—श्री. अरविंद गोखले, प्रा. य. द. भावे, श्री. वा. रं. सुंठणकर, प्रा. वा. दा. गोखले व डॉ. ना. गो. नांदापूरकर यांनी भेटी दिल्या. कै. अ. ना. भालेराव व कै. शं. द. जावडेकर यांच्याविषयी दुखवटा व्यक्त करण्यांत आला. पंढरपूरच्या म. सा. संमेलनाला श्री. शं. गो. पटवर्धन यांनी बरेच साहाय्य केले. श्री. शां. ब. कुलकर्णी व श्री. ज. रं. लळीत यांची चिटणीस म्हणून नव्याने नियुक्ति झाली. कै. राजसवाई आळंदकर यांच्या स्मरणार्थ श्री. पद्माकर आळंदकर यांच्यातर्फे चांदीचा 'साहित्यसूर्य' (ढाल) म. सा. परिषदेला शाखेने अर्पण केला. सातारा—द. सातारा जिल्ह्यांतील लेखक व कवि यांची संमेलने भरविली होती. श्री. वि. स. खांडेकर यांचे व्याख्यान झाले व कवि गिरीश यांचा सत्कार करण्यांत आला. कै. केशवसुत व कै. देवल यांचे स्मृतिदिन साजरे करण्यांत आले. या प्रसंगी कवि निकुंज व प्रा. श्री. के. क्षीरसागर यांची व्याख्याने झाली. प्रतिवर्षाप्रमाणे परीक्षावर्ग घेण्यांत आले. सातारा—डॉ. द. न. गोखले, व श्री. मो. रा. बाळंबे यांची नव्याने कार्याध्यक्ष व कार्यवाह म्हणून नियुक्ति झाली. डॉ. गोखले यांची 'शुद्धलेखना' वर दोन व्याख्याने झाली. आचार्य दोंदे यांचे 'शिक्षण' विषयक व्याख्यान झाले. शाखेने यंदा चित्रपटावर चर्चा घडवून आणली व ती खूपच रंगली. परीक्षा-केंद्राचे कार्य नेहमीप्रमाणे चालू आहे.

(३)

मध्यप्रदेश—प्राचार्य श्री. ल. पांडरीपांडे व श्री. र. वि. कुलकर्णी यांची अध्यक्ष व कार्यवाह म्हणून निवड झाली. शाखासभेतर्फे यंदा श्री. न. वि. गाडगीळ, श्री. सोनोपंत दांडेकर, डॉ. रा. शं. वाळिंबे व डॉ. शं. दा. पेंडसे यांचा सत्कार करण्यांत आला, व संयुक्त महा-राष्ट्राच्या ठरावाला पाठिंबा देण्यांत आला.

वाङ्मयतिहास :—दि. ४।९।५५ ला वाङ्मयतिहास-योजनेचे निर्वाहक मंडळ व संपादक मंडळ यांच्या सभा झाल्या व ६ खंडांचे आराखडे संमत करण्यांत आले. दि. १२-२-५६ ला भरलेल्या निर्वाहक मंडळाच्या सभेत संपादकांकडून आलेल्या सूचनांचा विचार झाला. खंडसंपादकांना लेखनाच्या कामास सुरुवात करावी असा आदेश देण्यांत आला असून त्याप्रमाणे काहीनी लेखनास आरंभ केला आहे.

परीक्षाधर्ग :—प्राज्ञ-विशारद वर्गासाठी यंदा पुढील व्यक्तींनी अध्यापनकार्य केले—
प्रा. श्री. म. माटे, श्री. य. न. केळकर, श्री. प्र. शं. जोशी, प्रा. रा. ना. गद्रे, डॉ. के. ना. वाटवे, प्रा. ग. प्र. प्रधान, श्री. मा. ज. तांबे, श्री. ग. स. शुक्ल, प्रा. वा. दा. गोखले, डॉ. स. वि. सहस्रबुद्धे, प्रा. अ. गं. मंगरूळकर, डॉ. प्र. न. जोशी, व डॉ. रा. शं. वाळिंबे.

परीक्षा—१९५५ च्या डिसेंबरमध्ये झालेल्या परीक्षांना विविध केंद्रांतून पुढीलप्रमाणे उत्तरेदार बसले व उत्तीर्ण झाले.

परीक्षा	बसले	उत्तीर्ण	शेकडा प्रमाण
प्रथमा	१८९२	१४९०	७९
प्रवेश	११९३	८३५	७०
प्राज्ञ	६०७	३७५	६२
विशारद	९०	४०	४४
आचार्य	१०	१	१०
	३७९२	२७४१	

परीक्षा-केंद्रे

क्रमांक	केंद्राचे नांव	परीक्षास्थळ	केंद्राधिकारी
१	गिरगांव	मु. म. सा. संघ	वा. रा. ढवळे
२	दादर	ज. ए. इ. गलेस्कूल	स. इ. कुलकर्णी
३	विलेपार्ले	टिळक विद्यालय	मा. सी. पेंढारकर
४	बसई	वाघ विद्यालय	बा. ल. पंडित
५	कल्याण	सुभेदारवाडा	श्री. ज. बापट
६	पुणे	नू. म. वि. प्रशाळा	वि. वि. बोकील
७	पुणे	रास्ता पेठ हायस्कूल	द. पि. अत्रे
८	इंदापूर	आयडियल इ. स्कूल	वि. शं. केळकर
९	झनर	न्यू स्कूल	मुख्याध्यापक

(४)

क्रमांक	केंद्राचें नांव	परीक्षास्थळ	केंद्राधिकारी
१०	तळेगाव	नूतन विद्यामंदिर	ग. वि. केतकर
११	देहू	तुकाराम विद्यालय	कृ. आ. डमढेरे
१२	पणदरे	मुलांची शाळा १	इ. ना. जगताप
१३	बारामती	शाहू हायस्कूल	शं. बा. पाटील
१४	मंचर	म. गांधी विद्यालय	भा. गे. पाटील
१५	वडगाव-निंबाळकर	स्वातंत्र्य विद्यामंदिर	दि. पां. भुंजे
१६	शिरूर	विद्याधाम	गो. ना. वाघ
१७	सासवड	म. ए. सो. हायस्कूल	इ. आ. उंत्राणीकर
१८	सातारा	न्यू इ. स्कूल	मो. रा. वाळंबे
१९	औंध	प्रा. टी. ट्रे. कॉलेज	दि. रं. कुलकर्णी
२०	उंत्रज	म. गांधी विद्यालय	आ. सि. मुळे
२१	कराड	शिवाजी विद्यालय	वि. गं. सप्रे
२२	कोरेगाव	न्यू सरस्वति इ. स्कूल	हि. त. शहा
२३	चाफळ	समर्थ विद्यामंदिर	रा. ब. झांबरे
२४	रहिमतपूर	प्रौढ विद्यालय	स. के. देशपांडे
२५	शिरवळ	आदर्श विद्यालय	ल. मा. सुभेदार
२६	सांगली	सिटो हायस्कूल	के. जि. दीक्षित
२७	अष्टे	म. गांधी विद्यालय	मुख्याध्यापक.
२८	कवलापूर	नेहरू विद्यालय	वा. बा. पाटील
२९	कुंडल	प्रतिनिधि हायस्कूल	श्री. ग. दाडे
३०	कासेगाव	आज्ञाद विद्यालय	दत्तात्रय घोरपडे
३१	खानापूर	विद्यार्थी-बोर्डिंग	ग. कृ. माने
३२	चिकुडें	केंद्रशाळा	ख. भा. जाधव
३३	जत	रामराव विद्यामंदिर	कृ. पां. जोशी
३४	बुधगाव	हायस्कूल	नी. वि. परचुरे
३५	मालेगाव	हायस्कूल	रा. पि. पाटील
३६	मिरज	आर. एम. हायस्कूल	ना. कृ. चितळे
३७	शिरोळें	न्यू इ. स्कूल	मुख्याध्यापक
३८	अहमदनगर	कन्याविद्यामंदिर	ग. ज. चितांबर
३९	भिगार	मिडल स्कूल	द. ब. डावरे
४०	पाथर्डी	जैन विद्यालय	प. पु. मेहेंदळे
४१	पारनेर	पारनेर इ. स्कूल	ना. कृ. मुळे
४२	संगमनेर	पेटिट हायस्कूल	ना. के. उपासनी
४३	सोलापूर	इ. दे. शाळा	के. पं. मंगळवेढेकर
४४	अकदूज	एस. पी. एम्. विद्यालय	जा. दा. काही
४५	अक्कलकोट	शाहाजी हायस्कूल	ग. म. वैद्य
४६	कुईवाडी	नू. वि. हायस्कूल	उ. ग. पारखे

(५)

क्रमांक	केंद्राचे नांव	परीक्षास्थळ	केंद्राधिकारी
४७	पंढरपूर	कवठेकर हायस्कूल	बा. रा. रत्नपारखी
४८	बार्शी	मॉडेल हायस्कूल	रा. ग. नाडकर
४९	मंगळवेढे	इंग्लिश स्कूल	शा. सं. कदम
५०	नाशिक	पेठे विद्यालय	वि. इ. फाळके
५१	नांदगाव	व्ही. जे. हायस्कूल	बा. श्री. पुरोहित
५२	निवाणे	शाळा	भा. अ. चांदोरकर
५३	निफाड	इंग्लिश स्कूल	इ. वि. जोगळेकर
५४	पिंपळगाव	हायस्कूल	भा. पं. पाटील
५५	मनमाड	जी. आय. पी. इ. स्कूल	द. वि. केतकर
५६	जळगाव	रा. रू. विद्यालय	मनुमाई देसाई
५७	अमळगाव	आदर्श विद्यालय	डी. एस्. पाटील
५८	अमळनेर	प्रताप कॉलेज	ल. के. कुलकर्णी
५९	उंबरखेडे	स. मा. विद्यालय	रा. धों. वाणी
६०	चाळीसगाव	आ. वं. हायस्कूल	ल. नी. छापेकर
६१	चोपडे	प्रताप विद्यामंदिर	य. गो. हरताळकर
६२	नांदेड	मराठी शाळा	चिं. दि. अत्तरदे
६३	थोरगव्हाण	डी. एस्. हायस्कूल	मुख्याध्यापक
६४	पाचोरा	गो. से. हायस्कूल	वि. प्र. कुळकर्णी
६५	फैजपूर	म्यु. हायस्कूल	रा. प्र. चौधरी
६६	भडगाव	न्यू इ. स्कूल	गो. गो. तेलंग
६७	भालोद	न्यू इ. स्कूल	भा. मो. पाटील
६८	भुसावळ	द. शि. हायस्कूल	ल. वा. वैद्य
६९	शेंदुर्णी	न्यू इ. स्कूल	य. व. भोकरे
७०	सावदा	आ. गं. हायस्कूल	स. भि. वारके
७१	साळवे	इंग्लिश विद्यालय	अ. र. पाटील
७२	धुळे	आ. प्रा. ट्रे. कॉलेज	हि. सु. पाटील
७३	तळोदे	के. डी. हायस्कूल	तु. सी. पटेल
७४	नरठाणे	विकास विद्यालय	गो. वा. जोग
७५	नंदुरबार	म्युनि. हायस्कूल	शं. रा. जोशी
७६	नेर	न्यू इ. स्कूल	मो. शं. पाटील
७७	प्रकाश	स. वि. मंदिर	मुख्याध्यापक
७८	शहादे	म्यु. न्यू इ. स्कूल	गो. य. जोशी
७९	शिंदखेडे	न्यू इ. स्कूल	पं. स. करंजीकर
८०	साक्री	न्यू इ. स्कूल	स. शा. शहा
८१	अलीबाग	इंडस्ट्रियल हायस्कूल	वि. दा. परांजपे
८२	पनवेल	ट्रेनिंग कॉलेज	वे. से. गजेंद्रगडकर
८३	महाड	परांजपे विद्यामंदिर	वि. त्रि. चांदे

(६)

क्रमांक	केंद्राचे नांव	परीक्षास्थळ	केंद्राधिकारी
८४	रत्नागिरी	माहिला विद्यालय	मुख्याध्यापिका
८५	कट्टा	वराडकर हायस्कूल	सी. व्ही. वराडकर
८६	कणकवली	एस्. एम्. हायस्कूल	बा. सी. सावंत
८७	जैतापूर	न्यू इ. स्कूल	ग. म. सिनकर
८८	दापोली	नेशनल हायस्कूल	पं. मु. जोशी
८९	मालवण	लक्ष्मीबाई कन्याशाळा	मुख्याध्यापिका
९०	वेगुलें	पाटकर हायस्कूल	रा. इ. गांवस्कर
९१	सावंतवाडी	कळसुलकर हायस्कूल	रा. ज. तेंडोलकर
९२	कोल्हापूर	राजाराम हायस्कूल	वि. के. परळेकर
९३	गडहिंग्लज	एम्. आर हायस्कूल	गो. सु. गोंधळी
९४	बेळगाव	वाङ्मयचर्चामंडळ	बा. आ. सावंत
९५	अंकोला	पी. म. हायस्कूल	एस्. व्ही. पिकळे
९६	दोलगरवाडी	बेसिक शाळा	शं. म. मगदूम
९७	निपाणी	म्युनि. हायस्कूल	मुख्याध्यापक
९८	अकोला	सीताबाई महाविद्यालय	ना. रा. केळकर
९९	हैद्राबाद	मराठवाडा साहित्य परिषद्	न. शे. पोद्दनेकर
१००	औरंगाबाद	श्रीसरस्वतीभुवन	न. दा. वाघ
१०१	उपळे	एच्. जी. हायस्कूल	रां. मा. घोगरे
१०२	उमरी	नूतन विद्यालय	रं. श्री. कुलकर्णी
१०३	उंवरगे	भारत विद्यालय	श्री. रं. कुलकर्णी
१०४	अंबेजोगाई	श्री. यो. नू. विद्यालय	ए. मा. कुलकर्णी
१०५	औंढा	मा. स. शिक्षणालय	लिं. प्र. चोंडेकर
१०६	कळंब	सरकारी हायस्कूल	केशवराव कोकीळ
१०७	नळदुर्ग	प्रशाला	दि. भा. तडवलकर
१०८	नांदेड	प्रतिभा-निकेतन	वि. द. सजें
१०९	परभणी	नूतन विद्यामंदिर	अं. भा. पाठक
११०	पैठण	हायस्कूल	खंडेराव खंडाळकर
१११	माजलगाव	हायस्कूल	बा. शं. देशपांडे
११२	शफेपूर	माध्यमिक शिक्षणालय	मो. आ. पाठक
११३	सेलू	नूतन विद्यालय	सो. ना. कुलकर्णी
११४	हिंगोली	भारतीय विद्यामंदिर	राजेश्वरराव देशपांडे
११५	इंदूर	म. सा. सभा	वि. इ. आपटे

या वर्षी झालेल्या परीक्षांत सर्व केंद्रांतून पहिले आलेले उमेदवार—

प्रथमा—नारायण खंडेराव पतकी, अकलकोट (पारितोषिक रु. १०)

प्रवेश — प्रकाश विनायक सुलाखे, बार्शी (पारितोषिक रु. १५)

प्राज्ञ — शैला गंगाधर राजहंस, पुणे (पारितोषिक रु. २०).

विशारद—श्रीकांत सदाशिव व मोरेश्वर सदाशिव गोसावी, पुणे (र. २५ विभागून)
महाराष्ट्र-साहित्य-पत्रिका—चालू वर्षी श्री. वा. रा. ढवळे यांच्या संपादकत्वाने चार
अंक निघाले. 'पत्रिके' ला परतभेट म्हणून पुढील नियतकालिके येतात :—

दैनिके—लोकसत्ता, सकाळ, भारत, लोकशक्ति व तरुणभारत.

त्रिसाप्ताहिक—केसरी.

अर्धसाप्ताहिक—मराठवाडा.

साप्ताहिके—मौज, नवयुग, साधना, धनुर्धारी, विवेक, चिन्तिसूक्त, अर्थ, महाराष्ट्र
(नागपूर), विजय, प्रबोधचंद्रिका, मालवणत्रिका, युगांतर, सोविएत युनियन समाचार,
सोवियतभूमि.

मासिके—विशालभारत, अजंता, राष्ट्रभारती, राष्ट्रवाणी, किलोत्कर, स्त्री, मनोहर,
सह्याद्री, सत्यकथा, चित्रमयजगत्, व्यायाम, पुरुषार्थ, महाराष्ट्र, सुदर्शन, युगवाणी, सुषमा,
महात्मा, रोहिणी, प्रसाद, नवभारत, प्रेमबोध, महाराष्ट्रविस्तार, धर्मचक्र, भारतमित्र, एकता,
पी. ई. एन्. जयभारती, साहित्यसहकार, वालमित्र, शुक्लेंद्र, सर्वोदय, चालना, सन्मति,
प्रतिष्ठान, अमृत, पराग, वीरशैव, यशवंत, शालापत्रक, उद्यम.

पाक्षिके—नागरी जीवन.

त्रैमासिके—शानेश्वर, तत्त्वज्ञानमंदिर, भारत इतिहास संशोधक मंडळ त्रैमासिक,
मराठी-संशोधन पत्रिका, Bulletin of the Deccan College Post-Graduate
Research Institute, आलोचना.

केसरी-मराठा संस्थेची ग्रंथदेणगी :— गतवर्षीप्रमाणे केसरी-मराठा संस्थेने या वर्षी
परिषदेला अनेक ग्रंथ भेटीदाखल दिले. या देणगीबद्दल परिषद् संस्थेची आभारी आहे. कै. सी.
न. साने यांच्या संग्रहांतील सुमारे १०० पुस्तके भेटीदाखल आली.

साक्षरता-प्रसार कोश :— महाराष्ट्र विभागाचे समाजशिक्षण अधिकारी श्री. वा. व.
कर्णिक यांनी साक्षरता-प्रसारासाठी उपयोगी पडेल असा मराठी शब्दकोश साहित्य परिषदेने
तयार करावा अशी सूचना केली. परिषदेने हे काम परिषदेच्या संशोधनसमितीकडे सोपविले.
या समितीत प्रा. चिं. वि. जोशी (कार्याध्यक्ष), प्रा. वा. दा. गोखले (चिटणीस), श्री.
चिं. ग. कर्वे (सभासद), प्रा. रा. श्री. जोग (सभासद) असे सदस्य आहेत. या समितीच्या
आदेशानुसार प्रा. गोखले यांनी एक विस्तृत योजना तयार केली व ती शिक्षणखात्याला सादर
केली. शिक्षणखात्याने योजना मान्य करून मार्च ५६ अखेर प्रस्तुत कोश तयार करून शिक्षण-
खात्याच्या स्वाधीन करावा असे सांगितले. खर्चासाठी म्हणून १५.०० रु. परिषदेच्या हवाली
करण्यांत आले.

संशोधन-समितीने पुढील तज्ज्ञांचे मार्गदर्शनमंडळ नियुक्त केले. श्री. वा. न. जगताप,
श्री. वा. व. कर्णिक, प्रि. स. रा. भट, प्रि. सौ. गंगूबाई पटवर्धन, श्री. एन्. एन्. थोरात
व श्री. एन्. जी. शुक्ल. संशोधक-समिती व मार्गदर्शक-समिती यांच्या अनेक संयुक्त बैठकी
होऊन त्यांच्या सूचनांप्रमाणे प्रस्तुत कोशाचे काम संकल्पित अवधीत पुरे करण्यांत आले.
साक्षरता-प्रसारासाठी सांप्रत तयार झालेली काही पुस्तके, निरनिराळ्या जिल्ह्यांतील प्राथमिक

[पुढील मजकूर इतिवृत्त पान ८ वर पहा.]

महाराष्ट्र-साहित्य-

दिनांक १ एप्रिल १९५५ ते दिनांक ३१ मार्च,

खर्च	रु.	आ. पे.	रु.	आ. पे.
संस्था खर्च :				
पगार व प्रॉव्हिडंट फंड.	३,७९५-	१-०		
म्युनिसिपल कॉर्पोरेशन कर व भुआ भाडे.	११३-	०-०		
धीज व दिवाबत्ती.	८१-	४-९		
छपाई	२५६-	०-३		
सादील	१०४-	६-०		
टपाल व तार.	२०६-	११-३		
प्रवास खर्च व प्रचार.	५१९-	१०-०		
आतिथ्य.	१९६-	१३-०	५,२७२-	१४-३
सभा व उपसमिति :				
कार्यकारी व नियामक मंडळ.	५७३-	६-६		
शाखासभा.	२०७-	१५-४		
उपसमिति.	३७-	१२-०		
परीक्षा खर्च.	६,७६४-	७-९		
“पत्रिका” खर्च (छपाई व टपाल).	३,९००-	८-६		
किरकोळ.	२६७-	०-०		
इमारत दुरुस्ती.	५१५-	१०-०		
घसारा.	३००-	०-०	१२,५६६-	१२-१
साक्षरता कोष :			१,५००-	०-०
एकूण...रु....	१९,३३९-	१०-४

तपासले, बरोबर आहे. बॉम्बे पब्लिक ट्रस्ट अँक्टप्रमाणे अलाहिदा दाखला दिला आहे.

(सही) जी. एम्. ओक (चार्टर्ड अकॉंटंटस्) १७-४-५६.

परिषद्, पुणे २.

१९५६ अखेर मुदतीचे जमाखर्चाचे पत्रक.

जमा	रु.	आ. पै.	रु.	आ. पै.
णग्या :				
माधवराव षटवर्धन साहित्य मंदिर.	३१०-	०-०		
पुणे म्युनिसिपल कॉर्पोरेशन	२००-	०-०	५१०-	०-०
वर्गणी :				
साधारण सभासद.	२,३७९-	०-०		
संलग्न संस्था.	७७-	०-०		
“पत्रिका.”	२२८-	१०-०	२,६८४-	१०-०
संमेलन	४८९-	०-०		
व्याज	१६४-	४-०		
ट्रस्टीकडून व्याजांतून खर्चासाठी.	१,०००-	०-०		
किरकोळ जमा.	४७-	२-०		
परीक्षा शुल्क.	११,७५२-	२-०		
“पत्रिका.”	८२५-	८-०	१४,२७८-	०-०
साक्षरता कोष			१,५००-	०-०
उत्पन्नापेक्षा अधिक खर्च			३६७-	०-४
एकूण...रु....	...		१९,३३९-	१०-४

टीप :—यात येणे उत्पन्न व देणे राहिलेला खर्च व आगाऊ आलेले उत्पन्न (वर्गणी वगैरे) यांचा जमाखर्च अंतर्भूत नाही.

महाराष्ट्र-साहित्य-

दिनांक ३१ मार्च १९५६

निधी व देणी.	रु. आ. पै.	रु. आ. पै.
सामान्य निधि (म. सा. परिषद्) :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	१८,३५२ -९-३	
वजा : चालू सालांतील अधिक खर्च.	(-) ३६७-०-४	१७,९८५-८-११
इमारत निधि :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	...	२३,९३८-२-०
ग्रंथालय निधि :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे	१४,९११-०-०	
अधिक : चालू सालांतील जमा.	(+) ५७०-०-०	
अधिक : परीक्षणासाठी आलेल्या पुस्तकांची किंमत.	(+) १११-८-०	१५,५९२-८-०
इतिहास योजना :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	१,६१७-५-९	
वजा : चालू सालांतील खर्च	(-) ७२२-७-०	८९४-७-०
चिपळूणकर स्मारक निधि :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	...	१७,१४०-२-०
प्रकाशन निधि (पारितोषिक) :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	...	२०४-०-०
सामान्य निधि (विश्वस्तांकडील) :		
दि. ३१-३-१९५६अखेर जमा-बाकी.		१८,५६८-०-१
प्रोविडेंट फंड (स्टाफ) :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	१,२५६-५-६	
अधिक : चालू सालांतील जमा.	(+) २३२-२-०	
व्याजावहल	(+) १८-८-०	१,५०६-१५-६
घसारा निधि :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	३,३००-०-०	
अधिक : चालू सालांतील जमा.	(+) ३००-०-०	३,६००-०-०
प्रकाशन निधि :		
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	२,९४१-६-०	
अधिक : चालू सालांतील वाढावा.	(+) ५९२२-१३-११	८,८६४-३-११
इतर देणी :		
तहहयात वर्गणी विश्वस्तांकडे वर्ग करणेची.	६०४-०-०	
अनामत.	२५०-०-०	
भुईभाडे.	१५-०-०	८६९-०-०
एकूण...रु....	...	१,०९,१६२-१५-५

त्रपासले, बरोबर आहे. बॉम्बे पब्लिक ट्रस्ट अँड फंड्स अलाहिदा दाखला दिला आहे.

परिषद्, पुणे २.

रोजींचा ताळेबंद

जिद्दगी व येणी	रु.	आ. पै.	रु.	आ. पै.
अिमारत (पद्धतर खर्च) लीज-होल्ड जागेवर:				
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.			४५,०८३-५-६	
फर्निचर व डेडस्टॉक (खरेदीने)				
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	२,४१८-१२-९			
अधिक : चालू सालांतील खरेदी.	+३४८-६-०		२,७६७-२-९	
सायकल (खरेदीने) :				
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.			२९३-८-०	
ग्रंथालय खाते :				
मागील ताळेबंदाप्रमाणे.	११,११५-४-३			
अधिक : चालू सालांतील खर्च	+४१७-११-९			
अधिक : परीक्षणासाठी आलेल्या पुस्तकांची किंमत.	+१११-८-०		११,६४४-८-०	
रोखे आणि शेअर्स :				
४ टक्के बॉम्बे म्यु. डिव्हिडेंड्स				
द. कि. रु. ५००				
३ टक्के डेव्ह. लोन. द. कि. रु. १०८००				
३ टक्के कन्व्हर्शन लोन १९४६				
द. कि. रु. २७००	१४,०००-०-०			
२५ शेअर्स बॉम्बे स्टेट को-ऑपरेटिव्ह बँक				
लिमिटेडचे प्रत्येकी रु. ५० चा.	१,२५०-०-०			
२३ शेअर्स सेन्ट्रल प्रॉविडन्स रेल्वे कं. चे				
प्रत्येकी रु. १०० चा.	२,३००-०-०			
३॥ टक्के १० वर्षे ट्रेझरी सेर्विज				
डिपॉझिट सर्टिफिकेट	१३,०००-०-०		३०,५५०-०-०	
कायम ठेव(बँक ऑफ महाराष्ट्र लि., पुणे)कडे	...		३,०००-०-०	
प्रकाशन खाते (शिल्क पुस्तकाची किंमत);				
चिटाणिसांनी दाखला दिल्याप्रमाणे व				
त्यांत दिलेल्या किंमतीप्रमाणे.	...		६,१६७-०-०	
येणी (अभुरक्षित पण शहाजोग).	...		१८३-३-६	
अखेर शिल्क :				
रोख हातांत.	...	३३-१५-०		
पुणे सेन्ट्रल को-ऑप. बँक लि., पुणे.	...	६०-१३-६		
बँक ऑफ महाराष्ट्र लि., पुणे.	...	६,८५६-७-७		
स्टेट बँक ऑफ इंडिया,	...	१,०१६-०-१		
पुणे सेन्ट्रल को-ऑप. बँक लि. (प्रॉ. फंड.)	...	१,५०६-१५-६	९,४७४-३-८	
एकूण....रु....	...		१,०९,१६२-१५-५	

(मही) जी. एम्. ओक (चार्टर्ड अकौंटंट्स) २७-४-५६

महाराष्ट्र-साहित्य

१९५६-५७ चा

जमा

खाते	अंदाज १९५५-५६			प्रत्यक्ष जमा १९५५-५६			अंदाज १९५६-५७		
	रु.	आ.	पै.	रु.	आ.	पै.	रु.	आ.	पै.
ट्रस्टीकडून येणारे									
व्याज	१०००	०	०	१०००	०	०	१०००	०	०
साभा.सभासद वर्गणी	२१००	०	०	२३७९	०	०	२२००	०	०
पत्रिका वर्गणी	२००	०	०	२२८	१०	०	२००	०	०
संलग्न संस्था वर्गणी	८६	०	०	७७	०	०	८५	०	०
ग्रंथविक्री	५०००	०	०	५८३८	३	११	३०००	०	०
परीक्षा शुल्क	१५०००	०	०	११७५२	२	०	१२५००	०	०
मा. प. सा. देणगी	३००	०	०	३१०	०	०	३००	०	०
इतर व व्याज	२००	०	०	१६४	४	०	२००	०	०
संमेलन	२००	०	०	४८९		०	२००	०	०
पुणे म्युनि. कार्पो. देणगी				२००	०	०			
२२६३८/३/११									
एकूण खर्च							१९,६८५	०	०

अनुक्रमणिका

परिषद्, पुणे २.

अर्थसंकल्प

स्वर्च

खाते	अंदाज १९५५-५६			प्रत्यक्ष स्वर्च १९५५-५६			अंदाजे १९५६-५७		
	रु.	आ.	पै	रु.	आ.	पै	रु.	आ.	पै
पगार	३,८००	०	०	३,६७९	०	०	३,८००	०	०
प्रॉ. फंड	११६	४	०	११६	१	०	१२३	०	०
बीज	११०	०	०	८१	४	९	१००	०	०
मुईभाडे	१५	०	०	१५	०	०	१५	०	०
म्युनि. कार्पो. कर	९८	०	०	९८	०	०	९८	०	०
कार्यालय छपाई	३००	०	०	२५६	०	५	३००	०	०
कार्यालय टपाल	२५०	०	०	२०६	११	३	२५०	०	०
सादील	१००	०	०	+१०४	६	०	१००	०	०
आतिष्य	२००	०	०	१९६	१३	०	२००	०	०
उपसमिति	५०	०	०	३७	१२	०	५०	०	०
किरकोळ	३००	०	०	२१९	१४	०	३००	०	०
कार्यकारी-नियामक	१,०००	०	०	५७३	६	६	६००	०	०
पत्रिका छपाई-टपाल	३,०००	०	०	+३,०७५	०	६	३,०००	०	०
इमारत दुरुस्ती	५००	०	०	+५१५	१०	०	१००	०	०
नवीन सामान	५००	०	०	३४८	६	०	५००	०	०
निवडणूक	२००	०	०	०	०	०	२००	०	०
परीक्षा	९,०००	०	०	६,७६४	७	९	८,०००	०	०
शाखासभा	३००	०	०	२०७	१५	४	२५०	०	०
प्रकाशन	५,५००	०	०	५,३१०	०	६	१००	०	०
प्रवासप्रचार	५००	०	०	+५१९	१०	०	८००	०	०
ग्रंथसंग्रहालय	०	०	०	४१७	११	९	०	०	०
भसारा	३००	०	०	३००	०	०	३००	०	०
संशोधन-समिति	०	०	०	०	०	०	१००	०	०
एकूण स्वर्च							१९,६८२	८	०

टीपः—संदर्भग्रंथसंग्रहालयांत पुस्तके व सामान विकत घेण्यासाठी ताळेबंदांत निर्दिष्ट केलेल्या ग्रंथालयनिधीतून रु. ५०० ची रक्कम स्वतंत्र मजूर करावयाची आहे.

अनुक्रमणिका

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद्

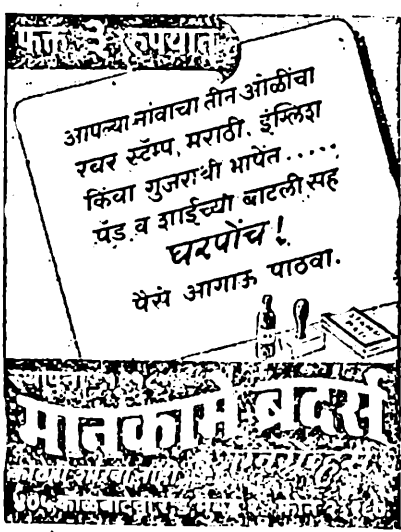
महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद्

अध्यापक विद्यालयांनी पाठविलेल्या शब्दांच्या याद्या, शेतकरी, लोकशिक्षण अशा तऱ्हेच्या ग्रामीण विभागांशी संबंधित असलेली नियतकालिके, मराठीतील ग्रामीण जीवनावर लिहिलेल्या कादंबऱ्या, लघुकथा, लोककथा इत्यादि वाङ्मय, ग्रामसुधारणेसाठी सरकारने तयार केलेली पत्रके व पुस्तिका इत्यादि विविध साधनांचा उपयोग करून प्रथम ४०००० शब्दचिह्ना तयार केल्या. त्यातून सुमारे १२००० शब्द सिद्ध झाले. आवर्तनाप्रमाणे (Frequency) हे शब्द लावण्यांत आले, व ज्यांची आवर्तने पांच किंवा अधिक आहेत असे १९५० शब्द प्रस्तुत कोशासाठी निश्चित करण्यांत आले. हे कार्य परिषदेचे चिटणीस प्रा. वा. दा. गोखले यांनी मोठ्या तत्परतेने व जबाबदारीने केले व अवधि थोडा असूनहि कोशाचे हस्त-लिखित मूळ संकल्पानुसार शिक्षणखात्याच्या स्वाधीन करण्यांत आले. प्रस्तुत संग्रह शक्य तितका निर्दोष करण्याचा प्रयत्न करण्यांत आलेला आहे. पहिला प्रयत्न म्हणून हा संग्रह निश्चित उपयुक्त ठरेल अशी आम्हांला आशा वाटते.

संशोधन-समिति-कार्य-१९५६-५७ या वर्षी समितीतर्फे एखादे जुने हस्तलिखित संपादन करणे किंवा महाराष्ट्रातील अनेक धर्मसंप्रदायांपैकी नाथसंप्रदाय, दत्तसंप्रदाय इत्यादी-कांच्या बाबतीत संशोधनकार्य हाती घेण्याचे ठरले आहे. या कामी डेक्कन कॉलेजचे डॉ. सु. म. कत्रे व डॉ. ए. द. कुलकर्णी यांचे मार्गदर्शन लाभणार आहे.

शुद्धलेखन-समिति-म. सा. परिषदेने नियुक्त केलेल्या शुद्धलेखन-समितीच्या नवीन सूचनांचा अहवाल तयार झाला असून तो कार्यकारी मंडळापुढे विचारार्थ ठेवण्यांत आला आहे.

परिषदेच्या कार्यात अनेक लोकांचे अनेक तऱ्हेने साहाय्य होत असते त्या सर्वांचे आभार.



आपल्या नांवाचा तीन आंळीचा
स्वर स्टॅम्प, मराठी, इंग्लिश
किंवा गुजराथी भाषेत.....
पेड व शार्डच्या बाटली सह
घरपोच!
घेस आगाऊ पाठवा.

प्राज्ञ

महाराष्ट्र साहित्य परिषदेच्या
'प्राज्ञ' परीक्षेला नेमलेली पुस्तके

१ आनन्द-भुवन—ले. श्री. गोपीनाथ
तळवलकर, कि. १॥ रु.

२ काव्य-वाहिनी (खंड १ ला)—
संपादक प्रा. रा. श्री. जोग व
श्री. वि. वा. शिरवाडकर (कुसुमाग्रज)

कॉन्टिनेंटल प्रकाशन
टिळक रोड, पुणे २

महाराष्ट्र-साहित्य-परिषद्

नियामक मंडळाची सभा

पुणे, दि. १८-५-१९५६

स. न.

परिषदेच्या नियामक मंडळाची सभा रविवार दि. २४ जून १९५६ या दिवशी सायंकाळी ४ वाजतां पुणे येथे मा. प. साहित्य मंदिरांत भरणार आहे. सभेला आपण यावे ही विनंती.

कामे:—

- १ दुखवटा ठराव.
- २ मार्गाल सभेचे इतिवृत्त वाचून संमत करणे.
- ३ १९५५/५६ चे कार्यकारी मंडळाने सादर केलेले इतिवृत्त व जमाखर्च यांना संमति.
- ४ १९५६/५७ च्या कार्यकारी मंडळाने संमत केलेल्या अंदाजपत्रकास संमति
- ५ ठराव. पंढरपूर येथे दि. ३१/१०/५५ रोजी भरलेल्या विशेष साधारण सभेच्या आदेशाप्रमाणे संमेलन अध्यक्ष निवडणूक विषयक पुढील सूचनांचा विचार.
अ संमेलनाचा अध्यक्ष म. सा. परिषदेच्या सभासदांनीच निवडावा व ते एकच नांव स्वागतमंडळाकडे पाठवावे.
ब म. सा. प. चे सभासद व स्वागत मंडळाचे विशिष्ट अवधीपर्यंत झालेले सभासद की, जे त्याचवेळी म. सा. परिषदेचेही सभासद झाले आहेत अशा सर्वांनी मिळून अध्यक्ष निवडावा. मात्र पूर्ण अधिकार मिळण्यासाठी सभासदांच्या बाबतीत ठेवलेला एक वर्षांचा अवधि या विशिष्ट कार्यासाठी झालेल्या स्वागत मंडळाच्या सभासदांना लागू करू नये.
क वरील प्रमाणेच परंतु स्वागत मंडळांतील विशिष्ट संख्येपर्यंत उदा. २५ इतके सभासद घेऊन अध्यक्षीय निवडणूक करावी. स्वागत मंडळाचे हे सभासद म. सा. प. चे सभासद असलेच पाहिजेत असे नाही.
ड परिषदेचा अध्यक्ष स्वतंत्र असावा व संमेलनाचा स्वतंत्र असावा. मात्र संमेलनाचा अध्यक्ष हा पुढील संमेलन होईपर्यंत परिषदेच्या कार्यकारी मंडळाचा पदासिद्ध सभासद असावा.
घ. नि. १२ साठी या सर्व सूचना आहेत.
- ६ पत्रव्यवहार.
- ७ हिशेब तपासनासोची नेमणूक.
- ८ अध्यक्षांच्या अनुमतीने आयत्या वेळची येणारी कामे.

वा. दा. गोखले
अ. गं. मंगरूळकर
बा. रं. सुंठणकर
चिटणीस

शं. दा. पेंडसे
अध्यक्ष
चिं. वि. जोशी
कार्याध्यक्ष

अनुक्रमणिका

महाराष्ट्र साहित्य परिषद
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद

आपल्या काचकाल्यासाठी

ललित वाङ्मय

मीठ-भाकर (काव्य)	--	ग. ल. ठोकळ	२-८-०
सुगी (,,)	--	,,	३-०-०
गावगुंड (कादंबरी)	--	,,	२-०-०
कडू साखर (कथा)	--	,,	३-०-०
सुगंध (,,)	--	,,	३-०-०
पहिले चुंबन (,,)	--	,,	३-०-०
मोत्यांचा चारा (,,)	--	,,	२-४-०
अंजनी (कादंबरी)	--	के. नारखेडे	४-०-०
सराई (,,)	--	र. व. दिवे	५-०-०
जगन्नाथ पंडित (,,)	--	गो. नो. दांडेकर	२-८-०
आजकालचे विद्यार्थी (प्रबंध)	--	श्री. म. माटे	२-८-०
साहित्यधारा (,,)	--	,,	२-८-०
प्रौढांचे शिक्षण व साक्षरताप्रचार (प्रबंध)	--	आ. अ. मानकर	१-८-०
साहित्यदर्शन (आधुनिक वाङ्मयप्रकार)	--	सरोजिनी बावर व वि. मं. कुलकर्णी	४-०-०

चरित्र-वाङ्मय

आजच्या गोष्टी,	भा. १ —	के. नारखेडे	१-०-०
” ”	भा. २ —	,,	१-०-०
” ”	भा. ३ —	,,	१-०-०
जगाचे प्रवाही,	भा. १ —	श्री. म. माटे	१-४-०
” ”	भा. २ —	,,	१-४-०
” ”	भा. ३ —	,,	१-४-०
मानवतेचे पुजारी,	भा. १ —	ना. ध. पाटील	१-८-०
” ”	भा. २ —	,,	१-८-०
” ”	भा. ३ —	,,	२-०-०
” ”	भा. ४ —	,,	२-०-०
वीर विनायक	—	वा. गो. देशपांडे	२-०-०
महात्मा फुले	—	ए. के. घोरपडे	१-१२-०
कर्मवीर भाऊराव पाटील	—	,,	२-४-०
अहल्याबाई होळकर	—	वा. दा. गोखले	०-१२-०
बारा शास्त्रज्ञ	—	श्री. म. माटे	३-८-०
महर्षि आइन्स्टीन	—	अमरेंद्र	०-८-०
सेनापति तात्या टोपे	—	डॉ. ना. दा. सावरकर	१-८-०

लेखन वाचन भांडार, लक्ष्मी रोड, पुणे २.

कः—म. ना. चापेकर, आर्यसंस्कृति मुद्रणालय, १९८/१७ सदाशिव, पुणे २.

शिकः—अरविन्द मंगरुळकर, चिडणीस, महाराष्ट्र-साहित्य-परिषद्, टिळक-रस्ता पुणे २.

महाराष्ट्र-साहित्य-पत्रिका.



इंडियन कौन्सिल ऑफ अग्रिकल्चरल
रिसर्च, नवी दिल्ली

या संस्थेतर्फे मुंबईत भरलेल्या
अखिल भारतीय आंवा

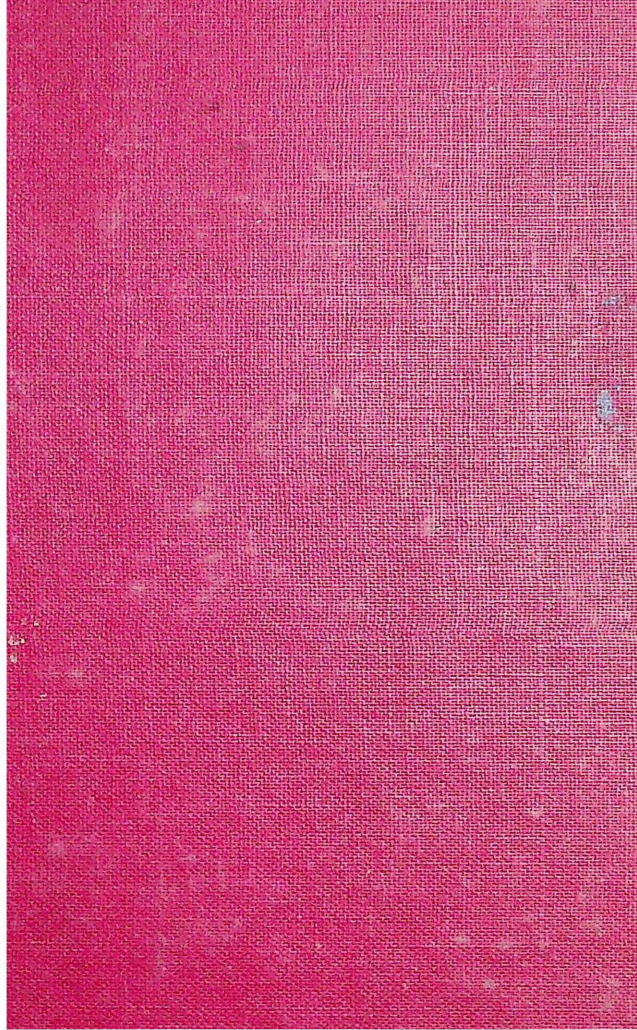
- प्रदर्शनांत -

वक्षीस मिळाले आहे.

अनुक्रमणिका

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद

महाराष्ट्र
साहित्य
परिषद



अनुक्रमणिका